朝鮮日報
夕刊
四日(月)
發行人 方應謨

社說

個性의 完成

一

무릇 한 社會의 健全한 發達을 꾀하랴면 各個人의 完成을 期待하지 안흘수업다。대개 社會는 여러 個人의 集合으로서 構成된 때문이다。그러므로 어느 社會나 一、二個人의 偉大한 人物이 잇는것보다도 社會全個人의 平均한 發達을 希望하는바이니 저 隣邦 中國가튼데는 個人中에는 世界的 水準에 올라갈 훌륭한 政治家、學者、文豪가 잇스나 全體로본 個人들은 아즉 水平線下에 잇는 사람이 多數하기 때문에、世界的 文明國에 參列치 못하고 日英米佛獨等 先進諸國은 義務敎育 其他 社會敎育이 普及되어잇기 때문에 넉넉히 文明을 享受할수 잇는것이다。그러므로 吾人은 먼저 個個人을 完成하자 웨치는바이다。

二

그러면 個性을 完成함에는 어떠한 順序를 取할것인가。

먼저 個個人은 自主的 獨立的 精神을 가지고 依他的 依賴心을 버릴것이다。흔히 朝鮮에는 五十만 되면 衣食을 子息에게 依賴하고 三十이 되되 依然 父母의 膝下에서 寄生하고잇스며、特히 遠近親族을 依賴하고 傷族渡日하는 사람이잇거니와 이러한 依賴心은 個性을 抹殺하고 만다。子가 父母를 供養하고 父가 子를 養育하며 親族이 親族을 救濟함이 美德아님이 아니나 依賴하는 그 自體는 이미 個性을 全然 喪失한 사람이니 社會全體가 이러한 觀念을 가진지라、어찌 全社會의 健全한 發達을 꾀하리요。朝鮮의 家族主義、隱遁主義는 하루밧비 淸算하지 안흐면 안될것이다。

三

둘재는 個人이 各各 克己心을 가질것이다。克己라함은 利己心을 버리고 他人을 위한다는것이니 吾人은 비록 勞働者 農民이라 할지라도 나를위함보다 他를위하야 生產하고 勞働하는것으로 알고잇서야하며 資本家 地主라 할지라도 利不可獨食으로 社會의富를 一時代理하야 經營한다는 觀念을 가지지안흐면 안된다。그러므로 勞資關係를 單純히 雇傭關係로만 생각할것이아니라 各各 社會에 對한 義務로서 對할지니 이러하자면 勞働者、農民은 多少의不平이 잇드래도 참을지오 資本家 地主는 勞農民의 待遇改善에 盡力하며 그利益은 勞農民에게 分配할것이다。이러하지안키때문에 貧富의 差가 甚하고 階級的 對立이 激化하야 軋轢鬪爭으로 化하나니 이곳에 個性의 完成은 잇슬수업고 社會의 發展은 期하기難하다。

四

세재는 計劃과 努力을 가질것이다。사람이 動物보다 다른點과 文明人이 野蠻人보다 나은것은 未來를 생각하고 計劃과 努力이 잇는 때문이다。即 動物과 野蠻人은 刹那、刹那의 本能에 쌀아 움직이기때문에 배고프면 狩獵하고 자고시프면 穴中에 潛居한다。그러나 人智의 發達은 春耕秋收의 農業을 알고 危險에 備할 貯蓄을 하고 現代와 가튼 文明을 이루엇다。今後 萬一 人類가 計劃과 努力이 업다면 全人類는 退化、沒落되고 말것이다。吾人도 眞實로 發達이 잇스라면 또 個性의 完成을 期하려면 반듯이 計劃과 努力이 잇서야 할것이다。

英、伊兩國間의 地中海協定調印

現狀維持와相互權益尊重規定

海軍比率問題엔不觸

【羅馬二日發同盟】英伊兩國政府는 地中海紳士協定에 對하야 過般來 折衝을 거듭하고 잇섯든바 二日正午 치기宮에서 伊太利外相 차노伯과 羅馬駐箚 英國大使 도라몬드氏間에 調印을 終了하엿다 協定正文은 四日英伊兩國政府로부터 發表될豫定인데 協定의 骨子로解釋되는바는 左와如하다

英伊兩國政府는 地中海에잇서서의 『現狀』維持를 承諾하고 相互權益을 尊重할것을約한 同協定에서 英伊兩國政府는 地中海에잇서서 相互의 活動은 『補足的』이고 『反目的』이 아닌것을 强調하고 協定自體가 어데까지던지 『相互的』이라는것을 宣言한것이라고 解釋되며 地中海上에 잇서서의 兩國海軍의 比率을如何히 할가에 對한 意見에는間隔이잇고 따라서 協定은 右海軍率을 何等規定치안흘것이라고 推測되다

【巴里二日發同盟】英伊地中海紳士協定은 二日羅馬에서 調印되엿는데 佛國政府는 英國政府의 意見에 基하야 英佛共同政策의 提携에 關한 英佛共同政策의 見地에 基하야 近近聲明을 發表할터인데 同協定에 賛意를 表할것이라고 解釋되다

西班牙汽船拿捕

獨逸國防省發表

【伯林二日發同盟】[illegible] 二日午後 [illegible] 니히스베르히號가 [illegible] 西班牙汽船 [illegible] 不法 [illegible] 에對한 [illegible] 西班牙汽船 [illegible] 一時拿捕하얏음을 發表하엿다

伊太利兵三千名 西班牙에上陸

세빌리아市에出動說

【지브랄타르三日發同盟】세빌리아市로부터의放送에依하면 요즘 三日間 伊太利兵五千名은 伊太利軍艦으로부터카디스港에上陸하야 세비리아、코르도바方面에 出動한模樣이다 그러나 아직確報는업스나三日午前지브랄타르港에到着하엿다한다베레즈、카디스港北方住民은石伊太利兵이 세비리아、코르도바市에向하는途中베르스市를通過한것을目擊하엿다한다

外交失敗糾彈할 各派의一大論陣

政民連携政府攻擊姿態

【東京電話同盟】今議會劈頭 外交問題에對한 一大論戰이 豫想되는此際 各派의 意向은 大體左와如하야 政府의 外交失敗에 對하야 糾彈하고자 一大論陣을펴고잇다

◀民政黨 民政黨은 外交問題에 對하야 일직부터 外交調査委員을 任命하고 政府의外交政策에 檢討를 加하야 黨議最終幹事會에서는 對中 對蘇 對英各外交政策이 失敗되엿음을 斷定하고 幹部에 善後를 促한바잇서스며 黨內의空氣 자못 激化하야 議會再開前에 열릴 各派交涉會서 外交經過 報告를 求하고 政府에 各派와 協調한政府의 充分히 愼重한 檢討를 加하야 萬一 政府의 處置가 組閣當初 揭載한 外交方針을 屈한것이 明白히되는 境遇에는 政府의 態度에 反對를 表明하고、再開劈頭町田總裁의 一般質問演說中에 有出外相不信任의 意味를 明示하야 政府에 强硬히 警告를 發할模樣인데 政府가 一時를 糢糊하고 强가튼 態度를取하는 境遇에는 各派와 連絡하야 더一層 强力한 方法에 依하야政府問劾의 方針을 取하게되여 擧히 政府의 態度如何를 注視하고잇다

◀政友會 積極的自主主義의 廣田內閣은 外交上 일즉이 보지못한 失敗를거듭하게되엿는데 이제야此를 默過할수업다는 强硬意見이 黨首腦部間에이러나 그對策을 여러가지로거듭하야 硏究한結果 政府의 責任은 斷乎糾明할것이나 外交에 關한 重大問題임으로 政黨政派를·떠나政民提携하야 愼重한 態度로서臨할것이라한다 右에關하야 이미 民政黨과 交涉을 거듭한結果 大體意見이 一致되여잇고 他方面의 一部에서는 政府의外交上失敗에 對하야非公式으로警告 對하는안흐나 外交問題로서 政爭의具에 供한과가튼 誤解를 맛先할것은 政黨의 信用回復途上에잇는 今日愼重考慮를 要할것이라는 意見도잇서 複雜한 現在의 實情으로보아 最後的 決意까지에는 相當한 迂餘曲折을 不免할것이라고推測되다

◀國民同盟 國民同盟은 今回議會에는反政府的前提로부터 倒閣主義를 進行하기로 되엿는데 若槻의 議會에서·外交問題糾彈의爆彈을投하야그結果議會再開後에도 依然히各派交涉會를열고各派의 態度를決定하기로 되엿스므로 交涉會의結果如何에 依하야는 政局에 重大變化가 齎來될것이라고하며 右會合에서 極力으로 政府로부터 外交經過의 詳細한 報告를 求하야 各派提携하야 政府의態度如何에 依하야는 共同戰線을펴고 日本의 外交難局에 對處할 新方針의 礎石을 定하고 議會再開를 기달리여 廣田內閣의退陣을 求하기爲하야 各派와共同하야 緊密한 用意로써 臨하기로되엿다

◀貴族院 貴族院各派는 再開議會에 臨할 準備에對하야 各各 協議를 거듭하고 잇는데 今議會는 [illegible] 初年인同時에 議會政治更生의 氣運에 [illegible] 此際임으로 各黨으로부터 代表的人物을 演壇에 보내여 內政外交各方面으로부터 政府의 施政을 論難할것이라한다 特히 最近의外交失敗는 지울수업는 汚點이라하야 크게 追及을 試하고자하고잇다、그리고도問題中에 잇는것은 左와如하다

一、日蘇漁業條約 日蘇漁業協定이 成立되여 樞密院의 御諮詢을 經過하엿슴에不拘하고 蘇聯側의 不信行爲에依하야 드되여 成立되지못하고 現行條約의效力을 延長하야 一時的으로 糊塗한것은 重大한外交上失敗이다

一、對中外交 對中外交에 對하야는 日本의 中國側에對한 要求事項은 모다正當하고 當然함에 不拘하고 此를說服시키지못하고 長久한時日을 보내여 結局決裂에 陷入하게된것은 要컨대日本外交의 無能無力함을 露呈한것이다

一、日獨防共協定 日獨防共協定에 對하야는 事前에 何等準備工作도 하지안코 國際情勢의 認識을 그릇하야 國際關係를 顯著히 惡化시킨것은 자못遺憾이다

一、外交의一大刷新 外交의 一大刷新은 現內閣의 절머진 重大使命임에 不拘하고 此를 行함에 잇서서 一定確固한 方針도 업고 또外交現狀에 잇서서 支障이업는 限 國民全般에 알리여 輿論의 支持를 어들必要가 잇슴에 不拘하고、秘密外交에 終始하야 幾多의 失敗를 보게된것은 遺憾이라아니할수업다

政始의御儀 嚴肅히擧行

【東京電話同盟】昭和十二年政始의御儀式은 四日午前十時부터宮中東一의間에서 天皇陛下出御의下에 極히嚴肅擧行하압시엿다 廣田首相以下各國務大臣、松平宮相、平沼樞府議長等은 通常服又는通常禮裝에 威儀를正히하고 午前九時半頃前後하야參內 一旦東一의間에休息 同四十分御儀의間에參進 同十時天皇陛下께압시 는 陸軍御通常禮裝을召하압시고 大勳位副章御佩用、松平式部長官前行、湯淺內府、百武侍從長、宇佐美武官長以下側近等을 侍從하사 親臨諸員最敬禮裡에 玉座에 着御하압시엿다 그리고 藤沼書記官長、白根宮內次官等伺候하고 爲先 廣田首相은 陛下御前에나가 恭遜히 神宮의諸祭典其他를 止滿하야 遂行함을 奏上하고 退下、松平宮相은 皇室에對하야 奉奏하사 玆에 御意義기픈 政始의 儀를 終了하시고 陛下께 압서는 入御하압시엿다

西班牙國內 利權獲得否認

蘇聯政府에서發表

【莫斯科三日發同盟】蘇聯政府가 西班牙人民戰線政府援助의 代償으로 西南州에서 鑛業利權을獲得하엿다는 報道가잇섯는데 蘇聯政府는 三日타스通信을 通하야 如左히否定하얏다

英國通信社엑스첸지·텔레그라프의 報道하는바에依하면 蘇聯政府는 西班牙政府로부터武器供給의 反對給付로서 에르사州시우라데、레아르州 에서 鑛業特權을 附與되엿다고 報道하고잇는데 如斯한 報道는 全然惡意의 捏造이다 蘇聯政府는 西班牙政府에 對하야 어떠한特別利權及 特權을 獲得하는것은 自己의主義와 兩立할수업다고思惟한다

朝鮮人과滿洲 ②

李勳求

그러나 一八七〇年代에 北部朝鮮에 凶歉이 繼續되엿고 咸鏡道北部六郡의 人民은 그多數가 飢餓의 死線上에 헤매이다가 餓死나 刑死나 死는 一般이라는 斷末魔的 觀念으로 豆滿江을 건너서게되엿다。當時의 咸鏡道觀察使 魚允中은 『越江罪人不可盡殺』이라고 政府에 報告하고豆滿江건너 지금間島方面에 移住를 公認한뿐아니라 도리혀 移住民의 便利를 圖하여서 地劵을 交付하게되엿스니 이것이近代朝鮮이 滿洲移住의 嚆矢가 된것이오 朝鮮族의 故土重來의 濫觴이 된것이다。

先此하여서 滿洲의 內部事情은 數百年間에 變化가 만헛던것이다。征服者인 滿洲族은 被征服者인 漢族의 優越한 文化에 接觸됨을 따러서 漸次 漢族에게 同化되어 言語와 風俗이 全然히 漢族을 模倣함으로서 甚至於姓名까지도 滿洲固有의것이 消滅되게 되엿나、그럴뿐아니라 個人主義와 利己主義를 無言中에 實行하는 漢族은 許多의 禁令이 잇슴에도 不拘하고 前世紀中에 遼河를따러 執拗하게도東北으로 進入하엿고 또 베드로大帝의 世界經略의 大猷를 따러 虎視耽耽의 野慾으로 東進하는 러시아人은 東進은 自然大淸帝國과 衝突을 하게되엿는데 처음에는 러시아의 勢力을 阻止하려는 兵士로 또 나중에는 러시아 極東經略政策의 根幹을 形成하는 東淸鐵道의 建設에 驅使되는 勞働者로 多數漢人의 滿洲移住가 實現되엿다 그래서 滿洲는 宛然히 中國의 本土와 다를것이업는 地方이되고 만것이다。

前世紀의 末葉과 現世紀初의 極東情勢는 日本帝國의 勃興으로 因하야 國際關係에 잇서서도 世界史上에 幾多의 大書特書할 事實이 發生되엿스니 그것은곳 日淸戰爭과 日露戰爭과 日韓合倂等이다 特히滿洲와朝鮮人에게 至大한關係를 가지게된것은 韓國을 俎上의肉으로삼고 龍虎相搏 掀天動地의 大活劇을 演出한 日露戰爭이나 이結果로 韓國은 日本의 保護化가 되엿고 또多年韓淸間에 係爭中에잇던 間島의 朝鮮人移民問題와 國境問題가 所謂間島協約의 形式으로 安東奉天間 鐵道改修를 條件附로 結末을지엇다 一九一〇年度의 日韓合倂과 및 日本의 南滿洲鐵道開通으로 因하여서 朝鮮人은 滿洲移住의刺戟을 밧고 南에서 北으로 鴨綠江을 건너는 白衣의 移住群이 年復年 增加하게 되엿섯다

그래서 滿鐵沿線을 비롯하야 滿洲의 內部地方까지 移住하는 朝鮮사람이 만허섯던것이다 只今 朝鮮人의 滿洲移住의 第一中心地인 間島地方과 第二中心地인 南滿洲鐵道沿線地帶인 所謂西間島一帶와 및其他地方에의 朝鮮移住民의 滿洲事變前에 잇서서 移住狀況을 數字로 表示하여보면 다음의 表와갓다。

年度	間島	西間島	其他	總數
一九一〇―一二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九一三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九一四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九一五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九一六	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九一七	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九一九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九二〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九二一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九二二	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九二三	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九二四	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九二六	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

上表에서 보는바와가티 朝鮮人의 滿洲移住는 一九一〇―一九二六年即十七年間에 約三十萬에 達하엿고 이外에도 이統計數字에 計上되지아니한 사람과 前住者를 合하여서 滿洲事變의 前까지에 七十八萬 九千餘人(南滿洲鐵道會社調査)에 達하엿던것이다

그러면 웨이와가티 多數한사람이 情든 故鄕을떠나서 山설고 물서른 滿洲를 차저갓는가? 이原因及動機에 關하여서 筆者가 調査한바에 依하여보면 朝鮮에서 生活難으로 因하여 살다살다못살고 간사람들이 約九十五%에 達하고 政治的理由、旅行의目的、事業의 成功을爲하여서 또는親族을 차저서 간사람이 不過五%이엿다 그러므로 滿洲移住의朝鮮人은 거의全部가 經濟的理由로 因하여서 一條의生命을新天地에 覓出하려고 간사람들이것이 明白한이것다

人事·集會

◇李玟漢氏(名古屋鮮滿通信社長) 三日入京 茶屋町明東호텔 投宿

八面鋒

新年도 三日이지나고 屠蘇酒기운도 깨일때가되엿다。

◇ 官廳과 會社、아니모든 社會가 新年新氣分으로 事務를 開始하얏다。

◇ 이때에 우리는 무슨일에 엇더케손을 대어야될가。

◇ 먼저 사는工夫 살工夫에 着手하여야할것은 다시말할必要도업는일이어니와。

◇ 살자면 무엇보다도 產業에 눈을떠야할것이오 產業을알랴하면 그만한知識이必要。

◇ 知識―아는것이 힘이라함은 우리가 오래동안主張하는바어니와

◇ 알기위한捷徑은 배워야할것이오 배우기위하야는 敎育에 힘쓰지안흐면 안될것。

◇ 敎育과產業 이두가지는 우리의生活을 開拓하는 두가지 武器이다。

今日本紙十二面

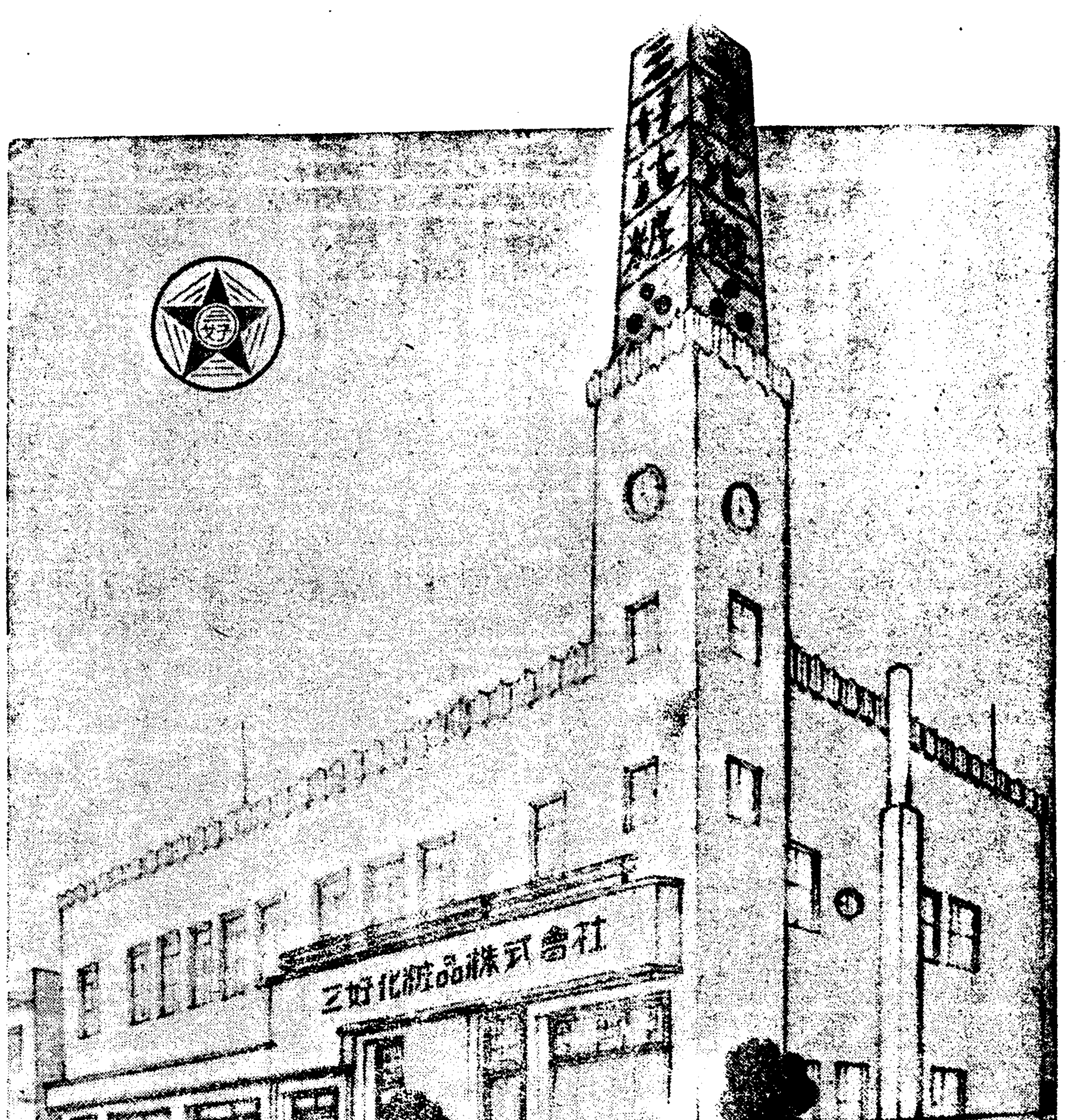
謹賀新年

乙好化粧品株式會社

取締役社長 林正燁

京城慶雲町

電話光化門(三)一七二七番
振替京城一五九五八番



〔本社新築社屋〕

年賀狀과年賀電報 今年엔부적增加

—新年劈頭부터遞信局엔滿足한氣分—

引受千八百萬、到着千五百萬通

신년을 축복하는 년하장(年賀狀)과 년하전보의 총결산—전조선이십이개의 주요우편국에서 지난십이월이십일부터 삼십일일까지 년하우편의 인수한것은천부 일천칠백사십오만팔천팔백륙십이통으로 전년에 비하야 일할칠분이 증가하엿스며 도착은 일천사백오십이만륙천칠백이통으로 전년에 비하야일할오분의증가이라한다

그리고 년하전보는 전조선이십오개소의 주요우편국에서 취급한것으로 발착총계 일만칠천칠백사십칠통으로 전년에 비하야 약할이분의 격증이다 이가운데서 화문(和文)은 일만칠천오백삼십칠통이며 조선문은 이백십통이라한다

년하우편이나 년하전보나 모두 전년보다 훨씬 성적이조화서 수입이 증가하엿슴으로 체신국에서는 신년벽두부터 매우 풍족한기분으로 신년을 기뻐하고잇다

五萬坪의秋收 全部免除

開城文泰均氏의壯擧

【開城】부내본정(府內本町)의 문태균(文泰均)씨는 오일전부터 개성교육계에 들도업는 은인으로 전번 송도고보(松都高普)에 일약만원의 거액을희사하야 리상적 기숙사를 신축케하얏스며 또다시 호수돈여자고보(好壽敦女高)에 오백원짜리메키폰을 기증해서 선생과 생도간에 칭송이 자못노파와잇는바 씨는 이번에 또다시풍수해에 흉작을면치못해 살수업는 작인들에게 자부와가튼 은혜를베풀엇다 개풍군진봉면지금리(開豊郡進鳳面芝金里) 금암동(金岩洞)씨가 소작하는 근 오만여평(평년작오백석산출)에따러 먹고사는 오십여호작인들에게 금년추수만은전부면제할것을 자진하야 설명한바 이에감격한 작인들은 씨의하늘가튼 은덕에 감격하야마지안는다한다

南海邑에火災

【南海】소화십이년십일월삼일오후칠시경 신변호배에취한가슴을놀래게한 화재! 그것은 남해군

各官廳給務式

신해를마

釜山京城間臨時列車

철도국에서는 새해를 마즈면서 명절놀쇠이고 부산쪽으로부터 서울쪽으로 도라오는 일반승객들의 편의를위해서 오는닷새날부터 열흘날까지 닷새동안 부산—경성사이에 림시급행렬차를 운전하기로 되엿는바 여덜시부산을 떠나가지고 오후네시이십삼분 경성역에 도착되리라한다

『바보』라놀리고 生命빼낀小童

경기도가평군 북면리목리(加平郡北面梨谷里)사는 정창순(鄭昌春)(二〇)은 지난이월이십구일 오후두시에 그동리뒷산에서 가튼동리에사는 리대한(李大漢)의장남 원기(元基)라는 일곱살먹은 아이의배를 낫(鎌)으로 찔러서 창자가 드러나기까지한 중상을 입혓는데 강원도춘천(春川)에잇는 도립의원으로 데려다가 치료를 시켯스나 지난삼십일일오전두시에 드디여 절명되여버렷다한다

정창춘은 원래 심신모약자(心神耗弱者)인데 그날 그곳에서 그아이가 바보라고 놀려주는것을 분개하야 그런무도한 짓을한것이라한다 가평경찰서에서상해치사죄로 취조중이라한다

父母업는男便에게 죽엄으로同情!

사입오전 한시경에 시내남미창정(南米倉町)팔십사번지 안석진(安錫振)의안해 정옥임(鄭玉任)(二二)이라는 녀자가 자긔집변소에 들어가서 양재물을먹고자살을하려고 고민하는것을 집안사람이 발견하고 곳 시내서린정(瑞麟町)김성진(金成鎭)의원에입원하야 응급치료를 바든결과생명은 겨우건젓다고한다 그자살하랴든 원인은 그는남편과함께 전귀주소에서 큰어머니를 섬기고 살아가던중그전날 남편이큰어머니에게대단꾸즈럼을듯고 집을 나갓다가돌아왓는데 자긔친부모가 업고큰어머니와 가티살고잇스니까 그와가티 박대를한다고 생각하고 꾸중들은 남편을 동정하야 그와가티 음독한것이라고한다

다행히生命은건젓다

飮毒으로新年마지

◀본정(本町)사정목 이십삼번지 김경률(金敬律)(四三)은 지난초하로날아침 네시오십분경 서사헌정(西四軒町)일백팔십번지 금광루(金光樓)에서 쥐잡는약을 먹고 자살하려하다가 뜻을이루지못하고 도로사러낫다고 그는 종래독신생활을 하여오든바 새해첫날을 마지하면서 훨쓰러드는 고독의쓰라림을 억제하지못하고 자살하려고한것갓다고한다

▲다옥정(茶屋町)삼십일번지강윤희(姜潤熙)(二〇)은 일일아침여덟시경 「아다린」을 먹고 죽으려는것을 그의 누이로 괴생인 명옥(明玉)(二二)이가 발견하고겨우 구할수가 잇섯다고 원인은 사나이가스롭살까지먹고 누이의 신세를지고 잇는것을 비관한결과이라고 한다

資材供給難으로 工場은休業狀態

新義州의重大問題

【新義州】목재(木材)와 미곡(米穀)은 신의주경제계의 이대동맥을 형성하고잇는 현상인데작년말부터의 신의주경제계는 자재(資材)란에 빠지어이미태반의 공장은 조업휴지상태에 잇다십각한 자재난을 예상코 영림서(營林署)에대하야 자재불하(資材拂下)를 재삼교섭한결과 삼만립방(立方)미돌의불하게약이 성립되여 지난시월부터 분할적으로이미만삼천석 "립방"미돌의 불하를바덧는데 남어지 일만칠천 "립방"미돌로는 도저히 결빙긔(結氷期)에자재의 만전을 긔할수업슴으로 이삼공장을 제한외에는조업을 하지안흘수 업슬것이라한다 이는자재난을 예측코 가엽자가 경쟁적으로 원목매상(買上)을 하얏기때문에 매상긔를 놋친업자들은 불리한립장에 빠지어 수지품(手捨品)에 불공평한 결과를 이르킨것으로 이로말미아마 빼리매점(買占)한 일부업자는 결빙긔(結氷期)에도 계속할수잇스나 남어지대부분의 공장은 자재난에 봉착하게 되것이라한다 금년에도업자가 다투어 자재를 구입할것가트면 일층더 심각한 자재난을 맛보게 될것으로 자재조정(資材調整)상 실로 유감되는점이 적지안허 이에 대하야 일부업자간부터 자재조정론(資材調整論)이 대두하여 전도에 적지안흔 관심을끌고 잇는데 이대책으로 합동회사(合同會社)의 신설(新設)이 필요하다는 여론도 잇스나 실현성이 박약한것으로써 공동구입을 실행하야 공장의 생산능력에 맛도록 분배하는것이 가장 공평함으로 따라서 다분의 실현성을 가지고 잇다한다

지난 총독부에서 각관공서에서는 사업으전에시부터 각각시무식을 거행하엿는데 총독부에서는 제일회의실에서 남(南)총독대야(大野)정무총감, 각국과장, 관방관이상과및 제일소속관서장등이 모힌속에 남총독의 인사와 대야정무총감의 답사가잇슨다음 열한시반에 폐식하엿다

撫順中學을擊破코 培材軍準決勝에

中等럭비—制覇有望

【大阪支局發電】제십구회 전일본중등학교 럭비—選手權大會第二日의 제이회전은 三日午前十一時부터 阪神甲子園球場에서 擧行되엿는바 이날 朝鮮代表로 出場한 培材高普軍은 士氣大振하야 第一日에 昨年度優勝校인 天理中學軍을 八對三으로 一蹴한 餘勢로서 同日午後二時半부터 前日에 秋田工業을이긴 撫順中學(滿洲代表)과의 第二回戰이 田崎氏審判아래 열린바 前半五對零, 後半六對零 結局十一對零의 스코어로 培材軍凱歌를 부르니 甲子園頭의 人氣는 培材軍이 獨占하고잇다 이리하야 四日은 休養하고 五日午後一時부터 열리는 準決勝에 出場케되여 制覇慾에 불타고잇다

【第一回戰】 第一日
京都一商19……3早稻田實業
培材高普8……3天理中學

【天理中學】
FW 本藤星 孫尾 仁辻 中村 渡邊 角崎 江村 川本
HB 近金 岸谷
TB 官吉 大今 泰 阪
FB

【培材高普】
FW 煥鎬 康仁 在相 洪字 鍾三 丙 慶泰 基 大慶
HB 印錦 金殷 元金 李
TB 黃 孫 健 林 鶴 燮 姜 李
FB

【第二回戰】 第二日
撫順中學11……6秋田工業
神戸一中13……3脇町中學
培材高普(5……0)0撫順中學
(6……0)

同德女高卓球消息

東京에遠征한 同德女高卓球選手들은 수일에行합 第一回戰에 勝利를 高女와 對戰케되엿다

博物의趣味를버리고 便所에서小說讀破

洪命憙氏

洪命憙氏

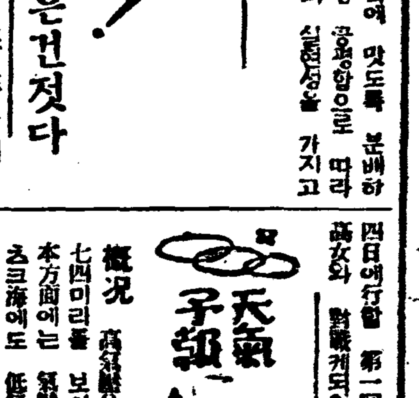
걸거웁든 그時代도 大成中學五年間

그後로는 獨學으로一貫

『내가 학교교육을 바든것이 동경류학시대 다섯해밧게업스니 그때이야기나 할까요』하고 벽초 홍명희(碧初洪命憙)씨는 자모주먹이길흔듯이 별서삼십여년묵은날『청년』 화도시대 이야기입니까? 류학을 가게 되든경로와 및 류학 시대의 『에피』 등을 자세히 이야기한후 아직도 무엇을 연구하엿스면 하는 생각은 끗칠때가 업다는말씀을추가하야 그는 지금도(금년오십세)청년화도시대에 못지안케 연구를 계속하고잇다는감을 느끼게하엿다

명치삼십구년—로동을 무대로 젓고틀든 일로전쟁은 강화조약까지 성립되든직후이나 아직도협약되엿든 극동의풍운은 완전히사라지지안흔때로서 태평양을건너 조선해안에부닥치는 새문화의물결은 서당에서 오로지공맹지도(孔孟之道)를 닥고잇든뜻 젊은이들의잠을 일깨워 새로운문화연구에 졸다를치게하든때이다 이해에벽초그도 늦긴바잇서 당시학부(學部)에서 선발하야보내는 관비류학생이되야 일본으로 가려하엿든바 가정에서 허락을 안하야 관비로는 가지못하엿스나 여러가지로 노력한결과 그의 아버지의 량해를어더 사비류학을 떠나게되엿스니 그가 열여덜살되든해이다 류학은 갓지마는 그때 그는 학교의제도는 아지못하엿다 하숙집주인에게 대학(大學)가서정치나 법률을 연구하려면 중학교를거처 고등학교를 마추다음에야 된다는말을 비로소 듯고그는 대학에가기위하야 중학교에 들어가려하엿다 그간 일본말은 다소배웟스나 영어산술기하과목때문에중학교에 가서도저히 가려부할수업는데다가 나히가만흐니 중학상급학년에 보결로입학하야 속히졸업할생각을하고 약일년동안 강습소를다니며 개인교수를바더 보결시험준비를하야 대성(大成)중학교 삼학년보결시험에 무난히합격되든후 당당히다른급우들과경쟁하야 둘재로부터여덜재이내를차지하야 장래의한국총리대신벌명을들엇다고하니 조선의튀어나는 천재라는일컬를을밧는그일지라도 얼마나맹렬히공부를하엿든가를 상상할수잇는일이다 중학교보결시험준비시대에는 박물(博物)에취미가만허서 박물책을만히읽엇섯는데 대성중학교에 입학한후로는 소설에취미를갖기시작하야 그후목적하엿든정치나 법률공부는그만두고 문학을전공하려하게까지되고 또지금도계속연구중이라한다 그가소설을집기여외게되든때는 자연주의문학이새로운기세로 문원의풀갱거리 일어나든때로 그가제일먼저 사서읽은소설은 정종백조(正宗白鳥)작의하처에(何處에)와 덕부로화(德富蘆花)작의 순례긔행(巡禮紀行)진산청과(眞山靑果)작의 청과집(靑果集)세책으로 그가이책을볼르게된것은 무슨주의를차진것이아니라 우연히 책전에서 사게된 판게이라고한다 소설을탐독한후부터는 밤을 반짝반짝새우는때가 만허서 그는 신경쇠약증에 걸리여 학교에결석을자조하야 출석이무상하니 주의하라는 경고까지바든일이 잇섯다는데 그가얼마나 소설읽기에 정신이업섯다는것은 다음『에피소드』를들어보면 그럴듯이생각할수잇슬것이다 그가최모와 함께한방에잇슬때인데(당시하숙비칠원오십전)어느날 그는로서아 문호『크르게네프』원작장곡천이엽정(長谷川二葉亭)번역『루진』(浮草)을 사가지고 저녁에 읽으려고 할때 최씨의 룡무삼사인이 오더니이야기저이야기를 밤깁퍼가는줄도몰으고 계속하야 무리 갈때를 기대리나 도러가지는 안 하고 어서 읽어 보구는 십고 하야 미처 그들의 도리가는것을 기대리다못하야칼프』에다 불을켜가지고 변소로가서 변소에서 쪽크려안즌채 그책한권을 다읽고나오니 무릅이 구더서 일어날수가업섯고 나와서보니 떠들든친구들은 다가고 함께잇든사람들이 어데를갓섯느냐고 찻고잇더라고한다 너머나 열심히 공부한것이 원인이엿든지 그가오학년삼학긔때에 신경쇠약으로 졸업시험도 못치르고 경술년(庚戌)즉 일한합병되든해 이월에 조선으로 도려온후 가정사정 긔타정세로 다시는 계통잇게 학교공부를 밟지못하고독학을 꾸준히 계속하엿다 하니 그의 청년화도 시대야말로 짤다면 짤지마는 길다면 그보다 더길수가 업슬것이다 사회가한 학교로 보아서!

대성(大成)중학교 재학당시의 벽초



天氣予報

概況 高氣壓은 朝鮮에 七七四미리를 보이고 滿洲와日本方面에는 低氣壓이낫다 오호츠크海에도 低氣壓이잇서 滿洲는大體로 흐리고 朝鮮은日氣가조와서 氣溫이 昨朝보다 一度乃至 八度가 노파젓다

豫報 京城地方 오늘밤은개이고 明日은 맑게흐린다 京畿全區도갓다

昨日最高 七度八
同 最低 零下六度七
今朝最低 零下四度五
今日正午 六度二

라디오

四日(月曜)

◇午後〇時五分 맨돌린合奏 高麗맨돌린, 앙상불
◇同六時 하—모니카獨奏 一、妖術……알버—트作曲 二、汽車를타고……宋一九同 三、자장가……슈—베르트同 四、漁夫의휴식……宋一九編曲 五、大學混聲合唱曲……토카벨
◇同六時二五分 新年展望(一) 朝鮮生命會社長 韓相龍
◇同七時三〇分 도라지打令 一、도라지打令 二、흥타령 三、오동산 四、밀양아리랑 五、사발가 六、노들江邊
◇同八時 大笒獨奏 細笛 短簫 崔榮高 一、銅錢 二、成洙心 散調
◇同八時二五分 (東)바이올린獨奏 第五曲 A短調… 伴奏 安藤 萩原 英子
◇同八時五〇分 唱劇部 一、短歌 二、沈淸傳中 皇城올러가는대
◇第一放送 鼓手 丁貞烈 丁元
◇同六時 (大)童話극
◇同七時五五分 (東)和洋合奏
◇同八時二五分 (京)바이올린
◇同八時五〇分 (東)歌舞劇

喘息·神經痛 中風·高血壓

新年을마저서 今津博士의새로운療法

조治아니다

이병은주연초 회류병 위장병 논에 신장병 각기 매독등으로 신체를기르는 혈액이낫버지연재 이를순하여지고 신경이 쇠약해 조혈이못만드는 곡한화의울결의 식히고 동맥경화와 원인을 하야혈압을 정조하고 혈행을조 케하야서 신경의장해를 어새면 온난는다 결코불치가아니며 다 수한실험에의하야확신을어든능하 분으로 위명한수 今津博士는 귀중하식물호르몬에서강요한 정혈제 를창제하야그본흥과 리기신도는이마즈민의병용에 의하야 곳치기어려운병을 원인부터 낫게하야 대단히 깃버한다 中風 예컨대풍수, 천구병으로 피로워하는분 고혈압, 동맥경화로 전비증 이명 두통 현기 변비불면신경쇠약 종중마비로 뇌일혈의 위험이잇는분 喘息 으로기침 담 숨가뿜, 호흡곤란 등으로 고민하는분 神經痛이나류마치스로 수족, 허리, 등의 관절이압하곤란한분은 하로속히大阪市阪急線三國驛前 今津硏究所 로주저말고오 든지 조선일보독자라고쓰고 본지를오려 병증상을 서서보내라 박사의독특한 정혈료법, 양생법 기타주의사항을 상세하게일너다 동소를방문한 필자는박사의참 된연구에경복하얏고 동시에전국 각방면에치료자에게서온 다수한 례장에는 놀나지안흘수업섯다

京城府壽松町二六番地
(獨科)居齋水道前院入
李先根小兒科醫院
院長 李先根
副院長 龐德興
電話光③二〇〇八番

古自働車部分品 入買
自動車解體 古鐵 古銅
住所 光州府不動町三六
韓吉祥商店

女子齒科醫專 特設
本校の特色 本邦最古の歷史 內容の充實 嚴實剛健の校風 學費の少額 學費、寄宿舍等 女學校長推薦者優先入學 成績者無試驗入學
出願二月末日迄 東京市大森區大岡山 日本女子齒科醫學專門學校

輕便安全한衛生的 新案電熱具發賣
電熱敷蒲團 長五尺幅二尺 五尺二寸 七圓五〇—一三圓〇〇
電熱座蒲團 方一尺五寸 三·五〇—六·〇〇
電熱寢臺 長六尺幅三尺 五尺 一五·〇〇—二八·〇〇
電熱晏裝置 長四尺幅二尺 五·五〇—九·〇〇
電熱溫突裝置 方四尺 六尺 一五·〇〇—二八·〇〇
電熱屛風 大小各種 價格은大小에依함
代金引換에는二割以上의先金要함 但先金注文時는送料本社負擔 特約店募集規定書要二錢切手 本社에는外交員이無함
京城鍾路五丁目二六二
鮮益電熱社
電話光一九二六番 振替

東洋貿易商會
本店 仁川府本町二丁目 電話長一六一六番一八一番
營業科目 米雜肥砂麥綿麻海 穀粉料精粉貨雜貨 産 代理店 千葉 鹽業 文記人 旅館
販賣部 仁川府內里二〇五 電話三九五五番

先祖由來의土地를抵當치안코도商業에成功할수잇는

東洋百貨相互株式會社聯盟店募集

百萬圓 資本

商業이不振하거나새로開業하려는人士는速히志願하라

大阪朝日 朝鮮版 全鮮中小商業者が團結 百貨店に對抗商戰 共同仕入や販賣統制 東洋百貨相互會社設立を計畫
大阪朝日 西北版 中小商工業者が連鎖店を組織

(우리가提唱한東洋百貨相互株式會社設立에際하야 惡評외것은言論界反響을보시요)

全朝鮮의中小商人이여! 奮起하라!!

◎가장困境에빠진우리中小商界의살길은오즉이길이다!

東洋百貨相互株式會社聯盟店이란 一般中小商人이 團結하는共同仕入、廉價販賣를完全無缺하게 實現하며 必以그成果를어드수잇는 現代朝鮮商業界唯一의理想的機關으로서 多年間日本內地에本社를두고 朝鮮商界發展을爲하야 努力하고잇서 一般百貨仕入과販賣에對한 研究가깁고 特히日本內地各製造元과 特別한連絡을가지고잇서 商品蒐集에는누구보다도 充分한自信을가지고잇는 東洋通信社의創案으로發起되어 方今朝鮮實業界에期待는勿論 一般社會에一大衝擊을發起하고잇는 東洋百貨相互株式會社의細胞로서設立本社의目的인 (1)共同仕入販賣 (2)百貨卸賣 (3)統一販賣 (4)見本市主催 (5)聯盟店組織 (6)朝鮮特產品의 外國輸出 (7)店員講習所設立 (8)商業共存共榮을目標로하면서도既存한 다른組織體와 如한缺陷을가지지안은 朝鮮現實에 가장適合한機關이다 머지안어百萬圓資金으로 京城에創立되는 이러한朝鮮商人의 唯一의活路요 救濟의機關인 東洋百貨相互株式會社의 株主가됨으로서 同聯盟店을經營할수잇스니 모름직이 困境에빠져헤매는 滿天下中小商人은 本會社의株主가되는同時 各地方商人의模範的聯盟店主가되기를바란다

申込에對한注意

一、同聯盟店加入手續은 至極히簡單합니다 先祖由來의 土地와 其他不動產을抵當하는等 그러한 危險不安한方法이아니라 東洋百貨相互株式會社聯盟店規定에依한範圍內의株主가되면 聯盟店을經營할수잇습

二、同聯盟店은 二十五大特色을가진것으로서 申込하는 株主가 온데서 其地方商業信用其他人物等 嚴格한 人選指定이잇겟사오니 此點을諒히諒解하시오

三、聯盟店其他株申込決定契約締結等은 商店主人捺印한葉書로 聯盟店志願書를 請求하야提出하시면 志願書到着順次로 本委員을 派遣하야 接受處理케함

四、締切期限이追頭햇스니速히申込하시요

東洋實業第六號出來!

本會社其他聯盟店에關한記事滿載新時代의實業을알려면 本誌를읽으라 實費十三錢 振替京城三四一九番 (東洋通信社口座) 로注文하시요

商業의成功은最低廉價仕入에잇다

謹告

本社聯盟店募集과契約을爲하야 左記委員을派遣하오니 該地方志願者諸氏는 善이相議하시오

南中朝鮮方面 朱泰道 徐商德
西朝鮮南滿方面 成孝英
北朝鮮間島方面 李種冕 嚴文瑀

每日踏至하는 志願者諸氏는 委員到着順으로 委員을보내게 順序를기대리니 시오

申込所 京城驛前ソウルビルヂング 東洋通信社內
東洋百貨相互株式會社創立事務所

特殊論文

漢文學의再吟味
—그現代的意義와限界에對하야—
❶ 梁柱東

「現代의 우리가 무슨때문에漢文學을 再吟味하느냐?」하는 一問題는 問題그自體속에 興味잇는 問題를包含하엿다。그것은 우리가 무슨때문에

英 漢文學을 工夫하느냐?」하는 設問을 前提하여 볼때에 容易히 覺取되리라 생각한다。이兩者의 同異點을 究明함으로써 問題는 스스로 그眞相을 呈露할것이다。

우리가 歐米文學을 工夫하거나 漢文學을 再吟味하는것은、모다 一外國文學의 部門이란意味에서 좀 範圍를 넓혀서 말하자면、우리의 文化와 並立한 或은 先進된 外國文化의 一單位를 배운다는 意味에서다。우리는 우리의 文學、乃至文學만으로서는 到底히 滿足치 못하기때문에 恒常 우리와 並存하는 우리보다 先進인 諸外國의 그것을 널리 알고、배우고、攝取하고 咀嚼하므로써 우리의 視野를 넓히고 우리의 見識과 思惟를 深化하고 그리하야 우리 自身의 文化的 乃至文學的 創造와 建設의 營養素를 삼는다。그것은 우리의 現在食卓이 종종 우리自身의 傳統的飮食外에 中國料理나 洋料理를 必要로하는것 以上의 必要다。

그러나 우리는 **世** 界各民族文化中에 何必英佛이나 漢文學을 더 一層硏究하느냐 하는 問題에 이르면 問題는 좀 性質을 달리한다。純然한 知識的인 希求뿐이면야 路傍에 떠러진 한조각의 片紙內容을 알려는것이나 그好奇心에서 起因된 點은 同一하다。그러나 무엇때문에 우리는 甲片紙를 한번 보고 곳 본체만체하며 乙片紙는 열번보고 百番解讀하며 보느냐 하는 問題는 스스로 片紙內容의 性質과 價値에 依存되여잇다。그러면 英佛文學이나 漢文文學은 어떠한 特殊한 價値를 所有하엿는가。

歐米文學의 現代的價値 그性格은 主로 그 先進文化的인點에잇다 할것이나 좀더端的으로 말하자면 그것은 現代 世界에 잇서서의 歐米商品의 優越한立場、主로 十九世紀下半以來 그 商品의 世界市場獨占權과 經濟的地位에 그物的基礎를 가진것이다。이것은 이미 하나의 常識이나 常識이니만치 忽視하는수가만타。우리가

鄕 歌를 알려하지안코 時調를 버리고 或은 莊子를 묵어다하고 杜甫를 묵엇다하고 오로지 쉑스피어나모 리엘에 熱中하는것은 毋論 거기文學的優越도 잇겟고 思想的으로 現代의 우리와 交涉되고 關聯되는 深淺如何도 잇겟지마는 그속을 따저보면 그러한 內容價値的 優越이나 現代性格的近親에 畢竟은 이러한 發展原因인 市場的基礎가 누어잇는것이다。一步더나아가 그 藝術定價나 思想的共感性가튼것도 遠方面에 基本的秘密이 잇다고 極言하여도 無妨하다。쉽게 말하자면「쇼ㅡ」나 쉑스피어가 云謂되는것도 이때문이오 「싱지어라고르」는다 그「나이두」가 世界的名聲을 博得한것도 이때문이다。後者와 對文어 世界的으로 進出한것은 그 詩的價値外에(或은 그以上)英語를 그表現手段으로하엿다는 特點이잇는데 世界文學의 現在에 잇서서 朝鮮語(!)보다도 漢文보다도 英語가 支配的인것은따라서 優越한 文學的用語인것은 英米人의 世界市場에 잇어서의

經 濟的地位 그시말하면그 商品의 보담노픈進出度에 依存하여잇는것이다。그것은 맛치 옛날 唐代의文物이 東洋에서 支配的이엿을때 羅人 崔致遠이 當時支配的用語인 漢文을 빌어서 文章노릇을 한것이나 맛찬가지다。一言으로 하건 [illegible] 하는것은 그經濟的實勢에 좀더 直言하게 말하자면 다른文學보다 經濟的實勢가 더하다는 點에 그原因이 잇다본다。더卑近한 一例를들자。우리가 現在中學에서 英語를 가르치고 배우는 亦是 이러한事實에서 起因되여 잇다。學生들이 조선말보다 漢文보다 더英語를 尊重하고 놉히 評價하는 主로이러한 經濟的利害의 觀念的反映이다。純粹한 言語自體를 乃至 文學그것의 價値로 본다면야 제아모리 英佛의 그것이 現代의 先進的 尖端的優越性과 感情을 담은것이기로서니 저 傳統的인 豐富한 內容을 가진 漢文學의 그것을 어찌 匹敵한다 할수 잇스랴。英國의 文學이 燦然히 光輝를노흔것은 겨우 르네산쓰以後 四百年爾來의 일이다。年齡으로 그다하드래도 到著히 老大化의宗家인 漢文學의 그것가튼 深度와 幅圓을 가지지는못하엿다。

朝鮮文學의새方向
廣汎한共咸性을가진文學
(二) 韓雪野

를스토이는『藝術은 感情의傳達』이라고하엿고 또이것은 當然한 말이라고할것이나 그所謂感情이라는것은 人間의어떤感情이라도 조타는

漠 然한 一般論的의것이여서는안되리라고 나는 생각한다。甲이甲의感情을 傳하고 乙이乙의感情을 말함으로서 藝術의目的을 達하는것은 아니다。그所謂 文學上의 感情이라는것은 實로 人間感情의 共感性——卽그結合과조직을 意味하는 指導性을 그根底에가지고잇는것을 가르치는 말이라고 나는解釋한다。

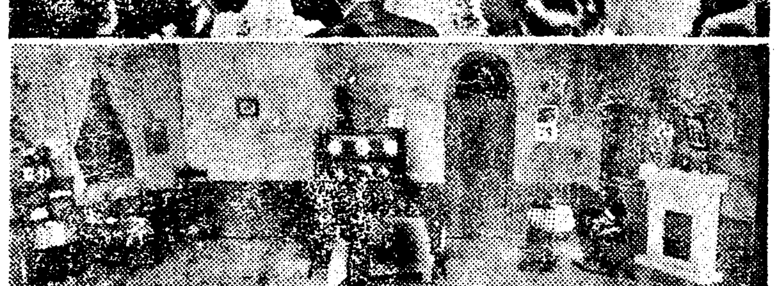
感情은 時代와 歷史와處地에 따라서 推移하는것임은 勿論이다。生産力이 어느程度까지 發展하면 그때에는 그自身이만들어논 生産關係가 도리혀 그生 [illegible] 勢로 生産力은 새로운關係의構成을 要求하는것가티 人間感情의所産인 文學의創造力도 어느程度까지 發達하면 그自身이키여난 周圍環境—社會的關係와 拮抗되는것이다。卽社會的으로 어떤秩序가 老衰하게되면 그中에서 成長한 文學은 그것을 桎梏으로 보게되고 따라서 그圈外로 推進發展하라는 希求를새로가지게되는것이다。卽創造力은

生 産力과 한가지로 어떤한形態에 固定하여지안코려는 傾向을 그體質로하기때문이다 그럼으로 이러한發展의 必然性에依하야 文學은어느時期에 이르면 반듯이 새方向을 찾게되고 따라서 새로운文學藝術의 發芽를 보게되는것이다。이러한 意義는 우리가現今에 잇서서도 目睹하고잇는바이며 그實際로 리알리즘 文學이 先行文學의 嫡子로 登場한것도 儼然한事實이다

그럼으로 이에서 文學藝術은 現實的인 推進力을 喪失하고旣成意識의 領域內로 退步하야거기서 低徊하게되는것이다。卽現實의本質에沿하야 推進하는進心力을 일코 旣成秩序의、內部로 向하는 求心力을 가지게되나니 그럼으로 그結果 한가되히旣成秩序를 模索하는 表縮을보이는 心理描寫나 人間探究의 深化를云云하나그것이 假使아무리深刻한 內包를가지고 豐富한外包를 가젓다하더라도 그것은 結局지나간것의 反芻에지나지안는것이다

文化團體의進路
(一) 韓植

지금 文化團體로는 발음音樂家協會、書畵協會、演劇協會、劇藝術硏究會、朝鮮語學會、經濟硏究會、演劇協會등이잇고 其他 二三의 映畵團體가잇다 그가운데서도 劇文化에關한 諸團體가가장 活潑하게 活動하고 잇는것은 注目할바라고하겟다 이와가튼 藝術家를 中心으로한 諸文化團體는 새해로부터 더욱 多方面의 發展을 企圖하지안호면 안될것이며 우리의 期待가 또한 大衆히 큰바가 잇는것이다



우리는第一로 이들의文化團體가 그獨自의 立場을 더욱自覺하여주기를 바란다 우리는 文化活動이究極하는바 一般社會的活動으로부터 除外하며 隔離식힘으로써 得意로하는것은 아니다。그러나 또一方에잇서서 文化的活動은 部分的으로 或은 때때로社會的、政治的活動으로부터 獨立하여지며 先行한다는것을 이저서는 안될것이다。特히 現在와가튼때에잇서서는 文化活動은 文學的乃至文化的自由主義를 그根底意識으로 가지는바가 多大하다。그文化的리베라리즘은 政治的、經濟的體系로부터 獨立하야 存在할수가잇스며 또그와가튼것으로 發生하는 歷史的經驗라는 다른것임을 알어야 할것이다。最近에 主唱되는 共感니즘도 亦是 이와가튼、리베라리즘의 思想으로부터 發生한것이라고 볼수가잇스니 經濟的體系、政治的活動으로부터 獨立하는이만치 廣汎한 大衆的그라운드를 가지게되는 理由이다。우리는 百年前에 現在의 우리와가튼 處地에서잇든 帝政로시아의 三十年代에잇서서 偉大한熱情의 批評家베린스키ㅡ를 追憶하는 『트루게네프』의 다음과가튼말을 大段興味잇게 읽을수가 잇지안은가한다。『베린스키ㅡ는』그가中心으로써 活動하고잇든 事情이라서는 그가 純粹히文學評論家의 範圍에서 뻐더나갈수가 업섯든것임을 잘알고잇섯다。第一 그當時의 狀態에비처어 그以外의 行動은 困難하엿다。第二는、그는 各國民의 發展에잇서서 文學的時期가 다른時期보담 先行하는것임을 明確히알고 깨달엇든것이다』

이와가티하야 特히 進步的文化運動에잇서서는 文學的乃至文化的自由主義를 그意識內容으로 가지고잇스며 藝術家가 가장 그의만흔活動的中心을 맨드는 特徵을가지는것이다。政治的領野로부터、比較的獨立한 活動을 할수가잇는것이다。이와가튼 文化團體의 獨自의認識과、그活動에對한 大衆的使命을 自覺하지안호면 안될義務가잇다고 생각한다。

(寫眞(上)은 朝鮮語學會標準語發表光景 (中)은 劇硏第十三回公演舞臺面 (下)는 演協第一回公演舞臺面)

重要性을띄인 李朝史의三丁丑
③ 文一平

三、高宗丁丑의最初開港

丁丑에 發生한 事件中에近代國際條約의 最初實施로 釜山開港을 곱지 안흘수 업다。

門戶開放은 【封建】的社會로부터 資本的社會에 드러가는 唯一의通路이다。十九世紀의 大地文運이 泰西에서 極東에로 드리밀릴새 淸國은 南京條約에 依하야 이미 事實上門戶가 開放되엇고 日本은 安政條約에 依하야 벌서 門戶가 開放되엇지만 朝鮮은 이때까지 外勢의 激變한줄도 모르고 依然히 鎖國의 醉夢에 잠겨잇섯다。

그리다가 雲揚艦事件을 契機로해서、高宗丙子에 成立된 韓日修好條規에 依하야 門戶開放을 보게되바 그의第一步를 釜山에서 就하게되니 이는 修好條規의 締結한 翌年으로 高宗十四年丁丑(西紀一八七七)이다。

釜山은 世宗以來 互市場이오 壬辰役에는 【日本】 陸海軍의 根據地가 되엇든 일도 잇거니와 이때에와서는 가장먼저 近代條約을通用함으로 말미암아 專管居留地를 設定하고 前日貿易方式을變改하야 面目을 一新케하엿다。

그리하야 釜山을 [筆頭]로한 門戶開放은 다시元山과 仁川에 第二 第三의 開港을 짓게 되엇다。

오늘날은 釜山이 北滿하는日本의 大陸通路의 第一關門이되엇지만 그土臺를 닥기는 그가 新裝을하고 再現하든 六十年前부터이다。

지금아지 六十年前을 回顧할때 今昔의感이 업지못하다。

漢陽朝廷에서 修好條規에 依하야 이미通商駐使의權을 明治朝廷에 許하고도 정작實施할때에 가서는 【釜山】以外에는 二港開放을 不肯하엿고 公使의京城來駐를 不願하엿다。

그러면 自己利益에 對하야 害할줄을 알엇든가하면 그것도 몰랐다。그最甚한 一例를 들진대 出入貨物에 關稅를 밧지안흔것이다 修好條規가 成立되든 年秋에 京城에서 다시 通商上細則을 約定할때 特히 數年間關稅免除를 宣言하엿든바 이것이 厥後 高宗癸未에 海關稅則의決定을 지을때까지 무릇八年동안을 持續하엿스며 當時朝鮮의 뒷배를보든 中國政治家李鴻章으로 하여금 놀라게한 【逸話】도잇다。國庫의收入은 어찌되엇든지 이關稅免除로해서 貿易은 자못興旺햇든듯하다。高宗庚辰에 在東京淸使館參贊官 黃遵憲의 朝鮮策略中에「吾聞去歲。與日本通商之數。輸入之貨値六十二萬。輸出之貨値六十八萬。是歲得七八萬矣。」라고 적엇다。去歲는 庚辰前年인 己卯이니 元山과 仁川의開港하기以前에屬한今「與日本通商之數」는 大槪로 釜山을 通하야된 貿易數字로 보아도 無妨할것이며 또 輸入보담 輸出이 더만흔것은 從日에는 全然히 보지못하든 現象인바 이로써新開된 釜山의盛況이 어떠함을 짐작할것이다。

釜山이 이처럼日本人의 專管居留地가 되고도그貿易이 【一般盛】함에對하야 그때朝鮮人商賈로서 長崎가튼곳에 가서 貿易에 從事하는이가 잇섯는가。또 中國人이朝鮮內에 와서잇든이 만큼만 朝鮮人商賈로서 天津가튼곳에 가서 貿易을 經營하는이가 잇섯는가。

歐米와 通商關係를 튼뒤에도 朝鮮人商賈가 倫敦、紐育에가서 經營하는이 잇슴을 듯지못햇다。

이로보면 通商條約이란 朝鮮商人과는 아무 交涉이업는 一片空文에 지내지 못햇다。近代文明은 商工文明이다。封建文明은 農民層우에 세운것과 가티 資本主義文明은 都市商工層우에 세운 文明이다。그러므로 近代文明을 運轉하는이는 商賈들이다。商賈가업는朝鮮에 어찌 써近代文明을 輸入할수잇섯스랴

【中國】 日本과 마찬가지로 鎖國하엿스되 國內商業과 家內工業의 昌成 그 時代에 相當한 發展을 일우엇섯다。그러나 朝鮮에는 商工의 勢力이 거이 全無하얏스므로 본대부터 新文明輸入의 可望이 缺如하엿다。이商工群의 缺如가 統治者群의 國際的色盲과 아울러 近代朝鮮으로 하여금 新文明에 落伍하게한 二個主因이가한다。

…(끗)…

雙虹舞 【78】
方仁根 作 金奎澤 畫

(一)

어느날 오후에 명원은 충용기회사에서 집으로 돌아와 피곤한몸을 잠간 쉬이려고 누웟다。조금잇스면 회장부하고 요리집으로 가야할형편이엿다。시간이 몹시도 빠르게 닥치는것이 명원은 실혓다。

명원이 누웟다가 이러나서 화장을 하고나니 게집아이가 손님왓다고 말하엿다。

「누구시라든?」

「저ㅡ 충청도에서 왓다고 그래요」

「충청도 남자이든?여자이든?」

「남자에요」

「이름은?」

「무어라고 말슴하는데 이저버렷서요」

「아이구 똑똑도하다 어서들어오시라고해」

명원은 얼른 경대를치우고방을정돈하엿섯다。명월의방은 전과비하면 딴판이엇다。모든세간이 다 으리으리하고 신식으로차리어 어느대가집부인의 방과가티 찬란하게 꾸미어 노앗다방에는 명월이 사랑하는국화의화분이 노여잇서서 향내도 진동하려니와보기에도 꼿밧과가탓다。그세간과 꼿들은 명월자신이 사온것이 대부분이지마는 명월에게 호감을 사려고하는남자들이 사보낸것도 만헛다 그중에도 보기실흔것은다 안방으로 보내어둣 은 기생어미가잇든방도 회황찬란하엿다 그기생어미는 명월이복덩이라고 그러케 악착스럽게굴든것이 지금은 애지중지하고명월의말이라면 꿈쩍을 못하엿다。다만 부자의첩이되어 한꺼번에 등텡이돈을 빼내엇스면 조켓는데 그러케 아니하는것만을 섭섭하게 생각하면서도 날마다명월이 돈을 물어드리는것도 그만못지안케 재미스러웟다。

「누가 왓슬가?」하고 명월은생각해보앗스나 알수가업서서 궁금하엿다。게집아이가 문을열고 그뒤로 들어오는사람은

「아ㅡ명원씨」하고 소리를 핑장히 지르며들어왓다。

「아이그머니 난누구시라구 웬일이세요 안즈서요」하고명월도 반색을 하엿다。

그것은 순철이엇다。순철은동동한몸을명원과 주저안지며、

「내가 차저올줄은 또바기지요」하고우섯다。

「정말 또바기에요 그런데어째 저엇든 집을아서서요」

「시골두기라 집도모차조놉아오그려고 명월씨집을 모를사람이어디잇겟소」

「아이구 그래도 잘 용하신데요」

「용하긴 뭘용해!충용기회사에가서 물어보고 차저왓지 하하하」

「참그런데 댁에다안녕하서요」

「지금은 무고하지요」

「그럼 전에는 무고하지못햇든 말이에요」

「바로 한달전에 상처를 햇다우」

「아이그머니 딱해라!」

「그나 그뿐인가요 참척까지보고……」

「저런! 몃살인데요」

「첫아들인데 낫자마자 몃칠잇다가 죽엇다우」

「저일을 어쩌나!」

「여편네도 쳐아들낫다가 죽고 아이가 죽으니까 아이까지 죽엇다우」

「아이 딱해라」

「원체 여편네가 늣도록 아이를 못낫타가 보양을 먹는둥 야단법석을해서 겨우 애기를 배가지고 문산이라 그만 난산이되어서 그러케되엇지요 생각하면 불상하지요」

「참말 여간 가엽지 안흐서요 얼마나 걱정이 되서요」

「죽은 사람은 팔자 조치마는 산사람이 불상하지요—화가 나서 장사도 집어치우고 서울로 놀러왓지—그러케 아들을 기다리다가 겨우 나가지고 몃칠만에 죽어버리는것을보니 세상이 허무하고 귀치안튼군—그래서 장사하든것을 정리해가지고 서울와서 뭐나 해보려구」

「그것도 조치만 그럼 손해가나지안허요」

「다소간 손해는 나지마는 에—그놈을하고 악다툼하기도 실코 재일에 외상에 그만 머리가아파서 그만두려고 하지」

「참 그러키도 하겟서요」

「글세 그러케 동동하든몸이 홀쪽해젓구려」

하는 순철을 명원은 처다볼때 여전히 그래도 동동하여서 우슴이 나왓다。

恭賀新年

新安州

京義線新安州驛前 各種機械販賣 優良特約 修理整備 工作旋盤 熔接一式 青山鐵工所 電話長一〇番

京義線新安州驛前 和洋雜貨 各種食料 安興支店 主 金址博

新安州(無順) 新安州面長 專賣局出張所長 小學校長 普通學校長 郵便所長 金融組合理事 穀物檢查所長 公醫 嚴□□ 山口□□ 二宮駒彦 大石悅一 中村周作 井原□恵 大昌章 金錫變 三原義雄

京義線新安州驛前 和信連鎖新壹百貨店

京義線新安州驛前 福任理髮館 主 張昌彦

京義線新安州驛前 高級洋服調進 安興洋服店 主 朴達永

新安州驛前 地方本產物總販賣 信興百貨店 主 劉學洙

安濟醫院 電話一七番

新安州驛前 東一寫眞館 安大聖 金容基

新安州驛前 和信家具店 主 邊化吉

新安州驛前 朝鮮理髮館 吳國善

新安州驛前 司法書士 康玉根

新安州驛前 新安局

材木商 李龍虎

新安州驛前 松鶴燒酎醸造元 元成釀造場

京義線新安州驛前 綢緞布木 雜貨食料 合成商店 主 申榮武

新安州驛前 穀物貿易 淸江精米所

新安州驛前 新成木工所 主 曹敬修

新安州驛前 精白米及穀類一切 永信精米所 主 韓千石

安州邑 安州平安自動車商會

和洋雜貨食料品 甘味堂 主 朴寅甲

順興商店 主 安炳琛

新安州驛前 金容泰

洪城

京南線洪城邑內 海陸物產委託販賣 共助社 主 金東鐵 朝鮮日報記者兼任

洪城 牙香館 妓生 李惠淑 徐春紅 金山月 尹山紅 朴貞淑 趙蓮花

洪城 十五日會

瑞山郡高北面大寺里 金聲煥

洪城郡 公立普通學校長 一同

洪城郡高道面上村里 金駿圭

洪城邑內 和信連鎖店 主 崔德吉 電話六八番

洪城郡洪北面石宅里 金應煥

大正生命保險株式會社洪城出張所 日本教育 主務 金鍾烈

忠南洪城 湖西釀造合名會社 電話洪城四五番 振替京城一九七三八番

洪城驛前 八滿社

洪城公立普通學校 馬場三郎

洪城郡郡守 池田喜代春

洪城驛前 李丙雨

洪城邑內 李漢基

洪城邑內 元□商會

忠南洪城 興業印刷所主 李相龜

洪城驛前 材木商 安正福

瑞山郡高北面新松里 金夏經

洪城邑內 綢緞布木 興日商店

洪城郡高道面新安里 金稷得

洪城郡洪東面孝鶴里 李來憲

洪城郡高道面上村里 高道釀造場

洪城郡龜項面五鳳里 李應植

洪城邑內 吳壽一

洪城邑內 藥局 趙秉行

洪城邑內 洪城旅館 李定世

洪城郡洪東面新基里 無名氏

洪城郡高道面上村里 李昌龍

瑞山郡高北面新松里 韓健三

洪城郡高道面上村里 天惠院 辛翼鉉

洪城郡高道面東山里 朴善圭

瑞山郡高北面新松里 金桓經

洪城郡高道面雲谷里 李斗淳

洪城郡洪州面五官里 張東赫

洪城邑內 全錫喆

日淸生命京南監督所長 洪城邑內 申景浩

洪城郡金馬面事務所 職員一同

洪城郡金馬面 佳山釀造社

洪城郡長谷面 月溪鑛山

長谷面事務所 職員一同

洪東面月峴里 崔秉運

洪城郡長谷面 道山釀造場 主 金在亨

京南線廣川市 旭鮮屋洋服店

洪城郡金馬面富平里 富平精米所

洪城郡長谷面新豐里鑛山 主 李聖鐘

洪城郡金馬面德井里 明華鎭

洪城邑內 山水商會

洪城邑內 朴敎圭

洪城郡金馬面竹林里 吳貞煥

忠南洪城驛前 貨物自動車部 主 尹紀重 電話二二番

洪城邑內 各種紙物各種 李錫台

洪城邑內 綢緞布木 興南商會 兪哲

洪城郡洪州面五官里 金鎬鼎

京城府八判町 李秉世

忠南洪城驛前 穀物貿易 興業社 吳興業

京南線廣川市 信永自轉車店

洪城郡金馬面月岩里 趙鍾洪

洪城邑內 南一商會主 兪煥星

洪城郡洪東面孝鶴里 崔鎭福

洪城郡洪東面雲月里 回春藥房 鄭昌謨

洪城郡洪東面 事務所職員一同

洪城邑內 精米業 金瀛俊

洪城郡洪東面求精里 崔榮煥

洪城郡洪東面金堂里 趙英德

忠南洪城邑內 鍾應洋服店

洪城郡洪東面金堂里 李起五

洪城郡金馬面變電所 金明洙

洪城郡長谷面道山里 林炳弼

洪城郡洪東面元川里 黃善赫

洪城郡高道面灘下里 嚴大永

洪城郡金馬面華陽里 張錫夏

洪城郡高道面基山里 張善載

洪城郡洪州面玉岩里 金鎭萬

合德

合德公立普通學校 合德公立小學校 泛川公立普通學校 新平公立普通學校 新城公立普通學校

魚物雜貨商 姜福秀

綢緞布木商 德南商店 主 李性日

雲山里 高橋正一

中華料理 會豐園 主 □□□

雲山里(合德市街一里五) 朴勝俊

宋星源

金票製菓店

文寶書店

合德市 林潤福

振替京城二三七九八番 南星商店

唐津郡 合德面 職員一同

合德 朴濟千

合德製菓店 主 李殷浩

雲山里 昭和寫眞館

雲山里 井平家具店 主 井平金三郎

雲山里 金詰鎬

雲山里 洪寅杓

婦人商店主 吳海任

大昌製菓所 主 柳錫昌

唐津郡合德面雲山里 中央洋服店 主 李友承

忠南唐津郡合德面雲山里 湖西醫院 醫師 崔炳淑

一、大東釀造場 二、仁川沿岸部合德代理 三、千代田生命合德代理店 主 朴漢奎

泛川面大浦里 方載運

泛川面成元里 樂俊

泛川面南院市 姜乙楨

合德穀物部組合

合德和信連鎖店 主 河奎祿

合德面雲山里 雜貨商 許勳

合德市合德 湯淺末喜

唐津郡合德面雲山里 金昌萬

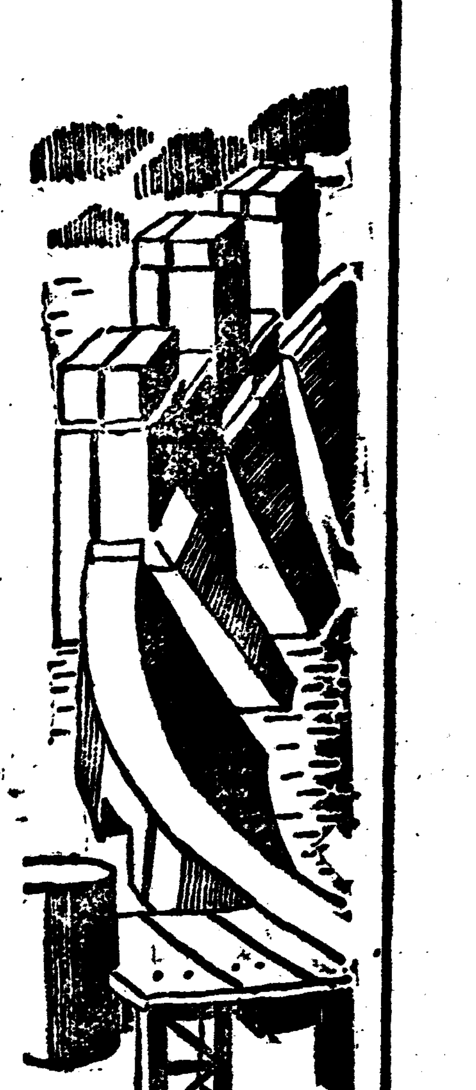
唐津郡泛川面倉里 □寧淳

唐津郡合德面合德里 吳明淳

綢緞布木和洋雜貨各種石油 ゴム靴一切 崔仁基商店

忠南唐津郡合德市 諸穀金物商 ライジング石油類特約販賣 □□萬商店

科學



經濟的餘裕와 造詣기픈指導者

趙 福 成

科學이라면 여러分科가包含되여잇스므로 各科의天才를發揮시키는方法에對하야 云云한다는것은 不可能한일이다만은 그中에서 一分科昆虫學的天才를 發揮식히는 方面에對하야 筆者의所感을 論述코저한다。

이것은決코 簡單한問題는아니라고생각된다。이問題에 對하여서는 여러가지方面으로 들어갈수가잇고 解釋할수가 잇스나 筆者는될수잇는대로 普遍的으로 생각한結果를 表現코저한다。第一에는 昆虫學에理解잇는後援者가 必要하다。大體로朝鮮사람은 昆虫學에對한理解가 적다고볼수잇다。勿論昆虫學의進步가 民族將來의發展에必要하다는것을 모르는바는아니겟지만은 民族全體가 아직까지 昆虫學의必要를 痛感할만한機會에 한번도 부다처지 안흔까닭이라고思想한다。그럼으로昆虫研究라면 閑人의 遊樂의 一種으로取扱하는것가티 비일대가 한두번이아니엿다。아모리 날고기는 天才라할지라도 그天才的素質이모르는사이에 後天的으로 方向轉換되는것을憂慮하매 第一에 父母의理解가必要하다고 生覺한다。

第二에는 造詣기픈 指導者를要求한다。具體的으로말하면 昆虫學의 根本問題가되는 蒐集力과研究心을 充分히養成식힐만한 指導者를 求하는것이가장必要하다。現今 昆虫學을 奬勵함에 따라 이點에充分히 留意하야 將來獨力으로 昆虫學이 進步하도록 努力하지 안으면 안될것이라고밋는다。假令多額의 金錢을 드려 標本과實驗材料를 準備하여노앗다 할지라도 단지 指導者가理科的事實만 指摘하야가지고는決코 根本을 지버낼수는 업슬것이다。

如何한條件에 부다친다 할지라도 그眞理를 理解하라고하는 强한 研究心이 잇서야 비로소 새로운 發見과發明이 잇슬것이다。研究心이업스면 決斷코 獨創的新發見과 發明의光明을 엇기는 어려운것이다。그럼으로昆虫學敎育上의 急務는 蒐集力과研究心의 養成에잇다고 確信한다。

그러면 大體蒐集力 研究心이라는것은 무엇을 말함인가?蒐集力이라는것은 研究材料의 探集整理하는힘이다。特히 昆虫分類學에잇서서는 材料의 探集이 第一必要하고 아모리 날고기는 天才라할지라도 材料가 不足하면 自信잇고힘잇는論文을 發表할수는업는것이다。研究心이라는것은 疑問의問題에對하야 꼿꼿내 究한結果 眞僞를明白히하는마음과 態度라 고볼수잇다。

(追) 그럼으로研究에는 반드시自由가必要하다。自由로운 研究에는 他方의强要에 服從이라는것은絶對로볼수업다。勿論同一한問題로 두가지를同時에象한다는것은不可能한일이다。한편이進步하면한편은退步할수박게는 업슬것이매自由로운研究心을養成할만한 造詣기픈指導者를求할것을 力說하는바이다。第三에는 經濟問題와研究機關設置!天才로태여낫다할지라도 먹지안코 입지안코는살어나갈수가업는以上 安心하고 研究할만한 施設을 整備한이 必要하다。歐米諸國에는 各專門的研究機關이 만히잇서서 熱잇는天才들이 容易하게研究할수잇다는것을 들을때마다 부럽기가限量업다。아모리天才라도 生活과研究두方面에 頭腦를 쓰게되면徹底한 研究는 바라지못할것이다。더구나 研究機關조차업고 하물며 經濟에困難을 밧는 朝鮮에태여난 天才들이야 그야말로可憐한 處地에 잇다고 볼수잇다。前日에엇던 先輩께서 博物館設立에 對하야 數次紙上을 通하야 發表한일이 잇서스나 筆者도 同意贊成하는 一人이다。하루바삐實現되기를 바라는바이다。

다第三種果、實驗、觀察三項目은 自然科學研究者의 根本的研究精神이以上 科學的天才에 그天品을充分發揮식힐方法으로

一、兒童時代부터 自然界에이려나는 모든現象에 疑問의눈으로 日常細密히 觀察할機會를만히 맨드러주는것、普通學校나 高等學校에서는 機會잇는대로 野外敎授를施行하야 한폭이의꼿(花)、조고마한버러(虫類)、中天의별(星辰)等簡單한 說明으로 實例、自然界에對한 興味와 愛着心을 助成식힐것

二、自然科學各部門에 研究會가 잇서 會員의研究上密接한 連絡과研究助成의機關이 될뿐아니라 時時로 後進科學者의 養成指導에 全力을注人할것

三、自然科學에對한 研究機關이 全無한 우리朝鮮에적어도 東京理化學研究所가튼 研究機關의必要를 痛感하는바이다 明確한理論의觀察力을가진 科學的天才에自由스럽게自己天才를 發揮할研究機關과一般社會의 積極的援助가잇서야 한다 眞理探究에 一生을보내려하는者 그自身그當時의 實際生活은 可憐한것갓지만 그의業績은 實로後世까지라도全人類의 幸福과 光明의的이될 것이다。

一般社會的關心과 奬學機關의設置

李 鶴 松

近來 한편에는 知識偏重의 소리를 듯고 또 다른 한편에는 知識貧弱의 證據를 본다。知識偏重云云은 嗜好에 愛好하는 道德과 眞과 知를 探求하는 科學과의 量的 比較에서 엇는 法論이라하겟스나

『科學』 知識의 絶對的向上을 云謂하는것은 아니다 우리科學이 只今 가지고 잇는 知識은 참으로 微微하며 暗夜에 飛翔하는 一個螢火에지나지못한다。굿게 장겨잇는 眞理의門을 여는사람이 만흘수록 이螢火의 光度는커진다。이門을열 能力을比較的만히가진사람은 科學的天才를가진 사람이다 天才는 輕微한 刺戟에도 容易히 誘發될만한 傾向을가지고잇는것이다。適當한 誘發的條件이 잇스면 그 發揚이 더욱容易할것이다

一、立志

천재科學에 뜻을두게하는것이 天才誘發의 第一步라하겟다 科學의 흥미와 科學의必要를 家庭이나 學校는 勿論一般社會指導機關에서 不斷히 敎示하며 科學에 對한 關心과 興味를 가지게 하는것이 조흘것이다。最近新聞雜誌의 記事가 科學에 關한것이 漸漸 늘어가는 傾向이잇다。一例를 들면 日食에 關한記事인데 日本의 各紙는 比較的 廣大한 紙面을 提供하여 日食에 關한 一般의 關心을 크게하엿다。그러나 科學에 關한記事는『스포ㅣ츠』其他에 關한記事에 比하여 比較的 粗忽히하는

『傾向』이 업지안타。『오림픽』이라면 細大를 빼지안코多大한 紙面을 虛費하고잇다。그러나 學術에 關한 會에 對하여는 그것이 아무리 國際的學術會와가튼 큰 會라할지라도一般으로 冷淡한 態度를 보여준다。

二、環境

世上에는科學에 뜻을 가지고잇는사람이나 科學研究에 從事할만한 環境을가지지못하엿기때문에나 實貝를가슴에 간직한채로一生을 마치는일이 往往히잇다 環境中에가장重要한 環境을 研究 하려는사람이 研究할만한 場所即 研究機關이다 研究機關에는 科學을 專門으로하는 學校의 研究設備를 充實히 하거나 또는 獨立으로科學을 研究하는 研究所를 세우는것이다 널리世間에알리지는 아니하엿지만 識者間에는 이런研究所設置의 必要를 論調하는이가 만흘뿐만아니라 이것을 實行하려고 準備를 進行하는이가잇다 이것은 實로功名心을가지지안코 다만 科學과科學研究者의 將來를 爲하여 생기는것이다。

그다음 重要한 環境은 研究者의 安全한生活이다。古來로 선배는 貧寒한것이다 好衣好食을 바랄것은 아니나 身分에 適當한生活에 必要한 最小資力은

『絶對』로 必要하다、이것을생각지안코 聲援만을 主로한科學奬勵는 治療를 施行하지안코 다만 病人에게 氣力을 回復하라고 勸告하는것과 조곰도 다름이업다 現今中學、專門大學等 在學生에게 補助하여주는奬學會가、만허 그功績이 적지안흐나 學校를 卒業한사람을 補助하여 研究를 志望하는사람을 補助하기 爲하여생긴 奬學會는아직 볼수가업다 생각컨대 이런 科學研究에 從事하는사람을 爲한 奬學會가 그의業績이 더클것이다。

생각컨대 研究에 適當한 環境을 맨드려주는데는 研究所의設置와 研究費의供給、研究者의生活安定等 莫大한 資金이 必要하다 그럼으로 天才를 發揮시키려면 適當한 環境이 무엇보다도 必要하나 實行하기는 매우어려운것이다 이것을 實行하기 어려운理由는 目前의 利益만을 目的으로하고 또科學研究의 必要를 輕視한데 잇지안흘가한다 百年의 大計를 妨害하는 큰病根이다

(三) 態度의習慣

思惟、實驗、觀察等研究過程을 지나는동안 가장緊要한것은 眞實과 忍耐이다 眞實과 忍耐를 가지고 研究過程을 遂行하는동안에는 自然을 體得하는데 無限한

『趣味』를가지게된다 그럼으로 思惟、實驗等을行하는 瞬間은 世事를 잇는까닭에 心懷가 平坦하여지는것을 깨닷는다 實로 人不知而不慍不亦樂乎의 참뜻을 알게된다

不絶한研究의精神과 自然에對한愛着心

都 逢 涉

科學的天才도 環境의支配를바더 自己의天品을充分히發揮시키던지 或은天品이平凡化하는것이다。

科學的研究에잇서 第一觀察力이 必要하다우리는 日常自然界에이러나는모든現象、目前에보이는모든事物에對하야 細密히觀察할줄을 가저야한다 다음實驗이 가장 必要하다 觀察에依하야 어든모든理論은實驗에依하야 實證되여야한다。自然科學에잇서 理論과實驗의併行은 絶對로必要하며實驗이업는理論은 죽은理論이 [illegible]

研究機關과 科學博物館

李 軒 求

우리人間社會에偉大한 貢獻을하고잇는 모든科學的發見이 처음부터 偉大한形態를 가지고 誕生하는것이아니요 微小한一個의 松露이成長하야 날을지를듯한 落落長松이되는것과一般으로 처음에는 無名靑年의 一見無價値한듯한實驗 또는 觀察에서 始作하야 往往撼天動地의重大한 實用的結果를 보는 例가不少하다 瑞典의赤貧한一無名藥劑師 세ㅣ레의偶然한動機로發見한 酸素와硏

婁瓦斯가 純全한化學進步에 對한것보다도 實用上얼마나 偉大한 業績을끼친것을 보아도 알수잇스며 無名의博物學者로ㅣ뮬이 蜂巢를觀察하고 그것이 動機가되야 木材纖維가 製紙의 可能性이 잇슴을 指摘한結果『木材팔푸』에依한 製紙工業이 勃興한것이라던지 其外이러한例를 이러한科學的天才를發揚히는方法은 여러가지가 잇슬것이니 科學研究所를設立하야 科學研究의 機關을 提供하는것도 한方法이요 科學博物館의 設立도 또한 方法이지 결코容易한 일이 아니다

學博物館을 設置하는것도 現在의 科學敎育의 方法을改善하는것도모두 한方法이지 만은 그보다도 現下朝鮮에잇서서 가장實行의 可能性이 잇고 效果的인方法은 團體 或은 個人의資産家가 資金을提供하야 財團法人의 恒久的機關을 設立하고 各方面專門家가 公正嚴密한 審査를한後에 貧窮에 헤매는 天才에게는 研究의資金을 提供할뿐아니라 形便에 따러서는 生活費까지도 支給하야 生活上保證을하야 잇다

研究의 資金이어서 偉大한 發見이나 發明을하라는것은 赤手空拳으로 戰爭을하라는 것과 一般으로거의 不可能한일이니 一日이라도 速히 이러한 機關을設立하야 우리朝鮮各地의 無名의科學的天才로하야금 그天賦의 才能을充分히 發揚케하기를主張하고저한다 十人이나 百人의凡人의 存在보다 一人의天才의 業績이 世界人類를 爲하야 더욱幸福케한다는것을 우라는 잘記憶할必要가 잇다

天才의發揚과 科學賞制定

尹 日 善

여기科學이란意味는 自然科學의 뜻으로알겟스며 順序의先後가잇서 먼저科學的天才의 發揚시킬方法부터 말하겟습니다 『自然科學』은 어떤 사람에게는 女神이요 또어떤 사람에게는 每日의必要한 牛乳를주는 牝牛이다『』 『괴테』의말한 科學的天才의 發揚이란 것은 前半句의 意味 [illegible]

『건』…… 物을세우는것이아니고 한개의 벽돌을 싸서 네구렁이의柱礎를노코 世上을 떠나는精神이 이다 一世의찬란한實物을 만들어 놋는것은안이다

이러한意味에잇서서 科學에趣味를 가저야한다 興味업는사람이 無我의世界에서 한개의벽돌을 쌀수는업는것이다

即科學的精神이 確身에 充滿되면 不斷의 努力을하는 다른것을 모르는 『사람』이된 『사람』을 엇는것이며 그것이다 우리가모다 되지안이하여도 한사람만잇스면 指導를할수가잇다 이러한사람을 엇는것이 教育에잇다 人類의文化의자랑은 一人의『뉴톤』을 가진것이다 하야인『슈타인』하나보아는 를갖게되엿다。

그런 사람은 엇는데는 남이하는 絶對的價值는 업지만 (1)自然科學의 奬勵의 意味에 잇서 (A) 自然科學研究의設定 (B)自然科學研究費의 補助 (C) 自然科學에關한良書의出版 (D) 自然科學專攻學生中優秀한 學生의 學費補助 (E) 自然科學各專門研究生의學資補助 (F)既設機關에設備擴充及新設의補助等이다 이가온데 (B)(D)(E)及(F)는 特히效果的이고 價値잇는 줄밋는다

(2) 科學的 精神培養의 意味에 잇서서는 (A) 自然科學 各部門의 歷史에關한 良書의各敎育機關에 補助寄贈 (B) 偉大한 自然科學者의 傳記의 出版敗普及 補助寄贈 (C) 新聞及雜誌의 科學欄의 充實及擴張 (D) 最高의自然科學雜誌의出版

現代科學의諸成果

實生活에親近한 멧가지研究

(二) 延專敎授 崔 奎 南

이 明瞭한것이라든지 其他 모든點에잇서 家庭用活動寫眞에 比하야 조곰도 遜色이업는 完成品이라고한다 此機械를 製作하기는 昨年五月頃부터 準備하야 今年五月에 完成하엿다고한다 放送所는 世界에서 第一高層人 紐育엠파야ㆍ뷀딩 最上 (一○二五呎) 에다 新設하엿는데 波長六米、耐電力二五○사ㅌ, 아직은 一般公衆에게 公開치는 아니하고 R・C・A技術者들의 約百餘家庭에다 受信機를 裝置하고 試驗放送을 하고잇다。그러나 技術問題가 完全히 解決되다하드라도 라듸오와가티 大衆化的・實現을 보기까지는만흔 時日을要할것이다 R・C・A會社社長데비드사노氏는 每年『텔레비죤』에對한 社會的態度를

『發』表하고잇다 R・C・A會社는 … 慎重한 態度로『텔레비죤』을 一般에게 放賣하는것을 拒絶하고잇다 今後로 여러가지 實地實驗을 行하야 的確한 理想的問題以外에 經濟的問題를 解決하기前에는『텔레비죤』이 大衆化되기가 不可能하다는것을 主張하고잇다

『텔레비죤』은 라듸오와 判異하야 放送하는데에 莫大한돈이 든다 一本一本의 … 使用치못하는 送機가 改良될때에는 前日使用하든 受信機를 더使用치못하게 된다 그러면 信機間에 緊密한關係가有하야放送機와受信機가 다 … 『텔레비죤』에잇서서는 放送機와受 신機를 改良할수가잇다 그러나『텔레비죤』에잇서서는 … 受信料金을 各各自己네들의 放送局에 徵收치아니하고 廣告放送으로 各各自己네들의放送局을維持하여간다 그런고로『텔레비죤』에잇서서도 料金을徵收하기는 매우 困難한것이라고생각된다 萬一R・C・A가此事業을 着手한다면 R・C・A가 其全費用을 負擔치아니하면 아니된다 現在 研究實驗所設備만해도 百萬弗이라는 巨大한 金錢을 드린것이라고 傳한다 即昨年五月부터 一年間 消費된 金額이다 其以外에도 中繼放送問題 研究費用等 實로莫大한 金錢이 必要할것이다 結局말하자면 一社會에서 如此한 巨額을 支出할수가잇는냐?는 問題로歸着될것이다 라디오에잇서서는十年前에 使用하든 鑛石受信機로 能히今日의 放送을 享樂할수가 有하다 放送裝置가 改良進步된다해도 昔日의 受信機를 그대로 使用할수가잇다 그러나『텔레비죤』에잇서서는 放送機와受信機間에 緊密한關係가有하야放

『現』 在米國市價로 受信機一座에 千圓乃至一千五百圓이나된다 이와가튼 高價의 受信機를 購入케한다는것이큰問題이다 그리고 問題는 아니될것이다 十圓二十圓 或은 五十圓程度라면 그리큰問題는 아니될것이다 廢物로 化하고만다 그러나 放送機를 製作하는날에는 從來의 受信機는 於焉間에 …使用하든 受信機는 … 흔 金錢을주고 一般民衆에게 買入케한後에 얼마아니가서 또다른新機를購買케한다는것이큰問題이다 또는 萬一『텔레비죤』이完成되여 不遠한將來에 世上에나온다는 與論이 돌면R・C・A의 特製品인 二百弗或은 四百弗자리高級의受信機의販賣高가 減少될것을 先憂하고 잇는 R・C・A會社에서는 『텔레비죤』의技術問題가 完決되엿다해도 商業政策上 一般의게公開問題에잇서서는 一切極秘에附하고잇다 左右間 技術問題보다도 經濟問題 商業政策障壁問題等으로『텔레비죤』이 世上에 나오라면 相當한時日이 걸닐것이라고生覺된다

英國의現狀

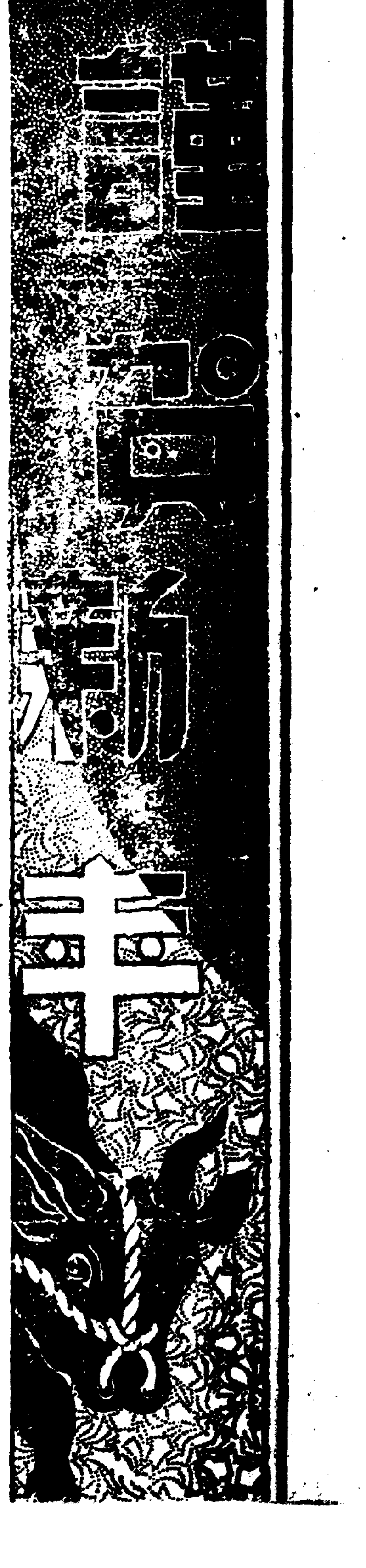
다음으로英國『텔레비죤』界의現狀을 瞥見하여보기로하자 英國은 世界的實驗公開所가잇다 가오랜 英國放送協會와 關係를맷고 約七年前부터定期的實驗放送을하고잇다 이實驗放送은 매우貧弱한것으로

『走』 查線 三十本 每秒 送像十二枚半이다 三○本인고로사람얼굴가튼것이나 겨우 表徵하게보힐程度이다 昨年正月에 英國『텔레비죤』 委員會에서는 議會에 報告書를提出하고 積極的政府의後援을 要求하엿다 報告書의內容인즉 英國은勿論 米國、獨逸、佛蘭西諸國의技術을研究 從來의走查線三○本의 低級『텔레비죤』을 速히廢止하고 高級『텔레비죤』의研究에 着手하는데 二四○本以上의走查線과 每秒二五枚以上의 送像을條件으로할것 此條件으로 아메리칸會社와 말코니會社에 依賴하야 完成케할것 此兩會社에서 製作한機械等을 倫敦에適當한 場所를選擇하야、設置하고 試驗放送을할것 試驗放送을開始한後에는 可及的速히 正式放送을事務로開始하도록 政府에進言한것이다 政府에서는 此委員會의進言을 容認하고 直時實行

任하엿다 實行委員會에서는 倫敦알렉산도라 팰리쓰라는 舊宮殿에다가 빼야드・及말코니兩會社에서

『製』 作한 機械를 設備中이라고 傳하는대 여러가지 事情으로 事業進行이 遲延되여 明年三、四月頃에야 完成되리라고한다 빼야드會社에서 製作한機械인즉 所謂仲介필름式이다 此方法을簡單히 說明하면 圈外界의 景色等을 먼저 活動寫眞을 撮影하여가주고 이것을利用하야『텔레비죤』放送을하게 되는裝置이다 走查線이 二四○本 送像이 每秒二五枚이다 그리고 英國빼야드會社와 獨逸회른세ㅣA・G會社와는 姉妹會社關係로 擧械附屬品等을 直接獨逸서 輸入하야 使用하는便利가有하다 말코니會社는 米國R・C・A와 密接한 關係를 가진고로 R・C・A의 特許、아이코노스콥送像機를使用하고잇다 走查線數가 四○五本으로 現在『텔레비죤』界에 最高線數이다

永安



永安精米株式會社 社長 車鍾璿 專務 董壽銓 取締役 朴泰龍

永安市 孫浩男

咸北永安 各種紬緞布木雜貨 朴鐘國商店

咸北永安 各種雜貨實業講賣 金鳳獸商店

咸鏡線永安驛前 永吉商店書籍器部 電略(エイ)又ハ(吉) 尹吉松

永 尹吉商店 電略(エイ)又ハ(吉) 尹吉松

千代田生命相互會社永安駐在員 川野邊 清

咸北永安 木材商 極洞木材所

咸北永安 伊丹組永安出張所 金在哲

朝鮮咸北永安本町 朝鮮石炭工業株式會社供給所附屬洋服洋靴部 阪神屋 振替京城一九九三八番 電略(ハン)又ハ(ハンシンヤ)

咸鏡線永安驛前 和洋百貨食料一式 永安和信商店

料理業 咸北永安 明月樓 主 朴眞植

咸鏡線永安市場日町二丁目 職業紹介所 永安紹介所

咸北永安 綿布商 三信商店 主 金鎭三

咸北永安 雜貨各種實業講賣 三正商店

シンガー裁縫機械會社永安分店 主任 韓鍾元

咸鏡線永安驛前 高級紳士服高級洋服 高麗屋支店 本店大阪市旭區森小路町五ノ三六 鮮元鋪

和洋百貨 共榮百貨店

高級紳士服既製洋服類付屬品一式 金子洋服店 電略(カネコ)又ハ(金) 金自鎬

咸北永安 花竹堂 金秉基

咸北永安 東光印刷所 金京祿

咸北永安 各種紬緞布木雜貨 馬基鶴商店

咸北永安 朝鮮旅館 張斗河

咸北永安 金炯燦

永安 明川木材商會

咸北永安 精米業 關北精米所

咸北永安 各種布木雜貨 車虎孫商店

咸北永安 既成服諸雜貨 平和商店 主 金湘河

咸北永安 雜貨商 朴文和商店

咸北永安 日光寫眞館 主 朴青桓

咸北永安 中華料理 新華樓 主 李新榮

咸北永安 雜貨商 玄碩昌商店

咸北永安 米穀商 金鳳煥商店

咸北永安 京城洋靴店 主 申[illegible]

吉州

吉州警察署長 木村只一

吉州郡守 李雲鵬

姜龍岩

咸北吉州驛前 米穀叭運送業 吉州穀物組合 電話四〇番

朝鮮咸北吉州郡吉城面吉南洞三三五番地 咸一商事株式會社 代表取締役 玄昌燕 專務取締役 邊甲松

咸北吉州邑內 各種麻布牛皮毛皮絨物等材海產物及穀類貿易委託賣買 三明商會 電話一六番

吉州邑內 萬金物一式 ブリヤ細工 鍍工製造元 請負業 廣成商會 主 車鳳馬 電話五七番 電略(コウ)又ハ(ㅎ)

咸鏡線吉州驛前(新築二層) 客室完全 湯屋設備 親切叮寧 廣成旅館 主 金千龍 電話六六番 電略(コウ)又ハ(ㅎ)

古站

吉州驛前 洋食和食 食堂 完備 親切叮寧 新吉旅館 電話六四番

咸鏡線吉州驛前 金銀細工 金銀器 紀念品 寶石類 永光銀房

咸鏡線古站驛前 古站穀物商組合 運送業 穀物貿易 大豆一手取扱 古站穀物商組合運送部

明川郡阿間面 金元俊支店 本店 零社場

阿間面信連鍾店 主 太貞七

明川郡阿間金融組合 理事 陳泰琬

明川郡農會古站穀類檢査員 金雲栢

古站運送店 主 池文燮

吉州自動車商會古站出張所 金成瓛 安必壽 電略(안)又ハ(アン)

咸鏡線古站驛 明川旅館 請負業 李[illegible]

平安北道會議員 田時恒

江界邑會議員 黃宗河

中央醫院 電話六七番

平壤洋靴店 信行紙物店

崔鎭淵

三中井燒酎特約商 開城燒酒特約店 韓道俊商店

滿浦線江界驛前 丸藤運送部江界支店 電話長一三一番 振替京城一二六四七番

江界商事株式會社

平安北道立江界醫院

寫眞店 光鮮洋行 台[illegible] 電話四四

江界邑內 世昌고무江界支店 本社平壤府西城里一六番地

朝鮮貨物運送 丸永運送部 電話二七番

平北江界邑 金榮福

江界邑 戶數 3・585 人口 17・528

江界邑西部洞三二五(北門內柳町) 新開業 新興旅館 田興晦

江界邑會議員 李俊謙商店 電話三四番

江界邑 桂禮智病院 電話四〇番

江界釀造株式會社

江界邑西部洞 伊勢島魚店 朴濟建 電話二〇番

江界公立普通學校

江界郡邑內東部洞 江界齒科醫院

鄭鏞國商店

[illegible]

醫師 李[illegible]

[illegible] 田[illegible]

司法書士 金[illegible]

司法書士 梁章烈

司法書士 金昌[illegible]

金[illegible]

司法書士 李孝[illegible]

江界邑西部洞 辯護士 李[illegible]

江界邑西部洞 辯護士 玉東[illegible]

江界邑 金剛고무江界支店 李鍾[illegible]

江界邑北門三百里 貿易商 康炳[illegible]商店 電話一二三番

朝日商會

平北江界邑西部洞一五〇 金物商 吳華[illegible]

朝鮮總督府平壤地方專賣局 江界出張所

全萬[illegible]

大正時計店

保寧

保寧郡 熊川面事務所 職員一同

保寧郡 珠山面事務所

忠南保寧產業組合 趙誠珠

京南線熊川驛前 永信木工場 主 朴性[illegible]

産業經濟界躍進 多難한試鍊時代

殖産局長 穗積眞六郎

躍進의 昭和十二年新春을 迎하야 삼가 皇室의 御隆昌과 國運의 隆昌을 慶祝하고 現代에 御奉公의 至誠을 捧하는 者로서 無上의 欣喜에 不堪한다.

過去一年間의 朝鮮의 産業經濟界를 回顧컨대 文字그대로의 躍進을 繼續하고 따라서 또 一面 多難한 試鍊時代이기도하엿다.

各國經濟뿔럭의 强化에 伴하는 日本品進出에 對한 高率關稅의 賦課 乃至 配定制의 實施 中國의 自主抗日政策 隣邦滿洲國의 建設工作 日獨協定의 成立 또 國內에 잇서서는 二·二六事件의 發生 廣田內閣成立以來의 庶政一新 重要國策의 遂行等모다 直接間接으로 朝鮮의 産業經濟에 影響을 미치지 아니한것은 업다 또 朝鮮自體로서는 昨夏 未曾有의 風水害를 蒙하는等 多事한 一年이엇스나 官民이 一致協力 各其分에따라 孜孜히 努力한結果 都市農山漁村을 通하야 依然한 活況을 呈하고 好調裡에 越年할수잇게되엇슴은 慶賀하야 마지안는바이다.

工業界

回顧컨대 이數年來의 朝鮮에 對한 內外認識의 向上에 伴하야 豐富한 各種天然資源은 續續 利用開發의 緒에 就하야 低廉한 動力及 勞力과 아울러 朝鮮의 工業은 顯著한 伸展을 遂하고 特히 昨年에 操業을 보게된 工業中注目할것으로서는 石油精製工業, 綿織物工業, 製鍊業, 紡績工業, 製粉工業, 製鍊業, 人絹織物工業等이잇스며 其他 各種中小工業의 勃興도 顯著한바가잇섯다 따라서 그工産額과가튼것도 昭和六年에 二億五千萬圓 昭和九年에 四億三千八百萬圓이든것이 昭和十年에는 六億七百萬圓에 達한狀況이므로 昨年은 다시一段 躍進하엿슬것으로推測되며 또各種産業生産額에 對한 工産額의 比率은 逐年 漸增의 步調를 밟어 朝鮮産業經濟가 原始産業中心時代로부터 産業의 全面的展開時代에의 躍進的趨勢가 엿보인다 이와가티 朝鮮工業은 年復年面目을 一新하고잇는데 同時에이에 伴하야 速히 善處解決을 要할 幾多의 問題에 當面하게되엇다 特히 産業統制의問題 工場從業員의 養成訓練問題 中小工業의振興策 工業의 試驗調査機關의 擴充方策 又는 製鐵業各種機械工業 石炭液體燃料工業 燃料알콜工業等國策的工業의 確立方策等에 對해서는 今年度에 解決에 努力을 要할 重要事項이라고생각하는바이다.

貿易界

昨年中의 貿易狀況을 보건대 이또한 朝鮮內의 購買力의 增進 各種資源의 利用開發, 新規企業의 勃興과 他面滿洲國에잇서서의 經濟工作의 進捗海外新市場의 開拓等에 伴하야 顯著한 躍進을 示하야 昨年一月부터 十一月까지의 貿易額은 이미 十二億二千萬圓을 算하엿다 이趨勢로서 보면 昨一年間의 貿易總額은 十三億五千萬圓에 達하엿슬것으로 推測되어 未曾有의 數字를 示한터이다 貿易計算에잇서서는 相當한 入超增加의 狀況에잇스나 그內容을 仔細히 點檢하건대 移入品에잇서서 增額된 主要한것은 機械類 鐵材等과가튼 生産用品이오 그反面 肥料 魚油等加工品의 輸移出이 漸次 增加의 趨勢를 밟고잇는데 이는 곳 朝鮮의 産業經濟가 充實되어 進展되고잇는것을 如實히 說明하는바이며 이는 將來貿易의 改善及 擴張을 豫想할수잇슬것으로 생각한다.

그러고 對外貿易中의 大宗인 對滿貿易은 依然 順調로운 伸展을 示하고잇다 또 對中貿易은 排日運動의 擴大 日中交涉停頓等 兩國通商上의 不安이잇슴에도 不拘하고 貿易額은 도리혀 增加하고 또南洋方面의 新販路도 直通航路의 開設을 進策되고잇는等 그將來가 屬目되고잇는 狀況이다

생각컨대 朝鮮의 對外貿易은 그七割까지가 對滿貿易인 實情에 잇슬뿐아니라 將來는 滿洲貨物을 一層로 海外輸出貿易의 振興을 策하는것이 兩者의 海外貿易伸展을 圖하는 捷徑이다 이意味에서 今後는 一層 對滿通商施設及 滿洲産物의 通過貿易施設에 主力을 傾注하고싶다고 생각한다 또 이一兩年來問題가되어잇는 日本內地朝鮮間貿易의 統制問題는 品質에 對해서는 輸出檢査를 實施하야 所期의 目的을 奉하고잇슬뿐아니라 數量配定에잇서서는 畜産, 琺瑯鐵器, 토마토서ー진에對하야 各各 日本內地官廳及 當業者와 適宜折衝하야 漸次 朝鮮의 實力도 認識되어 相當한 配定數量을獲得하야日本內地와朝鮮이提携하야 堅實한 貿易의 進展을 圖하고잇는데 日本貿易의 狀勢로 推察하야 今後는 一層 貿易의 統制를 强化지안코는 안될 情勢에잇스므로 朝鮮으로서도 今年度以降다시 複雜困難한 事態에 當面할것을 覺悟치안코는 안될것으로생각한다.

鑛業界

는 依然히 好況을 繼續하고 그나마 事業은 漸次 堅實하게되어간다 即 昭和七年以來 異常한 趨勢로써 增加의 一路를밟은 鑛業出願은 昭和十年에는 一萬件을 突破하는 盛況을 示하엿는데 一面 此等出願中에는 相當히 思惑的인것이 만히 存在하지안는가 念慮되엇다 그런데 出願件數는 約六千件으로 減少하야 多少 安定을보엿다 一方새로 事業에 着手한 鑛山은 九百을 算하야 年末現在 鑛山數는 大槪 三千五百에 達하고 金産額은 적어도 七千萬圓을 超過하고 其他 鐵, 石炭가튼것도 相當한 增産이 期待되어 鑛産總額은 將次 一億圓을 넘을것으로 豫想할수잇는 狀態가되엇다 昨夏 未曾有의 風水害는 鑛山에잇서서도 相當한 被害를 不免하엿스나 이때문에 斯業의 前途에 暗影을 投하게되는일은 업섯다 特히 昨年은 長項製鍊所의 操業開始 住友文坪製鍊所의 起工, 鎭南浦製鍊所의 擴張, 兼二浦製鐵所의 三五〇噸鎔鑛爐一基增設起工等 鑛業發展의 基礎가 成立되고 城津의 高周波電氣製鐵事業의 起業으로 特殊鑛物의 前途가 期待되게되엇스며 또石炭鑛山業에잇서서는 阿吾地炭鑛의 石炭液化工場의 起工, 三陟無煙炭田의 起業着手等 各方面에 亘하야 有力한 起業을보게된것은 朝鮮鑛業의 一進步를 畫하는것이다.

또오래동안 待望한 茂山鐵山의 開發은여러가지 迂餘曲折이잇섯스나 大體總督府의 方針대로 開發될 曙光이 보이게된것은 昨年中의 大收穫이어서 이目的達成에 對해서는 官民의一致協力을 希望하는바이다. 또한總督府에서는 昨年九月鑛山課에 새로 特殊鑛物調査係를 設置하야 鉛, 鋅, 안티몬, 水銀, 亞鉛, 크롬, 망강, 탕그스텐, 水鉛, 니켈, 雲母, 石綿等의 不足鑛物資源調査에 着手하야 或은 忠南, 平北, 咸南等의 諸道에 鑛業技術者를 配置하는等 一意 鑛業의 發展助成의 方法을 講究하고잇는터인데 今年은 다시 特히 鑛物調査에 伴하야 此種鑛物資源의 開發促進을 爲하야 探鑛獎勵補助의 方法을 講究하고 或은 地方配置의 技術者를增加하고싶다 또 鑛業의 發展에 伴하야 從業者는 顯著히 增加하야 自然 鑛山의 災害事故도 漸次 만케되는 傾向에잇서 이 取締 又는 從業者保護方法에對해서도 適當한 施設을 講究할 必要가잇다고 認定하고 昨年來調査研究中인데 今年은 此等에 對한 對策도完成하야 朝鮮鑛業의 一層堅實한 進步發達을 圖하려고하고잇는터이다.

水産界

回顧하건대 昨夏의 颱風은 未曾有의 慘禍를 免하지못하엿기 때문에 漁船의 被害百二十七萬圓 漁具, 製品, 漁場의 被害를 아울러 總被害額 實로 二百三十萬圓에 達하야 昭和八、九兩年의 被害에依한 損失이 未復旧한 때이라 그打擊은 實로 甚大한바가잇섯는데 水産業界를 全面的으로보면 最近 數年來 注力해온 當局의 諸施設과 自然的條件의 好調 經濟界의 好況等과 아울러 順調로운發達을遂하야 海岸漁業의 大宗인 鰮魚의豊漁를 爲始하야 其他의 魚種에잇서서도 모다 前年에比하야 漁獲高가 增大하고 이에 伴하야 製造高도 顯著히 激增하야 前年의 總水産高一億二千萬圓을突破할것은 推測키 無難한 狀態이다 其他 海苔의 養殖과 가튼것도 昨年海苔年度는 空前의 豊作이어서 實로 四百四十萬圓이란 記錄的數字를 示하야 이를前年度에 比하면 二百三十萬餘圓 約二倍의 激增을 示하고 또 鹽乾魚, 罐詰製品, 魚油肥等은 이兩三年來 異常한 發展을 遂하야 日本內地 滿洲國 其他諸外國에 積極進出하고잇는 狀態이다.

그리고 水産製品檢査에 關해서는 昨年 蟹, 鰮罐詰, 魚粉其他에關하야 檢査規則을 改正하야 日本內地 朝鮮檢査의 統一協調를圖한外에 輸移出의 躍進에伴하는 檢査員의 增加를하는等 水産業界의 推移進展에 備하엿다.

또 沖合遠洋漁業의 擴張的進出을 圖하고 또 出漁船의 保護監督의 任에當케하기 爲하야 昨年八月 監視船隼丸을 建造하야 主로 沿海州方面에 出動케하고 漁業取締에 努力케하기로되엇다.

또 水産業의 進展을 圖하는데 잇서서는 充實完全한 漁港이 必要한데 北鮮近海는 沿海州沖合을 압둔 鰮魚 大口 靑魚等의 漁場이 豐富하야 鰮油肥를 爲始하야 各種水産製造業이 最近 特히 勃興하고 特히 滿洲國과의 經濟的交涉도 直接度를 加하야 貿易關係도 好轉되어 內外共히 斯業에 一時期를 劃하게되엇슴으로 當地方의 中心인 淸津漁港修築第一期工事를 進捗中인데 이미 各種水産工場의 稼動을 比하야 港面는 一層狹隘하야 昭和十年 第一期工事를 終了하고 繼續하야 第二期工事를 企圖하야 總工費 [illegible] 圓을 못하고잇서서 그것이 完成되면 斯業의 進步發展에 寄與하는바 甚大할것이 잇슬것이다 또 昨年부터 總督府水産試驗場을 同港內에 設置하고 主로 同地方特産인 鰮魚處理에 關한 試驗調査를 行하야 油肥 魚粉 토마토서ー진의 品質製法改善等을 圖하기로되엇다.

以上 當局의 諸施設과아울러 民間水産團體의 活動도 큰것이잇는데 特히 漁村經濟의 中樞機關인 漁業組合은 近年 漁村振興計畫의 實施를 擔當한以來 一層 重要性을 加하게되엇기때문에 昨年度부터는 各組合에 對하야 總督府로부터 補助金을交付하야 專任指導職員을 配置하기로 되엇다 또 此等 漁業組合의 聯合機關인 漁業組合聯合會는 組合의 統制와 發達에 必要한 機關이라 그設立을 促進하야 昨昭和十一年度에는 黃海, 全南, 慶北, 平北, 江原, 咸南, 京畿七道의 聯合會가 設立을 보게되어 [illegible] 聯合會가 되엇다 一方水産組合도 亦是 最近特히 急速한普及을 遂하야 朝鮮第六區機船底曳網漁業水産組合、朝鮮鯖巾着網漁業水産組合、朝鮮東海鯖巾着網漁業水産組合及 [illegible] 水産組合等의 組織內容의 큰轉機가 摸索하야 設立되어 現在十七組合을 算하고 또 水産組合聯合會의 嚆矢로 朝鮮油肥製造業 水産組合聯合會의 成立을 보게되어 各各 斯業의 興隆에 큰貢獻을 하고 잇는中이다.

그리고 昭和六年 總督府에서 鰮魚油肥의 販賣統制를 實施하야 着着實効를 거두어왓는데 昨年은 마츰 第一期販賣契約이 滿期가 되엇스므로 그契約內容을 變更改締하야 益益本統制의 强化를 圖하기로 되엇다.

以上과가티 朝鮮의 産業經濟界가 全面的으로 躍進을 遂하[illegible] 提携하여야할 重責에 鑑하야 國策 開發振興의 方策을 講究할것 及 「産業의 全面的展開를 主旨로하고 産業大衆의 厚生을 圖하야 農本에 立脚하는一面 其他의 諸産業 特히 礦工業에 對해서는 그飛躍的振興을 期할것」에 잇는것이다 今後는 이答申을 目標로 朝鮮統治의 大業完成에 微力을다하기를 所期하고잇는터이다 이에 그實行第一年을 마즘에際하야 吾人의 責務의 重且大함을 痛感하는同時에 官民一致의 協力과 援助를 切望하야마지안는바이다.

有脚陽春先到故園桃李
無心明月偏臨近水樓臺

丁丑元旦 素荃 孫在馨 試毫

素荃 孫在馨氏筆

國家的決意下에 劃時期的施設!(1)

農林局長 矢島杉造

瑞祥에 充한 昭和十二年의 新春을 迎함에 當하야 上皇室의 彌榮을 奉祝하고 隆隆한 國運의 進展을 慶祝하는 歡喜에 不堪한다.

農業界의 情勢

를 一瞥하건대 昭和十一年의 氣象狀況은 稀有의 異變續出으로 年初부터 酷寒이 襲來하야 冬作物이 傷한것은 近年無類의 일이며 水稻挿秧期에는 西朝鮮及 中部朝鮮地方에 旱魃이잇고 그後八月에 至하야 降雨가 連續하야 南朝鮮、中部朝鮮地方에는 風水害를 蒙하고 또 陰鬱한 天候를 持續하엿기때문에 稻熱病이 全朝鮮的으로 猖獗을 極하야 地方的으로는 二化螟虫의 被害도 相當이 잇서서 此等의 被害는 面積에잇서서나 金額에 잇서서나 相當히 莫大한 數字에 達하엿다.

이와가티 今年의 農作物은 被害가 莫大하엿스나 多幸히 農産物價格의 好調와 農業經營의 進步로 잘 이災害에 堪耐하야 官民一致의 復興對策은 이미 그緒에 就하야 卷土重來의 意氣와 希望과를 가지고 新年을 맛게 되엇슨 實로 同慶하야 마지안는 바이다.

이제 所管事務의 經過와 將來에 對한 所見의 大綱을 述하야 一般의 參考에 供하야써 年頭辭에 代하고저 하는바이다.

압서 昭和七年 內外四圍의 情勢와 窮迫한 朝鮮農村의 實情에 鑑하야 이것의 匡救打開의 根本 또는 恒久的施設로 畫策된 農山漁村의 振興運動은 實로 半島施政의 根幹으로 中央地方의 [illegible]

各機關總動員

下에 朝野官民의 協力支援을 어더 實施해온터인데 이제 그 年하기五年 第一次 更生計畫樹立의 農家는今年度로써 第一期計畫을 完了하게되는터로 그동안 被指導農家의 自奮勵進하는과는 指導關係者의 熱烈한努力과 今日의 實績을거두어 計畫의中心인 不足食糧의充實、負債、現金收支의 均衡의三目標解決로向하야 邁進하는 外에 全家勤勞, [illegible]

이제 本運動은

官廳의 指導機關에 依한 他動的指導로부터 漸次 離脫하야 當初의 彼岸인 民間自體의 自治的運動으로 轉換할 時期에 到達하지아니하엿나 하는것을 생각케하는데 이가티 하는것이 本運動을 一層普遍 또한 恒久性잇게하는 所以이며 特히 更生指導部落의 累加的擴充을 爲始하야 이에 關聯한 各般의 施設等 前途는 極히 多事多端할것을 豫想케하는때에 當하야 一層 그感을 깁게하는 所以이다 昨年 總督府에서는 本運動의 全朝鮮的統制와 産業各部分과의 連絡協調의 完璧을 期하기 爲하야 [illegible]

部落共勵施設

의 合理化等 各般施設의 强化徹底를 期하야 農山漁民의 自主的活動을 促進에 邁進하고싶다고 생각한다.

그러나 運動實施以來의 歲月의 經過는 自然히 民衆으로하야금 緊張을 缺하게 하는 [illegible]

昭和八年 農家經濟向上과 國策에 副하려고 棉花自給의 一端에 樹立實施해온 棉花增産獎勵는 再來年을 [illegible]

生育中期以降

九月上旬에 至하는 連日의 [illegible] 天候에 [illegible] 生育이 [illegible] 八月下旬 中部以南을 襲來한未曾有의 [illegible] 作況은 다시 惡化하야 昭和六年에 다음가는 凶作을 [illegible] 그러나 收穫期의 天候는 比較的 良好하엿기 때문에 作況은 多少 回復된것과 價格이 또한 相當한 [illegible] 結果 共販數量은 아직 五千萬斤을 超過할 [illegible] 이어서 農家의 打擊은 [illegible] 多幸으로여기는바이다.

생각컨대 今年度와가튼 天候는 全혀 異常한 現象에 屬하는 것으로 구태여 計畫達成上 憂慮를 要할 事態가 아니나요 特히 最近의 國內綿絲紡織工業의 發達及 國際情勢의 推移等에 鑑하야 棉花의 增産獎勵에 關해서는 다시 一層 用力할 必要가 잇스므로 向後計畫의 擴大强化를 圖하는同時에 官民의 協力으로 [illegible] 達成에 邁進하기를 期하는터이다.

朝鮮의 畜産는

有機的多角形農業形成上 必須要件으로 施政以來 着實한 計畫에 基하야 指導獎勵를 加해온結果 昭和十年末의 主要家畜의 統計를보건대 畜牛百三十二萬戶 百六十八萬頭, 馬는 三萬六千戶 五萬三千頭, 羊은 四百三十二戶 九千四百頭, 豚은 百十五萬戶 百六十二萬頭, 鷄는 百六十五萬戶 七百十二萬羽로 그中 牛, 豚及鷄에 잇서서는 改良種의 普及이 顯著한바잇스며 特히 昨年中은 一般農村의 好景氣에 伴하야 牛及豚의 價格이 騰貴하야 有畜農業의 有利함을 自覺케된結果 畜牛의 放賣數가 相當히 減少한것等 好現象을 보이고 一面 生産獎勵와 아울러 昭和十一年中의 家畜의 增加는 顯著한바가 잇섯다고 생각된다.

今年度에 當하야 畜産中 特히 重要한 牛, 馬及 緬羊에 對하야 생각하건대 朝鮮牛는 農耕上及 自給肥料增産上 必要한 農家一戶當一頭飼育의 理想에 比하면 겨우 그半을 지나친데 끈치여 將來 一層의 努力할 必要가 잇다(續)

移入資本誘致助長 資源開發을 促進

財務局長 林繁藏

一陽來復 벌서 聖壽의 萬歲를 奉唱하고 竹의 國生의 繁榮을 記念하는同時에 國運의 隆昌無比와 질거운 昭和十二年初春을 迎하는 기쁨에 浸하면서 이에所感의 一端을 말한다

晩近

國際經濟界의 風潮가 自由主義로부터 統制主義에로 急激히 轉換한것은 再言할것도 업는바로 世界主要國은 各各 經濟뿔럭結成을 急히 行하고 關稅의 障壁을 어데까지노펴서 堅固한 防禦陣을 펴고 自國産業의 保護育成에 汲汲하고잇는 現狀인데 特히 日本商品에 對한 防遏的態度는 世界全般이라고해도 過言이아닌 狀況이다 그러나 이사이에서 日本의 輸出貿易은 조금도 困憊의 비치업시 着着發展하고잇서서 日本國民의 不屈不撓한 發展力에는 참으로 自畵自讚할 [illegible] 생각하는터이다.

昨年은

新春初 軍縮會議의 不調 이어서 二、二六事件、低金利政策의 强化、電力國營問題、增稅問題、對露通商問題 西班牙內亂을 圍繞한 歐洲政局의 不安定 日獨防共協定、日蘇日中外交關係의 停頓等 直接間接으로 日本財界에 重大한 影響을及한事件이 續出하엿스나 多幸히 軍需工業의 繁榮 輸出貿易의 旺盛 米價維持의 强調等을

基調

로 日本內地經濟界는 平穩裡에 推移되엇다 朝鮮에서도 以上과가튼 一般情勢의 影響을 바든것은 勿論이어니와 그外에 重要産業統制法及 米穀自治管理法의 施行 朝鮮의 在滿業務擴張等의 重要한 諸案件이 發生하야 相當히 多事한 一年이엇스나 各方面이 모다 極히 好調裡에 經過越年할수잇게되엇슨 實로 同慶하야 마지안는다 이를 貿易의 推移로써 보더라도 再昨年來의 好況은 昨年에들어와 益益好調를 繼續하야 一月부터 十一月까지의 貿易總額은 十二億二千百萬圓을 算하야 이미 前年의 貿易總額을 凌駕하고잇는 狀況이다 그리고 一般事業界의 情勢를 도라보건대 各方面이 모다 顯著히 活氣를 呈하야 再昨年一月부터 七月末까지에 新設增資된 會社數는 四八〇 그公稱資本金一億三千二百萬圓을 算하고잇는데 그中 工業部門의 發展이 特히 顯著하야 從來 主로 農業的角度로부터 觀察되고잇든 朝鮮이 工業的角度로부터 再認識되어 日本內地資本의 進出에 依한 各種工業 特히 化學工業 纖維工業等의 勃興은 世人의 注目을 끄을고잇는 狀況이오 其他鑛業 水産業等에잇서서도 모다 好況裡에 終始하엿다 다만 遺憾인것은

昨年

은 南朝鮮地方의 大風水害 中部地方의 大旱魃病蟲害等의 天災로해서 米作이 地方的으로 不良하야 被害地方農村이 意外 打擊도 甚大하야 更生途上의 農村에 對하야 實로 遺憾이 잇스나 米價, 繭價 其他 一般農産物價格은 大槪 强調를 持續하엿스므로 그것으로 幾分 被害의 苦痛을 緩和할수잇게된것은 조금이라도 慰安이라고하지안흘수업다 經濟界의 一般情勢가 以上과 가튼때문에 朝鮮內金融界에서도 이를 反映하야 相當한 活況을 持續하면서 越年한것은 참으로 多幸한일인줄안다 即 朝鮮內各種金融機關은 日本內地의 低金利政策의 徹底强化에 順應하야 利率을 引下하고 또 低金利時代를 現出하엿는데 昨年九月末의 各種金融機關의 預金、積金은 各種銀行預金三億七千百六十一萬圓、金融信託四千四百五十萬圓、東拓預金七百八萬圓、金融組合의 預金積金一億五千五十一萬圓、

郵便

貯金五千六百四十八萬圓、總計六億二千十八萬圓으로 前年同期에 比較하야 顯著히 增加하엿다 特히 金融組合의 預金積金 及 郵便貯金이 前年同期에 比하야 各各 六百萬圓、一千六百萬圓의 增加를 본것은 一般民衆間에 貯蓄의 餘裕가 增大한것과 勤儉貯蓄의 美風이 普及된 一證左라고도 認定할수잇는 것으로 實로 同慶할 現象이라고 생각한다 또 貸出方面에서는 低金利의 好條件에 各種事業의 資金需要는 顯著히 增加하야 朝鮮人側에서는 不動産投資를 目的으로한 資金融通이 活潑하엿는데 各種金融機關의 貸出計數를 보건대 昨年九月末의 各種銀行貸出七億三千七百八十二萬圓、東拓貸出八千七百八十三萬圓、信託三千四百四十九萬圓、金融組合二億八百五十六萬圓、總計十億六千九百廿二萬圓으로 前年同期에 比較하야 全面的으로 一億六千四百萬圓의 增加가되엇다 또 朝鮮內의 手形交換高는 昨年九月末까지의 合計十二億八千二百萬圓으로 前年同期에 比較하야 一億五千六百萬圓의 激增이오 其他爲替의 受拂高와 無盡會社의 給付金契約高가튼것도 前年同期에 比하야 모다 顯著한 增加를 示하고잇서 此等은 모다 朝鮮經濟界의 活況을 말하는것이다.

如斯히 昨年의 朝鮮經濟界는 極히 順調로운 發展을 示하면서 終始하엿는데 아마 今年도 이好調를 持續하면서 一層 濃厚케하야 躍進할것이오 또 財界의 活動을 助成할 責에任할 金融機關에잇서서는 此等環境의 飛躍에 隨伴하야 잘 그任務를 遂行할 素地를 培養하면서 各自의 眞使命에 向하야 精勵하야 一段堅實한 發展을 遂하도록 努力하여야할줄 생각한다.

昨年十月 朝鮮産業經濟調査會가 開催되어 朝鮮의 産業經濟開發에 關한 根本的對策을 審議하야 將來의 進路를 明示한것은 實로 多幸한일이라고 생각한다 吾人은 將來 조금도 疑惑함바이업시 나아갈 明路를 一直線으로 前進하여야할것이라고 생각한다 吾人의 不斷한 勇氣와 熱誠과 忍耐와 努力과는 將來의 朝鮮經濟發展을 바로메터ー라고 밋는다

活況

도 想像키 容易하거니와 各地의 [illegible] 計畫은 逐次 順調로 進捗되어 年內에 着手를보게될것도 相當한 數에 達할 情勢로 財界의 多忙도 亦是 必至일것으로 생각되는데 吾人은 如斯한 조흔環境을 單히 一時的인것에 終了시키지말고 將來 이를 持續케할 考究를 하는 [illegible]

青岡 金宅基氏筆

賀正

元旦

定州

定州邑內 海陸産物 貿易委托 海陸商會 許璡

定州郡高安面 洪淳亨

片倉生命定州事務所 朴東植

定州郡德彦面協議員 金成守

定州邑內 入院隨意 X光線科 昌健醫院 醫師 李昌健 電話六一番

定州邑本町 和信連鎖 定州百貨店 鮮于爀 電話一一八番

定州邑內 印刷 文具 丸加印刷所 盧泳根 電話六八番

京義線定州驛前 ㊍連送部 昭和旅館 電話長二九番

定州邑內 煉炭石炭 材木商 土木請負 合名會社 滿鮮商會 代表 吳德俊

定州郡廳

定州邑內 朝鮮石油會社代理店 定州納淸亭器株式會社 電話五三番

定州邑內 入院隨意 X光線科 定州醫院 公醫 李益鉉 電話六二番

朝鮮運送株式會社 定州代行營業所 平安貨物自動車部 代表者 崔泰竣 電話三三番 電話六八番

定州邑內 方商鎭

定州邑內 [illegible] 三協商會 電話三三番

定州邑內 金泰浩 太陽商店 電話五八番

定州邑內 大和印刷所 白樂銀 電話一〇七番

定州木工所 李根炳

定州邑會議員 金夢駿

朝鮮商業銀行定州支店 支配人 山下三治郎

定州邑內 精白米 [illegible] 大陸商會 崔啓善 電話一二七番

定州邑內 泰和齒術院 姜泰鉄

[illegible] 昌興金山 方有寶

南西面上端洞 文鳳彬

定州邑內 古物商 貿易 半島商會 代表 車尙道

定州警察署

定州稅務署

定州金融組合

定原金融組合

定州邑內 盧光根精米所

定州邑內 淸眼醫院 金鎭成

定州驛前 穀物商 金昌玉 電話長一〇二番

定州驛前 木材商 朴景善

定州邑內 定遠旅館 電話一〇[illegible]

定州邑本町 ラヂオとテンキヤ ミヤコ

定州邑內 吳恒[illegible]

定州邑內 朴章[illegible]

朝鮮日報社定州支局 崔泰[illegible] 金光[illegible] 金正[illegible]

咸北篇

躍進!또躍進! 驚異的一大寶庫

地下로 海底로 無盡藏의 產物 開發은只今부터

最近數年來로 北朝鮮이라는名稱이 無條件하고 內外에 一大"쇼크"를 주고잇다 世人은 그發展狀態에 놀라 日『躍進咸北』日「자라나는咸北」日「新興咸北」이라하야 咸北이라는名稱만으로는 不滿하지 무엇이나 올려노려고 애를쓴다 最近에는다시「近代的躍進咸北」이라고 命名까지잇섯다

數年前까지 朝鮮全道中 最下位에 노엿든 咸鏡北道의 產業은 一躍 最尖端的地位에오르게 되얏다 原始的 狀態로부터 가장近代的樣式으로 變化하는 過程의急「템포」와 밋그規模의宏大함에는 놀라지안흘수업다

即豆滿江一帶의一大原始林、廣袤千三百餘方里의地下에 埋藏된鐵、石炭等鑛產物 또海岸二百七十餘浬의 沿岸에棲息하는魚族、여긔에加하야 滿洲平原의各種資源을가젓스니 實로驚異的一大寶庫에틀림업다

此等各種資源의開發 即企業化에最適의地理的 經濟的 好條件을 具備한곳이 今日의咸北이다 따라서 今日의咸北產業은 그資源은 그가企業化에 어느程度로價値를가젓는가 하는點에 意義를갓게된다 그럼으로 모든產業은 企業化를 재촉하고잇다

咸北의 產業은 南朝鮮에서볼수잇는 樣式과는 判異하다 即南方에서 農業을 爲主로 水產을 또는 商工業을 經營하는것과는 그性質과 方向이 다르다 이곳咸北에서는 前記한바와도가티 모든것이 企業化、乃至工業化에 置重하는것이니 南方이原料供給地 또는 食糧生產地라는意味에서 重視된다면 이곳은加工地로서 價値를가지게되는다

이點이北朝鮮特이 咸北 의 產業이 他道에比하야 特殊的地位를 가젓다는것이다

×

그러나 企業化다 開發이다아무리 떠든다하드라도 時日이短淺한 只今에 生產物의 種數가 곳 他를 壓倒하기에는 不及한바만아니라 大規模의 工場은 數十個가 잇스나 아직 建設途中에잇고 無盡藏의地下寶物은 아직

我道의新

農產物	[illegible]
畜產物	[illegible]
林產物	[illegible]
水產物	[illegible]
鑛產物	[illegible]
工產物	[illegible]

生產總額一戶當 [illegible] 生產總額一人當 [illegible] 다음主要產物의 年產額을보면 動物質肥料 即主로鰮粕의七百餘萬圓을筆頭로 生鰮 油糧類 石炭 大豆 等의順序로 다음과갓다

重要產物 (昭和九年度)

動物質肥料	[illegible]
鰮魚	[illegible]
油糧類	[illegible]
石炭	[illegible]
大豆	[illegible]
粟	[illegible]
粳米	[illegible]
製材	[illegible]
馬鈴薯	[illegible]
藁稈類	[illegible]
鑛物油	[illegible]
味噌醬油	[illegible]
薪	[illegible]
枝葉(燃料)	[illegible]
大麥	[illegible]
牛	[illegible]
酒類	[illegible]
水產物鹽藏物	[illegible]
牛肉	[illegible]
豚	[illegible]
用材	[illegible]
植物質肥料	[illegible]

農蠶業

그러타고 決코 咸北의農業이 絕望狀態에 잇다는것을 말함이 니아다 他의部門에서보는 躍進은업스나 亦是農業도 每年發達되야가고잇는것은事實이다

現在農業別戶口를보면 農牧林業에從事하는者七七、四四一戶人口五五七三、一〇으로 總戶數의의五五、四八%가 農業에屬한다이에 耕地面積三三〇、六六一町步를每農家一戶에 約三町步(約四十斗落)의土地가分配되는세음이다。또한咸北農家의 特殊性은小作이적고自作이만흔것이다

◇營農別戶數

自作	四四、一三三戶
自作兼小作	一九、一六八
小作	一四、〇九八
被傭數	九〇四
合計	七八、四九三戶

右表에 依하면 自作과 自作兼小作이 八割以上을 占領하고잇서서 아직도 自給自足의 域에잇슴을 窺知할수잇다。

農業咸北에 남은 問題는 小作으로의 轉落을 防止하고 同時에 土地改良과 農事方法의改善에依한 增收策이다。南朝鮮地方처럼 甚한 天災는 업스나高地帶는 年年히 冷害、沿岸에는 濛霧가잇서서 相當한 被害가 잇다 近者 沿岸에는 防霧林高地에는 耐冷種을 講究中이나 그實効를보기에 이르지못하얏다、압흐로 以上의問題만을 解決짓는다면 現在比較的 等閑視되여잇는 農業方面에 相當한期待를 게될것이다。

×

蠶業은 아직 最低位의 生產에그치고잇스나 그亦發展性이豐富하다、氣候、土性關係는 絕對로 他에遜色이업다한다

養蠶戶數 昭和九年度現在로 一五、〇五五戶 桑田面積 七七七町[illegible] 掃立枚數 六、三三四枚[illegible]

▲石炭 埋藏量 八億六千四百萬噸

咸北의 三大資源임에 틀림업다 이에大略三者의 梗概를부치면다음과갓다

全朝鮮有煙炭의 九割을 包藏하는 石炭은 產業咸北의 至寶로 斷然異彩를 띄우고잇다 그分布狀態는 吉州、明川、鏡城의 南部諸郡과 會寧、鏡城、穩城、慶源、慶興等 北部各郡에빠처 그廣袤實로 八十餘方里로 그層厚가 二尺乃至 十二尺에 及한다

그埋藏量 八億數千萬噸이라함은 一見 簡單한것가트면서 이를 貨車一輛積載量 二十六噸으로 換算하면 三千三百二十三萬六千輛、一輛의기리 十一米를처보면 이를 連結하는 距離가三十五萬五千八百餘粁에 빠처 地球의 表面을 八週하고도 남는 宏壯한것이다

다시 그需要額으로 朝鮮의 總使用量(年額)二百萬噸을假令全部 咸北炭으로 供給한다면 四百三十二年間 消費할수잇다

그리고 炭質도比較的 優良한便으로 揮發分과 發熱量이만허 家庭用 暖房用은 勿論 汽罐用 工業用으로 그用途가 廣汎하다 그產額도 大正九年에 四萬五千餘噸 四十六萬三千餘圓이든것이 十五年後인 昭和十年에는 七十三萬六千噸 그價格도 實로 三百五萬餘圓으로 激增하야 道內는勿論 全朝鮮的으로 販路가擴張되고잇다

以上의 無盡藏의 黑!!따이야!! 는 前記用途外에 다시近代科學의 자랑하는 石炭液化工業의勃興을 促進시키고잇다

揮發分의 含有量을 利用하야 重油 揮發油를 生產하는것이니 그얼마나 貴重한것이랴 即 이를原料로 揮發油 石油를 만들고 다시 重油 酸性油「핏지」軍需油 半成코ー크스 煉炭 따라 메타노ー르 포르마린 人造레진 라이[illegible]이트 포드로핀等을 製出하야 近代產業의 機構에重大한 役割을 演出하고잇서 咸北炭의將來는 大洋洋한것이다

▲鰮 某氏는 咸北의 鰮에 對하야 다음과가치 名言을하얏다

『咸北沿岸에는 十億圓의 寶庫가 잇다。지금咸北은 그寶庫에서 年三分五厘의 利息을 每年取하고 잇다……』

年產三千萬圓以上의 巨額을 가진東海는 果然一年이나 十年동안으로 終熄할바아닌寶庫에 틀림업다 每年漁獲하야도 魚族이 激減할 念慮가 업는것이나 그는 一種의 固定資本으로 그利子를 불려내는것과 다름이업는것이다

정어리(鰮)의 存在가 今日의 殷盛한景氣의 한要素가 되여잇음은 勿論이나 그는實로 [illegible]한것이다

大正十二年頃에는 不過五萬圓을 내이든것이 昭和十年에는 九百萬圓 다시昭和十一年에는 三百六十萬噸 그價格一千百萬圓을 突破하기에至하야文字그대로 飛躍的發展을 이루고잇다

이가티 絕大한 產額은이亦是現代科學의精華를 자랑하는 方法으로 加工하야 우리가 想像도못하든 貴重品을 產出하게 되다 即 生鰮은 다시 이를 壓搾하야 鰮油와 鰮粕을 만들고 鰮粕은 다시 『쩍수미ー르』와 肥料로갈라 前者는 家畜飼料로 後者는 農家의肥料로 使用되고 鰮油는 『메인트』와 硬化油로 다시硬化油는 人造빠타ー 石鹼 蠟燭 『그리세린』脂肪酸으로 또 『따이나마이트』로 變身하게되다

其外에食料品으로 鹽鰮 토마트서ー진을 만들어 널리海外에 輸出하고잇다

이產額 이製品 그需要는 果然世界의어느곳에 類例업는 黃金雨를뿌리고잇는 咸北獨特의寶物임에틀림업다

▲木材 一億四千萬尺

締林野面積百六十九萬町步ー 鏡城、富寧、茂山의三郡을主로 針葉樹、濶葉樹의 一大原始林이 繁茂하야 有史以來人跡을보지못한곳이 아직도 남아잇다한다

木材는 原木으로 또는建築材、電柱、枕木、杭木으로 利用되야 豆滿江材의 聲價를올리고 잇다 茂山、會寧、淸津、城津、雄基等地에는 이를 相對로 하는製材業이 盛行하고 其外에도 近者에는 이를다시 科學的方法으로精製하야『팔프』工業과 또人絹工業이 發生하고잇다。

林產物이 가저오는 製材業、製紙業、人絹工業도 또한 水產의鰮、鑛產의石炭과 아울러 咸北의 三大資源의一을이루고잇서 그前途가 크게刮目할만하다

(淸津特派員 吳快一記)

全北篇

米穀의主產地

商·工業에는特產品도許多 林產도改良따라前途有望 水產도 남만못잔허

怨만코 恨만흔丙子의해도 六十年後를두고 멀리사라저 자최를감추이고 明朗하고 活氣잇고 躍動하는 平和의 수레바퀴가굴러드는 丁丑年을 마지하게되자 過去가남겨노흔 各方面의 躍進 全北狀!其中에도 特히 產業과 敎育方面을 數字上으로 들추어 簡單히 紹介하고저한다

農業

本全羅北道는 面積이 八千五百三十一方粁로 戶數가 二十八萬三千八百六十五에 百五十萬人口를 抱擁하고잇는 穀物主產地이다 本是 朝鮮產業에 잇서서 農業이 首位를 占하고잇는이만큼 農業者戶數가 二十三萬六百餘戶에 專業者가 二十一萬八千餘戶요 兼業者가 一萬二千六百餘戶요總數中 朝鮮人이 廿二萬八千九百戶에 內地人이 一千七百餘戶나 되다하며 耕地面積을 보다면 鎭安、錦山、茂朱、長水、任實、淳昌等七郡은 山間部에屬하야 耕地土地가 적으나 西北便、全州、完州、益山、沃溝、金堤、井邑、扶安、高敞、等二府七郡은 平野部에屬하야 廣漠한全北平野는 東西로十二里南北으로 二十里나 터저잇고 萬頃 東津 二大水利組合이잇서서 比較的 灌漑의便도조흐려니와 地味가肥沃하야 全朝鮮에米產地로 屈指하는곳이며 米穀의改良增進과 米殼輸移出港으로 著名한 群山港을 가지고잇다 建內에는 一般이開墾事業에 着目하게되여 耕地는 每年增加를보고잇는데 現在로 耕地面[illegible]

[illegible]萬六千一百二十九石의 收穫高를 가지고 잇스며 麥은總作付反別八萬七千五十三町步에 收穫高七十六萬九千六百十一石으로 其中裸麥이 首位를 占케되여잇다고한다 大豆와 粟도 每年三萬餘圓의產額에 達하며 本道特殊作物中 重要產物인 煙草도作付面積一千六百餘町步에二十餘萬貫收穫高로 四十餘萬圓을 超過한다는데 栽培地域은 鎭安 其他山間七郡으로 農業耕地가 不足한 地方에서 大體으로 耕作에 힘을 쓴다고한다

商工業

本道商工戶數는 一萬六千六十八戶로 道內總戶數의 六·四%에 不過하다는데 一個年間 取引總額은 三億圓에 貿易額만이約八千七百萬圓에 達한다고한다 이제一年間 取引高를 各市場別로 본다면

普通市場 (六十個所)	八百五十三萬五千圓
特殊市場	七十九萬三千六百圓
群山食料品市場	十二萬八千圓
全州魚菜市場	六萬七千八百圓
全州藥令市	六十四萬五千圓
裡里魚菜市場	八萬六百圓

이제 本道內 特產物로서 全朝各產物을 需用家에게 大好評을 맛는 朝鮮紙를 아니세일수 업스니 數量으로도 六十七萬塊(一塊二千枚)로서 楮皮를 原料로하야 年產七十餘萬圓을 算하고잇는朝鮮紙는 全朝鮮各地에서 全的需用과 好評으로 著하다 目下 年產十萬餘圓으로 完州郡鳳東面에서 生產되는 生盆臺를 中心으로 組織된 鳳翔業組合도 年復年好成績으로 一般組合員에게 直接間接으로 밋치는 利潤가 莫大하다고한다。 이제 道內特產 幾個種을 列擧한다면

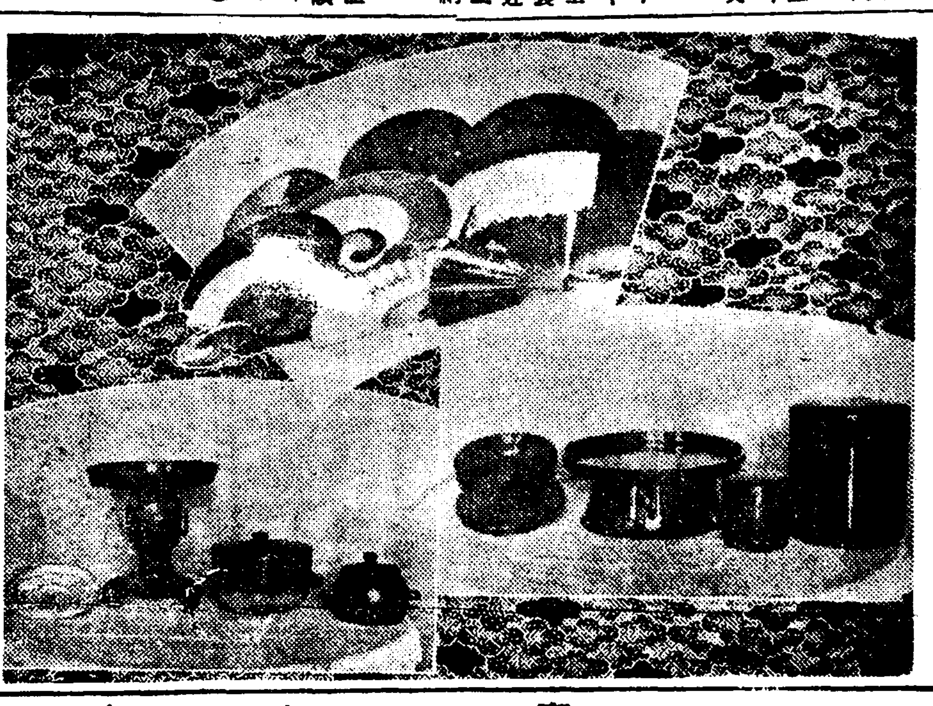
▲雲峰木器 南原郡雲峰地方에서 古來로 製作하여오는중 其材料는 晉樹山에서 나는『자리』又는楓木等으로 品種은 雲峰碗、茶盆、飯盤、掌盤、食器等이다

▲高山乾柿 完州郡 所陽及東上兩面이 特產地로서 甘味가만코 씨가업는것이 特徵이되며 自來로 全朝鮮에 有名하다고한다

▲苧布 數量五二八四五反 金額十四萬四千圓 苧布를 紡織하는 衣服用 麻布로서 高敞 井邑郡을中心으로 扶安 金堤各郡에서生產된다

▲楮皮 數量四〇六、二二五貫 金額三十六萬五千圓 朝鮮紙原料로 完州 鎭安 任實 高敞 茂朱 南原 淳昌 七個郡에서 生產中 特產物指定까지되여잇다고한다

그리하고 昨年中全州府內에만 公稱資本 五十萬圓의 朝鮮紡業株式會社와 三十萬圓의 全北[illegible]株式會社 十萬圓의 株式會社永[illegible]商會以上 三大會社가 誕生되엇다 그러나道內 目下現狀으로는 撤底한 發展率을가지고잇는 것은 工業이라고 할것이니 即 이러타는 大工場한개가업스며 이제 工業者 戶數를본다면 五千六百餘戶에 그重要한것은 精米 製絲 醸造 製絲等으로 工場數는 二百餘個所에不過하나 其他一部副業가티 經營하는 製紙、製織 木器等 從來者가 約十萬人에 達한다고한다 이제 五十人以上 職工을使用하는工場은 十三個所로 其中朝鮮人이經營하는工場은 二個所밧게안된다고한다 이제最近調査한바 一年間產額을 본다면 日本內地人 百七十五萬餘圓이요 朝鮮人이七百十三萬圓 中國人이 二萬二千餘圓이라고한다



◇寫眞……(上)全州團扇 (下)雲峰木器

林業

本道內林野總面積은 五十五萬三千町步로서 全面積內의六割五分을占領하고잇스니 地味는大概良好하야 森林의增殖은 容易한 現況이며 年林產額은 六百十一萬圓에 不過하나 目下林野改善에全力을다하고잇스니 不遠한將來에는 山野에鬱蒼한森林이 密立되리라하며 林產加工獎勵로본다하여도 道內製炭生產高가 約六十七萬貫從業戶數가 六百二十三戶에達한다하며 竹細工으로말하여도 年產十一萬圓을 算하리만콤 團扇、圓扇、籠等을製作中 이라하며 杞柳細工은年產一萬八千餘圓으로멀리 米洲方面에서까지注文이 遝至하야 農山村副業으로 가장적당하다고하야 道當局으로부터 徹底히奬勵를 하는中이라고한다 砂防工事業을 大正三年부터 道地方費及國費等으로 繼續實施하여오는中 治山治水에 顯著한効果를 擧하고잇스며 工事施行地域에는 窮民救濟上相當한 効果를내고잇다 그리하고 管內現在 砂防工事를 必要로認하는荒廢林野는 約一萬四千餘町步로서 道費砂防工事와 國費砂防工事를 主로하야 萬頃江 錦江 蟾津江等 主要河川流域에 施行하는中이며 工事가畢한 總面積은 五千九百四十五町步로서 그동안工事費만으로도 二百四十九萬圓에 達한다고한다

水產

水產으로봄 全北道地勢는 朝鮮의 南部西海岸에잇서서 一面은 黃海로臨하여잇고 海岸線延長이 二百七十浬를 算하고잇다 古群山 群島 蝟島 竹島 開也島等大小幾多의 島嶼가 바둑판가티 깔여잇고 四十浬의 海上에는 緣樹繁茂한於靑島가 煙波濤紗間에 떠잇서서 自然스러운漁場을形成하고잇다 錦江 萬頃江 東津江等 三大河流가 바다를 接하고잇서서 各種魚介類의棲息의 產卵場으로 適合하다 竹島附近에는 鯛漁業發展이 盛하며 昭和十一年度에는 漁業組合을統制하기爲하야 聯合會設立準備中 全北道水產會를 設立하야 水產業의發展을 期하고잇다 또한 群山에는 全羅北道水產試驗場을設置하여잇스며 道內總水產生產額은 二百三十餘萬圓에達한다는데 昭和十一年三月頃 現在漁業者總戶數는 三千一萬十三戶에 六千四百四十二人으로 漁船이 七百八十二隻이라고 한다 水產製造는 漁業에比하야 매우不振狀態이며 道內六個所의 漁業組合이잇서서 組合員一千八百九十三名의 福利를 增進시킴과 同時에漁村의向上發達을 目的하고잇다 그리하야 全北의產業도압호로十餘年만經過하면 朝鮮產業史上에 한페지를차지함에 북그러움이업슬만큼 均衡을 어더지리라하야 一般은 매우樂觀하지안는다고

平南道

驚異的工業의發達

年產三千餘萬圓 苹果八百餘萬貫도놀라운일 鑛產도有數한部門

昨年末現在 平安南道의人口는 百三十萬餘名으로 其中에서八割以上인 九十萬餘名은 農業에從事하고 其他四十萬名은 商業、工業、鑛業、交通業、運輸業、水產業、金融業、自由業에從事하고잇다

南의 潤澤을 維持할수잇는가?

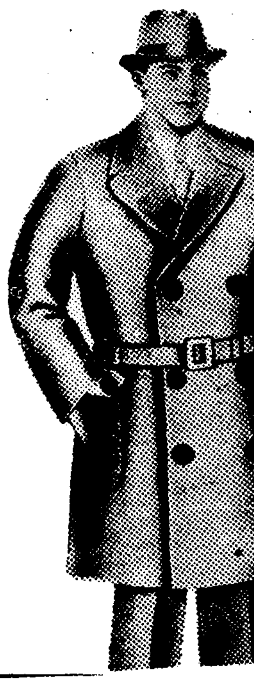
平南의 米作收穫狀況은 粳米九十二萬七千八百四十九石、糯米五萬二千六百三十八石、陸米五萬六千四百九十六石으로 合計百[illegible]

工業은 고무工業 洋襪製造業 燒酎釀造業外의四五種이잇슬뿐이다 그런데 고무工業은 고무同業組合에加擔한 平壤 大同 金剛 內德 世光 第一 大同 東洋[illegible]

驚異の大產、大販、人氣の渦 何處へ行っても話の種 絕對に安い市價の半値

カワソウ代襟毛皮附ベロアーオーバ 襟。毛。附
色合、紺、黑、各ダンボール箱入一着値
丈鯨尺 二尺八寸 同値、片前型 十七圓六十錢
丈鯨尺 二尺九寸 同値、兩前型 十八圓六十錢
表上生地極上ベロアー、裏絹朱子、一見四五十圓の高級品

大衆防寒グランド羅紗オーバ
丈鯨尺 二尺一寸 值、一枚値 四圓八十錢



高級霜降新型厚ーオバ
片前型 斜線柄 二尺八寸 二尺九寸 同値 十四圓
兩前型 斜線柄 三尺 三尺一寸 同値 十五圓
色合鼠、茶、生地高級ベロアー、絹朱子裏

本ラクダ羅紗高級オーバ
色合 紺、黑合
丈鯨尺 二尺八寸 二尺九寸 同値、片前型 十八圓
丈鯨尺 三尺 三尺一寸 同値、兩型 十九圓
表本ラクダ生地 本絹朱子裏別高級仕立

極厚高級メルト オーバ
丈鯨尺 二尺八寸 二尺九寸 同値 片前型 七圓八十錢
丈鯨尺 三尺 三尺一寸 同値、兩前型 八圓二十錢

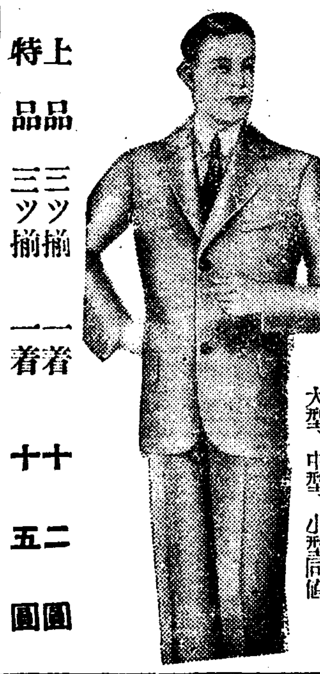
用特製羅紗オーバ
色合 紺、黑、茶
丈鯨尺 二尺八寸 二尺九寸 片前型 五圓五十錢
丈鯨尺 三尺 三尺九寸 兩前型 五圓九十錢
紺色、黑合

紳士用防寒 トンビ
本ラクダ地 一枚 金十四圓
高級ラクダ地 裏本絹朱子總裏附 一枚 金二十三圓
本ロスキン地 一枚 金十九圓
高級品ニテ極上ロスキン地ニテ本絹朱子總裏付キ市價三十圓以上ノ品ナリ何レモ鯨尺三尺四寸、三尺五寸、三尺六寸

紳士用ウーステツト地、背廣服
上品三ツ揃シルバー裏附 十六圓五十錢
特品三ツ揃アルパカ裏附 十九圓
本年流行ノ紳士ウーステツト最新柄薄色地杉綾、縞柄、格子柄等アリ、年齡御指定下サイ大型中型小型同値

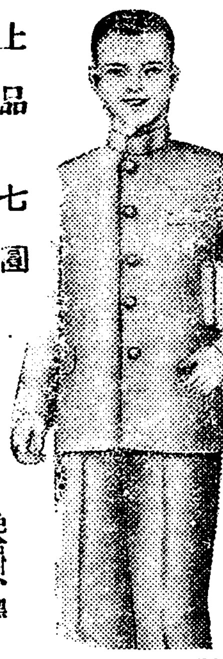
冬向サージ背廣洋服
三シ揃高級品 一着 十八圓
三ツ揃特品 一着 十二圓五十錢
紗合 紺 黑
仕立入念一般向品

紳士用メルトン背廣服
縞クルトン紺、黑 大型、中型、小型同値
上品 三ツ揃 一着 十二圓
特品 三ツ揃 一着 十五圓



紳士用特ピツケ地背廣服
小ミジントアゼ柄の優良品ナリ 裏ハアルパカト絹朱子裏付
大、中、同値
特品 三ツ揃十八圓五十錢

詰襟サージ服
上品 七圓
特品 九圓八十錢
色合紺、黑 大中小同値



縞スコツチ背廣洋服
青年中年向 裏ハ高級洋朱子裏
三ツ揃一着 十四圓 大型、中型、同値

純毛厚地スエター
厚地 一枚 三圓二十錢
極厚地 一枚 三圓五十錢

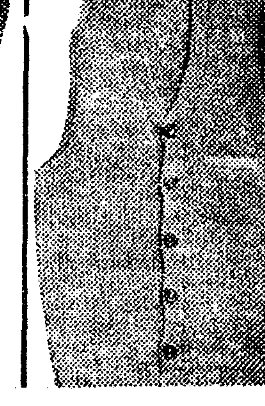
東衿スエター

五輪オリンピツクアンダー
アンダー型一枚 三圓五十錢
ラクダ鼠、[illegible]
一枚 三圓八十錢

極細原地 ハートアンダー 一枚値 三圓五十錢

厚地特品
前割 一枚
地チヨキ厚地 一圓三十錢

特價前割チヨツキ 一枚 九十五錢
茶色 鼠色 霜降色 御指定下さい



大人防寒毛絲編ズボン 八分毛厚地 一本 金一圓八十錢
男女有り御指定下さい

毛絲編 防寒幼年ズボン 一本値 九十八錢

毛絲防寒レギス 男女同値
一本 七十五錢
極上品 一本 一圓四十錢

羊皮=防寒 어째싸가
責任附不合意品換返金自由
全部自己工場에서生產하야 大衆的으로直賣함利用하라
名古屋市中區菊里町十二
伊藤彦商店直賣部

新産業線

[illegible]에 比하야 逐年增加의 傾向을 보이고잇다
鑛業도 十六箇에 達하는바잇고、牧畜도 相當하야 將來獎勵方針如何로는 크게 期待되고잇다

畜産業

畜産業은 土地의 條件이 牧畜에 適當한데다 廣野에는 飼料로서 牧草가 自生하야 자못 有望하니 自古로 牧畜業의 發達을 보앗스며 現在 農家一戶에 一頭以上의 畜牛로 朝鮮全道에 比할것이업다

主要家畜數를 보면

牛	八一、二九八頭
馬	二、四六〇頭
緬羊	九、〇〇〇頭

等으로 牛는 數로나 質로나 絶對優勢이다

近者엔 咸北産牛의 名聲이 높하 滿洲方面에서 咸北牛의 輸入熱을 盛히 依賴하여오는中이다

馬는 産馬計畫으로 外地馬를 購入하야 大規模의 增殖計畫을하고잇다

緬羊은 例의 南棉北羊政策의 展開에따라 各地에 大牧場이 散出하고잇다

이로서 咸北은 畜産王國으로 그 發達이 크게 囑望된다

三大産物

農、林、牧、鑛、水、鐵、工等各部內의 産業이 畢皆發達하여가는途程에잇서서 모두그前途가 祝福밧거니와 아직까지 咸北의 産業의 大宗으로서 産額으로나 規模로나 依然主要한 地位를 占領하고잇는것을 노인者는 亦是水産、鑛産、林産을 들수잇다 다시水産은 鰮 鑛産은 石炭 林産은 木材로나간다 鰮 石炭 木材는

發展初에잇스니 곳産額如何를 今日에論하기는 早計라하겟다

茲에生産總額을들면 다음과가티 工産이第一位로 總額의 約三〇% 다음水産이 二六% 農産이 二五% 林産이 六·七% 鑛産이 五·八% 畜産이 五·六%로 商産이 第一下位에잇서 〇·七%를 各各表示하고잇다 아직 額으로보아 徵調하면서도 그業이 首位에잇슴을 보겟다

生産總額

生産物總額(昭和九年度)　[illegible]圓

로 其中畓이 十七萬三千[illegible]十二町五反步、田이 六萬八千二百九十八町五反步로서 이제自作小作耕地面積을 본다면 (昭和十一年十二月末日現在)

土地所有者耕地　畓 [illegible]町　田 [illegible]町
自作　畓 [illegible]町　田 [illegible]町
小作　畓 [illegible]町　田 [illegible]町

以上의 耕地面積中五十町步以上大地主는 日本內地人이 百三人 百町步以上 朝鮮人地主가 百十四人이나된다 이제昭和十年十二月末現在耕地總面積에 比하면 自作地二割二分五厘에 小作地가七割七分五厘로서 穀物收穫高를 본다면 米는 總作付反別十六萬七千七百七十八町步에 百五十九[illegible]

[illegible]다。昨秋부터 全北當局에서는 品種의 向上과 販賣의統制를目的으로 生産者와 消費者의 中間에立場에서 公平無私한 見地로 雙方相互利益을 圖케하기 爲하야 또는 從來 一大缺陷이엿든 仲介制度를 完全撤廢코저 共同組合을 設立하고 [illegible]케되여잇다고하며 所謂 年十萬圓의 産額을 가지고잇는 全州團扇及 雨傘도 改良增殖及 組合員의 利益增進을 目的으로 멀지안어 全州特産物組合을 設立하고 從來의 産品과는 딴판으로 良好한 品質을 製造하야 朝鮮古典的産業으로서 그本質을 잇지안는 程度로 改良을 加味한 商品을 만드러내고잇스니 比較的 閑散을 豫想하든 全北商工界에는 漸進的으로 躍進하여가는 現狀이 顯[illegible]

群山埠頭에싸힌輸移出米露積

[illegible]로 各種條件으로 分散가되엿다 그러나 當局은經濟과 臨時日을 가지고서는 平南産業의 全貌를 調査研究하기가 實로困難한事實이므로 여기에서는 重要한實態分을 記錄할으로서 이번만의責任을 免하고저한다

平南道內의 産業을 云爲하자면 반드시 物資의 集散地인 平壤과 [illegible] 說明하지안흘수업겟고 또對外貿易에서부터 始作하여가지고 이를 略述하고저한다

昭和十年度末現在인 平壤의 對外貿易額을 調査해보면 輸出額은 三百八十五萬一千十九圓으로 輸出의 主要品은 精米 淸酒 果等 數百種에 達하엿다 輸入額은 四百二十四萬六千六百八十九圓으로 輸入品의 主要한것은 粟、蕎麥、高粱、[illegible]酒等 食料品을 爲始하여 藥品、綿料、織物、靑綿、鐵材、自動車、化粧品等 實로 千餘種의 多數에 達하엿다

그리고 移出額은 겨우 八萬九千二百七十九圓임에 反하여 移入額은 一千百五十萬九千六百四十二圓에 達하여서 輸出入과移出入을 比較해볼제 寒心해짐을 禁할수업스니 輸入超過額이三十八萬五千六百七十圓、移入超過額이實로一千百四十二萬二百六十三圓에 達하여 入超가 자그만큼 一千百七十萬六千三百三十三圓에 達하여 語不成說의 場面을 보히고잇다

鎭南浦港의 玄米移出額은 一千九百五十四萬七千七百一圓、白米移出額은 一千五百二十四萬八千五百二十六圓、大豆移出額은百九十四萬五千七百七十七圓、無煙炭移出額은 五十八萬一千二百二十七圓、澱粉移出額은 百七十八萬一千四百十九圓에 達하여 平[illegible]

[illegible]는 紅玉百一萬八千三百七十五貫 國光二百九萬九千七百二十八貫 倭錦 百六十四萬六千九百五十六貫 祝 十七萬八千七百七十二貫 柳玉 七千五百二十六貫 外四萬四千五百貫 其他八萬九千九百十四貫 合計五百八萬五千八百五十一貫에 達하엿다

畜産狀況은 牡牛七萬七千四百八十九頭、牝牛三萬四千二百七十八頭 合計 十一萬一千七百六十九頭이며 豚[illegible]九萬三千三百九十七頭、在來種一萬千百五十五頭 合計百四萬五百四十五頭이다 水産狀況은 總漁獲高가 一千百七十六萬九千九十六貫인데 金額으로 百三十萬七千七百八圓에 達하엿고 年年히 增加의 現狀인데 水産物製造加工業이 漸次隆盛하고잇다

鑛山業은 黃金狂時代와 符合되여 年復年 鑛區와 産額이 激增하고잇는데 鑛物의種類도 金、銀、銅、鐵、亞鉛、黑鉛、石炭、高嶺土等 實로五十餘種이 達하는 多種多樣하도러이며 鑛區의 面積도 五億四千百六十五萬、五百二十二坪에 達하엿고 産額도全部를合하야 一千五百九萬三千九百八十六[illegible]은 一千二百三十三萬四千三百十九圓에 達하여잇다

工産額도 三千二百八十四萬三千八百九十九圓에 達하엿는데 種類別로본다면 製絲業、織物業 製綿業 染色業 洋襪工業 고무工業 紙製品業 皮革製品業 木工業 鐵工業 柳細工業 金屬製品業 車輛製造業 陶器製造業 煉瓦製造業 硝子製造業 蓋瓦製造業 窯業 비누製造業 精米業 製粉業 製麵業 淸酒醸造業 燒酎釀造業 菓子製造業等을 列擧할수잇스나 大部分이 外來의財閥의 手中에서 노라나고잇고 朝鮮人이中心이되여잇는 [illegible]에 年額三百萬圓以上을 生産하고잇스며 洋襪工業은 亦是 洋襪工業同業組合員인 大同 大昌 東亞 朝鮮 三共 新昌 月星 海東社 平安精米所洋襪部 平安 三省 辰興 泰興 實城 三益 大山等 十六個工場이 中心으로 이밧게小規模의 百餘工場에서 年産四百萬圓以上의 生産을하고잇고 精米業과 醸造業에서도各其數百萬圓의 年産額을올리고잇다

그러나 至于今年하여서는 三南地方의風水害와 關西一帶의大旱害로因하여 고무工業 洋襪工業은 地方의購買力의減退가되엿고 反面에 原料高로因하는 二重의苦痛까지當하게되여 業態가不振狀態에잇고 精米業은 正租의[illegible]制檢査로 出廻가極히不振한데다가、今年의旱害로 收穫高가減少되엇때문에 亦是悲運에陷入해잇는現狀이다

그러나 이것은一時的現狀일것으로 未久에恢復되러니와 强力의外來財閥을對抗하라면 今後朝鮮業者들도 生産品乃至 經營狀態를改善할것은勿論 業者사이에서 無謀한競爭을 絶對로避하고 一心同力하여 對抗할用意와準備가絶對로必要하며 原料共同購入이나 同共加工機關을 設置하여 될수잇는데까지 低廉한 原料를 分配하도록 힘써할이 急務가아닐가? 同時에 이런方法이 業態不振을 打破하는原動이될것으로 確信하는바이다

말성만흔 丙子年도 로 送別을하엿스니 丙子年의業態不振은이것까지 곱게보내고 丁丑의新年을마지하여 平壤은勿論 平南全道內의各種産業이 勃興하고 時和年豐하여서 우리의算盤에 黑字가만히 發見되라고빌면서 끗친다

（平壤特派員 金晩炯記）

平北篇

實로〃鑛山王國〃

許可鑛만이 七百十區

産金額은全朝鮮三分의一

工業도 燎原의勢로 勃興

世界的으로 有名한 蝀龍窟鍾乳洞과 滿洲와 朝鮮을 境界로 한鴨綠江大鐵橋를 筆頭로 無數한名勝古蹟을 가지고잇는 平安北道는 産業에잇서서도 相當한特色과 進境을보이고잇다。

×

農業은 近代的 經營을하고잇서서 米의生産만도 年百萬石을 훨신突破하는데 特히〃龜尾〃와〃陸羽一三二號〃는 東京市場으로부터 가장優良品으로 認定을밧게되여 道外로 搬出되는六十萬石中 그九割五分가 東京으로移出되고잇스며 畜産도 亦是全朝鮮的으로 優越한地位에잇다

×

〃데人木〃으로 有名한 鴨綠江材木은 本來부터가 壓倒的多産이고 金은 全朝鮮에서 産出하는量의大部分을 占하고잇다。조기(石首魚)鹽乾과 特産的加工品인〃白魚鱶干〃은 平北의代表的水産物 加工品으로서 朝鮮內는 勿論 日本內地各市場으로부터 熱狂的歡迎을밧고잇으며 洋紙其他麻及 絹織物等도 品質에잇서서 이의 定評이잇는것으로 國境의貿易을 비롯하야 一般商業이 자못 盛況을 뵈하고잇는데 이제最近의 生産年額을數字로 表示하면 다음과갓다。

種別	年産額
農産物	六二、四九九、七四二圓
林産物	九、〇四二、四〇七
水産物	三、六八四、九八五
鑛山物	一三、二九六、一一八
工産物	一八、二七三、二一六
計	一〇六、七九六、四六八

農業

米 主要農産物에잇서서 米의生産은 前記한바가티 年百萬石을 突破하는데 畓의總面積은 約九萬町步로서 그中完成된 水利組合 二十一個所의 蒙利面積이二萬七千五百餘町步에 達하여잇으며 田作物은 粟、大豆、小豆、麥、玉蜀黍、蜀黍、蕎麥、稗、棉、大麻等인데

粟 은 農家의 主食物이니만큼 田作物中 가장 首位를 占하고잇서서 田總面積의 三割七分가 그作付面積이지만 여기에서 生産하는 數量을가지고 到底히 道內消費에만도 充當할수업슴으로 每年 精粟二十萬石을 滿洲로부터 輸入하는狀態이다。

大豆 는 粟에 다음가는作付面積을 차지하고 잇는데 이것은 販賣作物로서 米와가리 重要한地位를 占하고잇서서 最近의道外搬出高를보면 十六萬餘石에 達하여잇고

麥類 는 그作付面積이六千町步餘에 不過하며。

玉蜀黍 는 作付面積이五萬七千餘町步인데 그生産量은 年三十萬石을超過하야 全朝鮮産額의 半分을占하고잇다。

大麻 는 五千六百餘町步에 栽培하는데 그收穫高는 實로七十六萬貫에達하야 全朝鮮有數의 産地로서 大麻栽培를盛히하고잇는 熙川、江界의兩郡에 製麻改良組合을 組織한다음 이를中心으로 製麻技術의練磨에不斷의努力을하야 好成績을내고잇슴으로 其製品은 各地의業者들로부터 크게好評을 밧고잇다는것이다。그리고

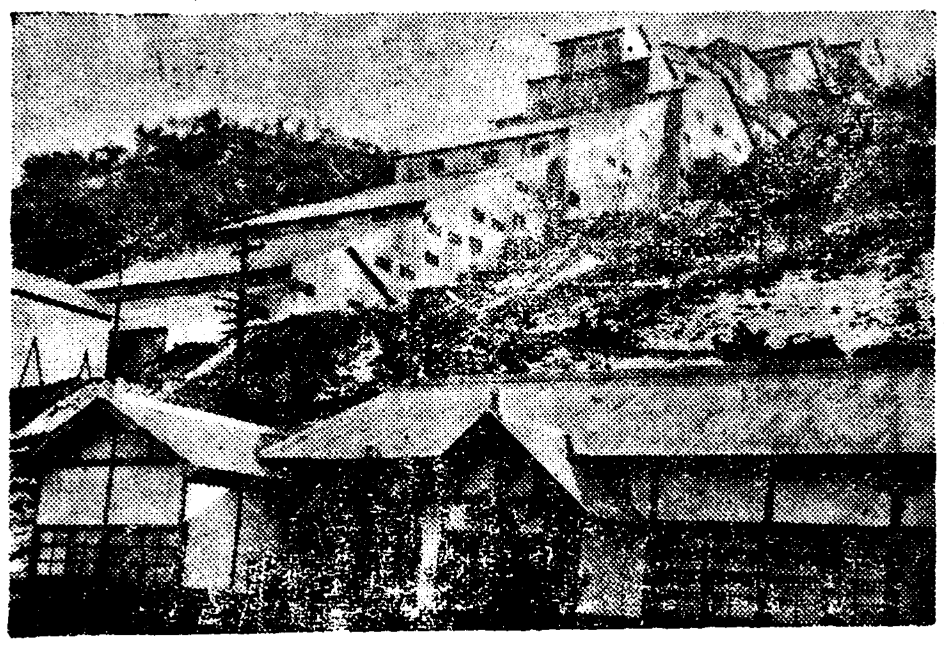
蠶繭 에잇서서 平北은 本是野桑이 만코 大氣가乾燥하야 養蠶에 以上업는 適地인데다가 最近에와서는 特히農家의副業으로 이를盛히行하고잇기때문에、産繭量은現在年五萬石을算하고잇는데 道當局에서는 昭和八年부터 産繭十萬石計劃을樹立한다음 昭和十四年까지에 그目的을 完成하여가지고 斷然蠶業의王國을 形成하고저 方今그計劃을 實施中이라고傳한다。特히 寧邊郡은 古來로부터 『明紬』『寧邊紬』原紗等의産地로行名한곳인데 [illegible]의發達에따라 生産의改良을하는同時에 品質의向上과 規格의統一을圖謀하야 今日의寧邊紬에對한聲價는 놉내리만큼 높하잇서서 每年道外의注文이依하야 搬出되는것이 四十萬疋을算하고잇는現狀이다。

畜産 은 主로牛、豚、鷄等外緬羊인데 畜牛頭數는約二十四萬頭로서 全朝鮮中第一位를占하고잇스며 一個年生産數가約四萬五千頭內外로 其中道外搬出이 一萬五千頭가량되고 道內에서 消費하는것이 三萬頭內外라한다。養豚數는 十五萬二千餘頭로 生産十萬三千餘頭中 南朝鮮과滿洲方面에 搬出되는것이 每年二萬五千餘頭를 算하고잇스며 養鷄는 農家의副業으로 飼養하는것이 約九十六萬首에達하는데 그大部分은 農家에서 自家用으로消費를하고 販賣를한다고하여도 大槪가附近의市場에서 消化되는程度에 不過한것으로 그種類는 在來種、白色레그혼、名古屋、三河種等이라한다。

鑛業

「鑛山의王國」이라고 이미 世上에알려저잇는 平安北道는 特히 金의産出이 만허서 그産金額은 全朝鮮의三分之一을占하고잇다。그런데 아직까지 金의埋藏量에對하야 科學的調査와研究는 업는모양이지만 옛날부터傳하여오는바와 지금의 金産額을 綜合하여보면 無盡藏이라는말이 거즛은안인것갓다 最近에와서專門家들이 調査하엿다는것을보면 黃金의鑛脈은 雲山郡一帶를中心으로서 所謂平北의中部地方인朔州、昌城、碧潼、龜城諸郡의 地下를通하야 全道內에널려잇다고한다。그리하야 出願鑛區를보와도 前記한諸郡이 大部分을占하고잇는데 거가에는勿論 그附近一帶는 鑛區로서 出願되여잇지안는地面이 全然업다고하여도過言이안일것이다 昭和十一年末現在平北道內의 許可鑛區는 昌城郡의一五〇區와 龜城郡의一二〇區를筆頭로 大小合하야 七〇〇鑛區에達하는데 그中第一큰鑛區는 東洋合同鑛業會社의鑛區로서 雲山郡一郡이 一鑛區가되여잇는것이다 金의 國外輸出을 禁止한以來 朝鮮總督府에서는 積極的으로 産金을奬勵하야 地下에잠자고잇는 黃金의開發에 一大拍車를加하게되엿슴으로 到處에金鑛金鑛하고 마치雨後의竹筍처럼 幾多의金鑛이 簇出하는一方 設備의改善擴張 或은 新規坑의採掘開始等等 宛然 平北의山은 보는사람으로하여금 모다 金山과가튼感을가지게한다 以上과가티 山은勿論 路邊이나 川邊이나 또는江岸과墓地까지라도 金이産出할만한곳은 全部『곡괭』이를 파헤치어서『골드랏쉬』가나허노흔珍景을 보이고잇다。이처럼平北에는 金이만히잇기때문에 이地方에사는사람들의 金에對한見識은 實로專門으로 技術을練磨하고 硏究를거듭한 學者들도 놀라지안흘수업다고한다。길을가다가도 山생긴모양을보고는 저山에金이잇다고 結論을나리게되면 그때부터는 自己의모든事業을 내어던지고서 곳金鑛에着手하는것이 平北人의特徵이라고까지말하는데 平北人으로서 金鑛에 一躍百萬長者가되는事實도잇고 또는 幾萬의財産을 蕩盡한者가 相當한數를 占하고잇지만 그反面에 金鑛으로 망하야 破産한者의數도 만흔모양이다。平北人이 金鑛에成功하는것은 金에對한見識이、잇기때문이라하면 失敗하는것도 亦是그때문이라고하지안흘수업다。全然아지못하는일이면 危險視하고 最初부터着手하지안흘것인데 이들은 길엽(路傍)에떠러저잇는 조고만돌을보고라도 그것이 金이섯다고생각하면 곳집어서 춤까지고 金鑛을始作하는것이다。그러나 지금까지成功한者의數와 失敗한者의數를 比較하여보면 成功한者는 極히少數에不過하니 鑛山業이란그것이 조금도安全性은업고 크게冒險性을띄고잇다는것을 可히알수잇는것이다。

如斯히 許多한成敗의喜悲劇을 演出하면서도 平北의金鑛業은날로伸展하고잇서서 昨年中의採掘鑛數는 二百有餘에 그産額이一千五百萬圓에達하야 全朝鮮産金의三分之一을 平北에서 産出하엿다는놀라운 數字를보이고잇다



平北에서第一廣面積을占有함 東洋鑛山會社全景

工業

平北의工業은 製材를 筆頭로 製紙、精米、鐵工外木材加工業으로서 燐寸、軸木、木履、製箸等과農産加工品으로 豆油、肥料『콘스타ー치』其他水産加工品그리고莞草를 原料로하는『삿자리』莞草加工品、織造其他家內工業으로서 洋襪製造等相當히 多數인데그中 가장主要한것을 列記하면 大槪 아래와가튼것이다

▲木材　鴨綠江上流一帶에 널려잇는無盡藏의 森林으로부터 伐出한다。其中 白頭山에서 源을發하야 朝鮮里數二千里를 朝鮮과滿洲의 國境을 흘르고잇는 이大江을 運材路로 삼어서 流筏하야 新義州까지 運搬하여다가 여기서 建築材、坑材等 各種製材를하고잇는데 製材工場으로서는 營林署直營一個所와 民間經營의것이、大小合하야 十七個所를算하고잇스며 製材高는 年産三十五萬立方米、價格約一千萬圓에達하야全朝鮮製材生産額의 約半數를占하고잇다

▲洋紙　이洋紙 亦是鴨綠江上流地方生産의 鴨綠江材를原料로하는것으로서 製材業에다음가는 大工業인데 그工場은 新義州에王子製紙株式會社의經營인 朝鮮第一의 大製紙工場이잇서서 年三百萬圓을産出하고잇다。

▲明紬　明紬는 全朝鮮各地에서 産出하고잇지만 特히平北은寧邊、熙川의兩郡을筆頭로 昌城、碧潼等諸郡에서 年七萬餘疋 價格二十五萬圓內外를 産出한다。

▲豆粕、豆油　豆粕及豆油를 生産하는 油房業은 新義州에 日本內地人經營의工場一個所外中國人經營의 工場二個所合하야 三個工場이잇는데 年産額은 豆粕 約二十七萬三千圓、豆油가約十一萬五千圓을 算하고잇다。

▲洋襪　洋襪은 新義州를中心으로 年二十一萬五千打 價格十七萬圓을 産出하고잇다。

▲眞鍮器　이것은 博川、定州의 兩郡이 녯날부터 그著名한産地로서 朝鮮內 各地에 製造搬出하는것인데 年産額三十八萬圓을 算하고잇다。

▲白炭　平北은 一方山의王國이라는稱呼를듯는만큼 闊葉樹의 森林이 豐富한關係上 白炭의 生産은 山村의副業으로서、以上이시 適當한것인데 年産額百八十萬貫 價格二十一萬五千圓內外로서 良炭은 滿洲로 大量輸出을하고잇다。——以外年産十萬圓以下의分은 全部省略——

（新義州特派員 金明奎記）

[illegible]

防寒並型ジャンマー
網コール天 一枚 一圓七十錢
別珍特製 一枚 一圓七十錢
折襟兼用平折型 各一枚値

高級防寒ジャンマー
羅紗厚地 スポーツ型 手袖腰毛糸ゴム附 三圓八十錢

純毛水兵通學服 上下組合 一着値
各學校指定型
尺八寸 一二年用 四圓
二 尺 三四年用 四圓二十錢
二尺二寸 五六年用 四圓四十錢
二尺四寸 女學生用 四圓八十錢

防寒頭巾附羅紗外套 金釦附 極厚地黑羅紗
各鯨尺寸法 各一着値
二尺二寸 十一二歲用 四圓九十錢
二尺四寸 十三四歲用 五圓五十錢
二尺六寸 十五六歲用 五圓八十錢
二尺八寸 十六七歲用 六圓四十錢
三 尺 十七八歲用 六圓八十錢

黑羅紗通學洋服
尺二寸 一二年用 四圓
尺三寸 二三年用 四圓二十錢
尺四寸 三四年用 四圓四十錢
尺五寸 五六年用 四圓六十錢

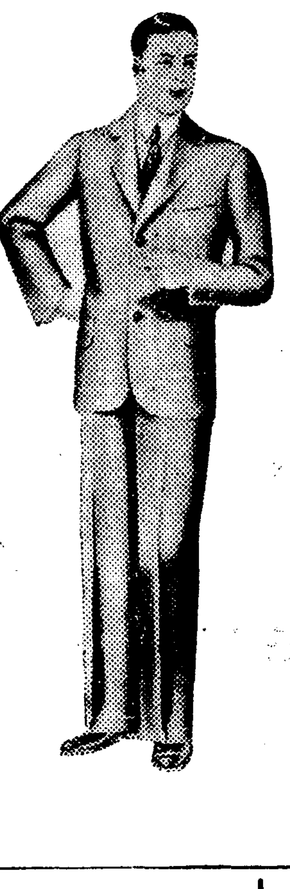
羅紗男學生オーバ
厚地防寒用色黑、紺、茶有リ 兩前高級仕立 各一着値
尺六寸 幼年用 三圓六十錢
尺八寸 一二年用 三圓八十錢
二 尺 三四年用 四圓十錢
二尺二寸 五六年用 四圓四十錢
二尺四寸 高等用 四圓七十錢

小學生用羅紗マント
各鯨尺付 男黑色 女エビ、紫紺 各一着値
二 尺 一二年用 三圓
二尺二寸 三四年用 三圓二十錢
二尺四寸 五六年用 三圓五十錢
二尺六寸 高等用 三圓八十錢

朝鮮向羅紗オーバー
上品厚地メルトン新毛繻裏付 一着 六圓三十[illegible]
特品厚地メルトン洋朱子繻裏付 一着 八圓五十錢
各寸法 鯨尺二尺八寸……二尺九寸……三尺同値

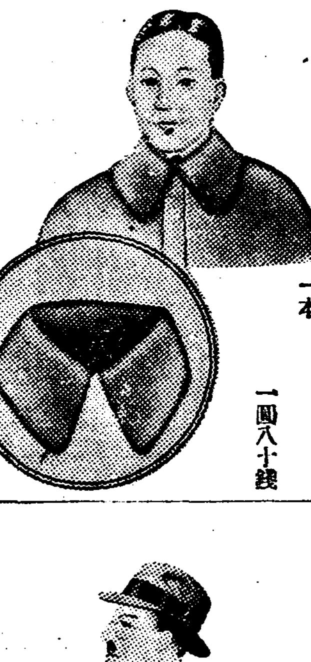
三六號型バンド付霜降厚地オーバー
兩前型 上品 三尺三尺一寸 金十圓五十錢
兩前型 特品 三尺三尺一寸三尺二寸 金十五圓七十錢

別誂仕立禮式用モーニング
大特價 三揃組合 三十二圓高級品
生地本ロスキン 本絹緋裏 純毛高級縞コールズボン
身長 體重 必ず御指定下さい



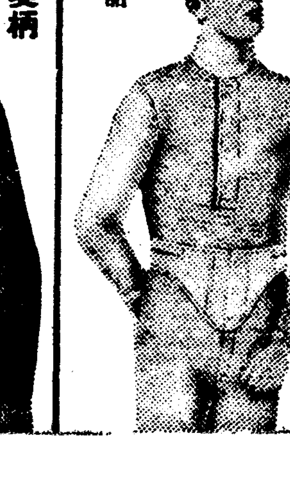
最高級紳士三揃洋服
最高級 星縫 本仕立 本アルパカ裏 純毛ウーステット織無地 一着 茶紺色二種
金二十九圓

高級霜降新型極厚地オーバー
品 片前仕立 本絹朱子裏 金二十八圓
特品 兩前仕立 上同 金二十九圓五十錢
各鯨尺 二尺九寸三尺 三尺一寸同値



カワウソ代用 トンビ衿毛 一本 一圓八十錢

カワウソ代用 防寒オーバー衿毛 一本 三圓八十錢



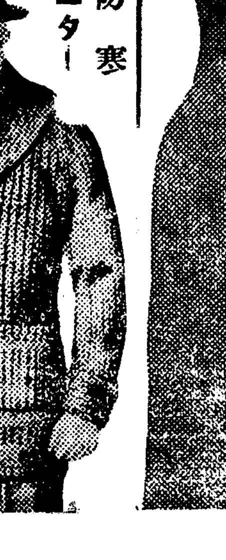
幼年防寒水兵型小服
柄コール天水兵 一圓八十五錢
無地別珍水兵 一圓九十錢
柄別珍水兵 二圓
大 六七才中三四五才向
上下組合付組合 一着値

純毛メリヤスコットン
純ラクダ 色高級特品
二〇號 純毛 二圓五十錢
三〇號 純毛 二圓八十錢
三五號 純毛 三圓
四〇號 純毛厚地 三圓五十錢
七〇號 純毛大々 三圓八十錢
三二號 婦人着 二圓六十錢

流行變柄 一枚 三圓二十錢
三色柄 高級品

高級針拔柄アンダー 極細厚地品 一枚 金三圓

防寒 霜降黑 服ラクダ色



トックリ型アンダー 一枚 一圓九十錢
ペッチ 極厚地 細厚地 各一枚値 金二圓五十錢 金一圓九十錢

防寒スエター 外出用上着 鬼スエター 極大厚地 一枚 五圓二十錢

黑、鼠、茶色 ハド附 外出用袋襟 鬼スエター 一枚値 五圓五十錢

首カラー型 極厚地 トックリ アンダー 極太 一枚 三圓五十錢

[illegible]
代表電話中 三三四番 振替名古屋一五六九[illegible]
工場 愛知縣丹羽郡古知野町 伊藤彥毛糸古知野工[illegible]

謹賀新年

羅津

羅津府會議員（無順）
齋藤長治 朴小出 豊住又喜
吉原豊吉 大西英隆 姜東明
厚地一政 柳瀨馨 中山都之亮
中西彌一郎 金琪宅 山田耕三
山本八十七 申學澈 前田直一
小山太郎 辛鍾昇 中村光矩
申銀奉 中野榮吉 齋藤留男
金泰成 三上穆二 森重康一

羅津府琴平町 公立普校學務委員 申九鉉

羅津府新海洞 孫元浩

羅津府濱町 米穀雜貨 各種酒類 製菓製麵 海陸物産 委託販賣 松榮商會本店 支店 阿吾地灰岩洞

羅津府末廣町 米穀 酒類 新築移轉 長元商會 主任 尹錫胄 電話五八五番

羅津府新安洞 星山洋靴店 (前海東)

羅津府本町 時計 眼鏡 蓄音器 樂器 三光堂時計店 主 金龍星

羅津府末廣町 穀物 酒類 新築移轉 李永成商店 電話六〇六番 支店 阿吾地驛前

羅津府旭町 貿易商 三榮商會 電話四五五番

羅津府 滿鮮運輸株式會社 崔興珍 電話四八八番

羅津府銀座通 陶器卸商 協信商會 主任 姜東洛

羅津府市場通 米麥燒酎都散賣 製粉酒料雜貨 海星商店

羅津府榮町 穀物輸出入貿易商 ㊀泰成商會 運送部 電話三一九番

羅津府港町 金斗衡

洛山港 崔明星

羅津府港町二丁目 高德鐵工所 電話六五四番

羅津府元町 中央旅館

羅津府港町 酒類卸商 金正商店 電話三三六番

羅津府本町 絹綿織物 鮎松竹支店 電話六四七番

羅津府港町 全一酒造合名會社 電話五〇二番

陰城

食料品商 李惠榮商店

東興造酒場

貫一釀造場

米穀商 李相鈺

綿絲貿易商 李雨植

米肥雜穀 義成商會

綿布綿絹雜貨 春和商店

和洋雜貨東西洋藥卸商 和信百貨店

大昌印刷株式會社 陰城支店

朴海一

申東勳

鮮一洋服店

開城旅館 主 崔弘烈

鮮一旅館 主 □仙玉

陰城郡蘇伊面漢川市 村上釀造場

綿織布木日用雜貨 金生東

蘇伊面忠北線蘇伊驛前 酒造業 宋辰洪

安岳

米穀商 慶建秀

衣服商 鄭東煥

米肥雜穀 ㊂三光運送店 主 金正九

綿絲布木 南昶佑商店

綿絲布木日用雜貨 共信商會 主 成敬模

潘炳老

安岳 合名會社 金農場 電話五九番

安岳 元農場

昭和生命保險相互會社黃海道監督所 所長 吳柱憲

安岳 安岳郡廳 安岳郡農會

安岳 金應石

安岳邑 和信自轉車店 主 鄭正烈

安岳本町通 高級印刷 和洋紙物 至誠堂 主 金應亮 電話一九番

新安材木商會 趙再夏 李濟雄 金亨亮 電話五一番

安岳面 職員一同

黃海道安岳 黃海印刷所 電話一五番

安岳 五和商會 電話四八番

安岳邑 精米製粉 安岳製粉工場 劉世勳

自信洋靴店

日用雜貨 宋鍾鉉商店

中華料理 會仙園

大成自轉車商會

吳昶默

米肥雜穀 吳周泳精米所

朝鮮日報社 陰城支局員一同

安岳本町 インクラト蹴球靴販賣元 (黃海蹴球聯盟指定球) 運動用具 運動服裝 鎭林運動具店 電話一五二番

安岳郡 西河面 職員一同

安岳郡內 公立學校長一同

安岳 龍仁精米所 電話三六番

安岳 昌信醫院 公醫 宋榮琛 女醫 洪閏玉

安岳邑 安岳釀酒合名會社 電話五五番

安岳邑 三成釀酒合名會社 電話三二番 振替口座一八七二

安岳 月星時計店 主 李信煥

安岳郡西河面 友松農場

安岳邑 好生堂醫院 醫師 尹元燮

安岳邑內 萬和醫院 尹相□ 電話三四番

安岳 綿絲布木 金奉先商店

黃海道安岳邑 各種機械 農具一式 安農商會 電略(ア)又八(アン) 電話一二八 支店 長淵邑

西鮮合同電氣株式會社 海州支店安岳出張所 主任 沈忠求 電話六一番

安岳邑內 弘濟醫院 醫師 柳志赫 電話六八

安岳邑 安岳醫院 院長 車應斗

安岳邑 各種農具 進盛工場

安岳邑 棉布商 都散賣 鄭台鎬商店

朝鐵自動車營業所 電話十七番

安岳邑內 千代田生命保險會社 安岳代理店

安岳 天光藥房 姜基永

安岳邑內 東亞齒科醫院 李東煥

安岳郡 龍門面職員一同

安岳 天主教堂 神父 梁德煥

安岳 東洋旅館 主 洪禮賢

安岳邑 半島洋靴店 主 李竜國

安岳邑內 德昇樓

安岳邑內 延學斌

安岳 明月館

安岳 崔大淳

黃海道安岳邑 進興商店 主 金德仁

安岳邑 朴燦彬

銀紅面事務所 職員一同

鳳頭里

銀紅公立普通學校 職員一同

安岳溫泉 所長 崔英觀

銀紅金融組合 理事 戶倉重藏

安岳溫泉 玉乃井旅館 主 山根市之助

安岳溫泉 溫泉旅館 主 金亮信

安岳溫泉 朝鮮自動車溫泉停留所 林昌旅館 主 林基用

安岳溫泉 銀泉旅館 主 張明龍

安岳溫泉 中華料理 安樂園 主 林采善

安岳溫泉 泰成自轉車店 普成自轉車店 信聖自轉車店 銀紅自轉車店

安岳溫泉 銀紅商會 主 □□□

安岳溫泉 新盛商店 主 金文龍

安岳溫泉 昌瑞商店 主 朴貫壽

安岳溫泉溫泉理髮館 主 李昌赫

安岳溫泉 新興理髮館 主 金基渾

安岳溫泉 新興堂時計店 主 崔志泰

朝鮮日報社安岳溫泉分局 分局長 邊宗澄 記者 金亮信 記者 邊宗濟

安岳溫泉 諸雜貨 南商店 南萬三郎

安岳溫泉 又春園 主 妓 玄桃玉 李花中 金月中 金花仙

惠山線鳳頭里驛前 木材業 徐貞植

鳳頭消防組 組頭 朴瑞龍 副組頭 成世煥 同 金在國 小頭 朴泰允 同 崔亨奎 同 申泰燮

雲興面鳳頭里驛前 協議員 許再明

鳳頭里驛前 黃蓮成

鳳頭里驛前 公醫 盧雄奎

雲興面市安所里 木材業 申一憲

雲興面龍岩里 朴春釵

惠山線鳳頭里驛前 東樂亭 妓生 花中仙 梨花月 仙香花 月中仙

惠山線生長驛前 木材業 沈昌濟

雲興面鳳頭里驛前 區長 鄭奇三

惠山線鳳頭里驛前 李承烈

雲興面龍岩里 區長 李貞珍

惠山線鳳頭里驛前 許潤基

惠山線鳳頭里驛前 成南旅館 主 鄭在範

惠山線嶺下驛前 任善宰

惠山線嶺下驛前 雪嶺森林保護區 職員一同

雲興面市安所里 木材業 趙憲洙

惠山線鳳頭里驛前 李益在

惠山線鳳頭里驛前 崔亨奎

惠山線鳳頭里驛前 大成旅館 主 金翊均

惠山線鳳頭里驛前 丸石商店

鳳頭森林保護區 職員一同

鳳頭山農共勵組合 理事 鄭禎彬 金友均 鄭喜杜

終浦山農共勵組合 理事 李斗豹 技手 崔浩奭 書記 金辰範

惠山線嶺下驛前 大材業 崔永澤

惠山線嶺下驛前 金秉獸

惠山線嶺下驛前 城津商店 主 金炳俊

惠山線嶺下驛前 鑛産業 金秉燮

惠山線嶺下驛前 金□根

惠山線鳳頭里驛前 李□主

鳳南面雲山面安山面內中里 明第柳木材商 鄭林弦

鳳頭里驛前 徐治鉉

雲興面鳳頭里驛前 禹若鎬

惠山線生長驛前 生長四有森林保護組合

大邱

甲山郡雲興面龍岩里 國有森林保護區 職員一同

甲山郡雲興面龍岩里 長尾正私

甲山郡雲興面龍岩里 李圭天

惠山線鳳頭里驛前 醫生 劉永春

甲山郡雲興面龍岩里 文寬洙

惠山線鳳頭里驛前 明月館 主 朴泰允

雲興面市安所里 木材業 金泰守

雲興面市安所里 區長 李秀鉉

雲興面鳳頭里驛前 李斗馥

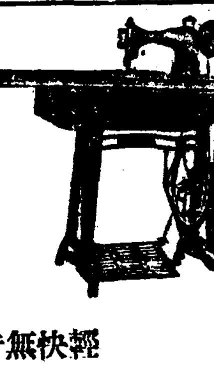
雲興面鳳頭里驛前 ㊂運送店

龍岩普校 申國瑞

甲山郡雲興面龍岩里 申鉉廷

大邱南町 鄭雲用

女王印醬油全鮮一手販賣 ヤマト醬油株式會社朝鮮支店 支店長 林海承 京城府駿河町十二番地 電話光化門一九〇八番



大邱府南山町一三一 綢緞布木商 金勳柱商店

大邱 産業組合 電話一六三七番

大邱府外製堂洞 副業組合 鮮光組合

壽城面上洞 秦相龍

大邱府大和町六四 米穀商 丸一商會 電話長一〇〇〇番 市場專用二九〇〇番 自宅 電略(〇)又八

大邱新町一一五ノ三 東亞洋服 洋服部 向上旅館 主 許楠

達城郡壽城面 職員一同

大邱府南町一三三 蔡鉉秉

大邱 高命厚

痰症藥 醍泉痰藥 日新堂藥房 大邱支店 大邱南山町三一九五 振替釜山六八一

順天堂醫院 金成國

胃腸病仙藥 神秘丹 景春堂 電話九四番

大邱府新町市場 海陸物産委託販賣 滄東商會 崔廷洪 崔廷欽

喪中缺禮 李相岳

大邱東町 張德均

大邱府新町六八番地 永濟堂藥房 主 朴重夏

下西町 李相烈

大邱上西町三〇 許重名

撫順

大邱府西城町二丁目一八 朝鮮製鋼商會 主任 吳□

花園面職員一同

大邱府壽山町 洋品 手芸品材料 蓄音器レコード 半月堂 電一四〇四番

撫順金融會 理事 胡聖泰

東一條通 穀物貿易 委託販賣 及精米業 協泰公司 電話二三〇三番 電略(ケ)又八(ケウ)

撫順西一條通 精米業 三省號 電話長二四〇三番 電略(ミ)又八(ミセ)

撫順永安街 穀物貿易 委託販賣 精米業 義順昌 電話長二一九四番 電略(キ)又八(ショウ)

撫順東一條通 特産貿易 委託販賣 精米業 大同精米所 電話長二四〇六番 電略(タ)又八(タイ)

撫順永安街四番地 穀物貿易 委託販賣 及精米 義盛精順所 電話二四三九番 電略(キ)又(セ〇)

撫順西一條通一〇 泰盛商店 泰盛藥房 主 黃龍浩

撫順永安大街一 綢緞布木 和洋雜貨 大昌洋行 金德宣 李芝福

撫順新撫町 御料理 明月 電話五〇五二番

撫順千金大街十三番地 客室完備 團體歡迎 蓬萊旅館 主 申榮煥

撫順西二條通 ㊞朴□學運送店

撫順中央大街一東四號一號 內科 小兒科 皮膚科 回生醫院 院長 趙向日 電話二六七二番

撫順大官屯西 濟衆醫院 撫順炭礦托醫 金鎭英 電話一九一四番

撫順大官屯 仁泰醫院 院長 吳喜 電話五〇四九番

撫順大官屯 內科 小兒科 花柳科 博愛醫院 院長 徐錫正 電話五〇八九番

大邱府東城町二丁目一八 □□

大邱府外東町 李村 工

大邱府外東城 崔長永

撫順西二條通八番地 鮮滿洋服店 主 朴鍾媛

南滿洲撫順驛前 一心旅館 主 金利□

撫順永安街二番地 合資會社 哈爾洋行支店

撫順西一番町七番地 東亞理髮館 主 朴鍾奎

撫順永安臺 畜産牛馬市場 崔金松 李雲紅 鳳錦奎

撫順千金大街三〇番地 仙月亭 金錦仙

撫順西一目町 和洋雜貨 綢緞布木 新成洋行 主 崔京禧

撫順驛前四條町 鮮明寫眞館 主 崔基善 電話二五二〇番

撫順西七條通 白米雜穀 牛肉野菜 順天商會 電話一九三二番

撫順西一番町三番地 和洋雜貨 綢緞布木 牛島商會 主 李哉奕

撫順東二條通 穀物貿易 雜穀米業 協成商會 電話二三〇三番

撫順千條通九四 新鮮鐵工所 主 李祥源 電話二九九三番

撫順西十條通 米穀貿易商 天一公司 主 文亨奎

株式會社 朝鮮日報社撫順支局 支局長 文明善

撫順千金大街 和洋雜貨 綢緞布木 朝鮮南店 電話長五〇二〇番

撫順西二條通二七 第一麵屋 電話長二六四九番

撫順西五條通 白米雜穀 義州商會 電話二九四三番

땅사는그돈으로 映畫를製作하라

水準만相當하면어듸나輸移出

주판이맛는文化事業

司會、朝鮮映畫의 採算問題와 移出과輸出問題는 어떠합니까

安夕影 글세요 나도여기 對하야 좀생각해본바가 잇습니다 생각해보니 朝鮮에서 三十萬圓의資本만가지면요행히 이採算이맛도록 할수잇습니다 한달에 三篇을製作하야 朝鮮안에 配給하고 東京 大阪等地에移出하는데 이러케 計算해보니 一年에十七萬圓의 利益을볼수잇게됩니다 이때까지는 資本이적어서 한篇을 만든다음作品을 逃다러서 내지못하야그것을 興行師에 돌아나니면서 다해동안이고 계주어서 몃을作品의 製作費를 剝出하게하여서 損害를 보앗습니다。그러다가 나중에는 그만푸린트를 젭허먹게되여서는하고말엇지만은 이러케 젭허먹은푸린트를 가지고 興行業者가利를보고 잇습니다

司會 東京等地의 移出이 果然可能할가요

一同 可能하다뿐입니까

司會 滿洲方面에는 어떠할가요

安夕影 그것은 水準問題일것입니다

徐光霽 滿洲方面에는 常設館이 만치못한것갓습니다

羅雲奎 요사이는 間島等地에서 作品을 빌려가는데 一千六百圓假量됩니다

司會 大阪은 어떤가요

羅雲奎 京城서 三映社系의 配給業者가 配給하고 잇는데 籠花紅蓮傳이 五千圓가량 남엇답니다 東京이나 大阪가서될 수잇는 水準의 作品을 만들만한 技術的條件이 具備된다면 問題업시 리-드합니다

司會 映畫만 조타면 東京大阪等地의 移出은 얼마되지 할수잇습니까

李起東 問題업습니다 勿論되지요 스파인포-스로 爲先 다이롤만 만든다면?

羅雲奎 우리눈에 부끄럽지안홀程度라면 東京가서도問題업습니다 이만한것을 만들기야쉽지요

司會 外國에는?

一同 東京가는것보담 헐신나흘것입니다

李起東 앗가滿洲간다는것도 이것아닙니까 中國이나 滿洲나 맛찬가지 水準일것입니다 그

文化各部門에向한 映畫界의要請

司會 作畫人으로서 一般社會나 文壇이나 興行界나 저-내리一 즉에 보내말은 업습니까

羅雲奎 서로接近해야겟습니다

安夕影 토-키를 만드자면 樂壇의 支援와關心이잇서야는 困難함으로여기에서좀더積極的으로 接近해주엇스면조켓습니다

徐光霽 文壇에서는 넘우沒理解한것갓습니다 몃해전이야기지만 토-키『우사기로아는사람이잇섯스니(一同笑)

羅雲奎 어떠케 하더라도 接近하고 제휴하지안허서는 안되리라고 생각합니다 爲先現實的意味에서 文壇에서 映畫界를 理解하고 原作稿料만이라도 헐케밧고 써준다면 얼마나일이順調로워질것입니다 그리고 音樂도그럿습니다 古典音樂과 洋樂의곰비가조흘것가태요 그것을 專門家에게付託해보앗는데 모두들돈問題때문에失敗되고 마럿습니다 이러한 態度를 서로곳치고 따스한 제휴를 圖謀하여야하겟습니다 이것이업다면 朝鮮映畫의將來는 悲觀됩니다

(寫眞은 映畫撮影의스냅)

서로다冷靜하자

하는사람 · 보는사람

어듸나評論은必要

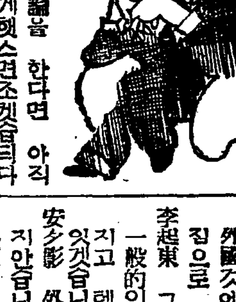
司會 그다음엔 映畫評論에對하야 이야기해주시요

金幽影 朝鮮에는 映畫가 만히 生産되지안흐므로 專門的인評論家가업습니다 佛蘭西나 東京等地의例를보면 文壇에서만히 映畫評論을 하는데 朝鮮서도 文壇과映畫界가 接하야 映畫評論가튼것을 文壇에서해주엇스면 조켓습니다

司會 徐光霽氏가 前에映畫評을 만히하섯는데 여기對해서 朴基采氏나 羅雲奎氏는 무슨感想이업섯습니까(一同笑)

徐光霽 그것은 映畫評을사랑하으로여기에서좀더積極的으 ... 것이업스면 發展이업습니다 그러나 어디까지라도 正當한評이여야겟는데 엉터리업는評은 대단히不愉快합니다 過去의映畫評의發展을 阻害시켯지요

金幽影 評은언제던지 冷情해야하지만 外國에서는 所謂御用評이라는것이잇서서 製作會社에 쓰이는評이잇습니다 朝鮮에서映畫評論을 한다면 아직은좀더厚하게햇스면조켓습니다



羅雲奎 作品에對한 評은얼마던지冷靜해야 좃습니다 그러나 朝鮮映畫를 조타하면 무슨不名譽스러운것가티 생각하는사람이만허서 떠며노코 늘르랴고드는 小兒病者가잇는데 前에 말한映畫人不良者論가튼것은 禁物입니다 욕을할일이잇스면 正當히하는同時에 評이란 욕과 稱讚과進路의 指示가 잇서야할것입니다

金幽影 그런데요전文壇에서川霜氏의날개와 朴泰遠氏의川邊

朝鮮映畫의十年

技術로는進步나

天才는안오는지오나

發展의템포가더듸다

司會 아리랑이 第一조라면그동안 朝鮮映畫는 發展되지안흔것이 안입니까?

徐光霽 그러키에 아까도 말하엿지만 熱이잇고 精力이 잇서야 하지안켓습니까 部分的으로 따저서 技術方面으로이야기한다면 勿論그러치안치요 지금은 春香傳가튼 토-키-가 나오고 잇스니 까요 技術만 가지고 말한다면 映畫發展은 언제던지 科學의 發展에 따라다닐것입니다

安夕影 그러치요 아모리 技術이 能해도 熱이업스면 되는것이 안이니까요

徐光霽 發展이야 못치해지요!

司會 그러하면 外國映畫의 發展하는 템포와 朝鮮의 그것과의 比較는 어떠합니까

徐光霽 템포는 確實히 朝鮮이 늣다고 봅니다 朝鮮映畫는無聲時代를 그냥 다밟기도前에 벌서 토-키를 製作하지안습니까 外國가튼데서는 토-키를 만들기까지 몃十年의歷史를 가젓지만 朝鮮은 不過十餘年동안이 안입니까

安夕影 그러나 아모리 토-키-라 하더라도 그토-키-가 外國것에比하야 너무나 떠러짐으로 말할수업습니다

李起東 그것은勿論 朝鮮文化의一般的인特質이지요 그것을가지고 템포가빠르다고 할수야 잇겟습니까

安夕影 外國에比하면問題도 되지안습니다 그러나 도라보면 그래도 어지간히들 따라가고잇다고 생각합니다

徐孝錫 저는무엇이라고 말할수업습니다

金幽影 發展의 템포가 問題가 안입니다 外國것은 보면 한사람의 製作者나 監督의 經驗으로 살펴서 갈사록 조화지는데 朝鮮서는 갈사록 못한 作品이 나오고 처음만든 것이第一나흔것이 나오게됩니다 이것은原因이 結局熱이식어감으로그러케되것이라고봅니다

(커트는 아리랑의한場面)

女俳優難

엇지解決할까?

人氣만어드면간다봐라

司會 女俳優가 업는데 將來에는 어떨가요 또한 여긔에 떠러단이는 風紀問題가튼것도……

羅雲奎 將來에는 多少理解함을아는 映畫人이 나올것이며 女俳優도 實的으로 나아지리라고봅니다 風紀問題가튼것도 外部에서 드키와는 아조 다릅니다 實分間은 그나마 實的으로나 量으로 도모지 女俳優가 업습니다

司會 여러분은 路上가튼데서 女俳優될만한 女子를 發見할적이잇습니까

羅雲奎 잇고말고요 그러나 女子란 이상한 動物입니다(一同笑)웃음하여도 못쓰고 추켜올려도못씀니다 한 女子를 俳優로만들기爲하야 가진애를 다써가면서 指導하고키워노흐면 그만 人氣가 오르게되니

藝人이라는 헤트캡을 가지고 좀추켜준것이 그만 甲가되모양됩니다(一同笑) 스진을 가버리고 映畫에는 발을 끈허버리는구려(一同笑) 人氣가 集中되면眼下에 無人입니다 最近에도 잘하는 女俳優한사람이 작도라서서 朝鮮映畫監督들을『바가야로-』해서 그미려서 일할수업스니 東京가서 映畫를 바닷니다 西洋監督을 차저가는니다 합니다 西洋監督이 朝鮮映畫 도모지 女子란 세파-드보다 더 기르기困難해요

一同 그것도 決局은 敎養問題이겟지요

尹逢春 敎養問題가 안입니다 그보다 더 敎養이나 人氣를 어드면 男俳優가 人氣를 어려보아요 決코 그런지 안습니다 女子라해서 빼기느라고 그러지요

李起東 그러나 女子라고 죽일 恣然히 용하기보담 작고 추켜주는것이 올치요 그러다가 크게되여서 다라나라하거던 그때에는 좃돌너주고 용용하는것이 조켓지요(一同笑)

羅雲奎 좀 堅弊가잇슬지모르나 搾土처럼 監督을해야겟다고 한일이잇습니다

현대 配給業를 통해 朝鮮의映畫製作者도 作品을 중심해서 實質的으로 배給하기에 주엇스면 外國에 그런것이 잇다면 조켓습되다 外國가서도歡迎을바들것입니다

徐光霽 그러치요

羅雲奎 요前에 스탄버그氏에게 이말을 들엇습니다 만은 첫재 衣裳부리가 朝鮮固有의것이여야할텐데 지금까지는 이럿것을 만히 보지못하얏습니다

司會 아리랑은 웨中國에 輸出되지안헛습니까

羅雲奎 東京方面에 가게되것은 配給者의 連絡이 잇서서 갓지만 中國에는 이것이 업서서 못가게되엿습니다 아프로는 가겟지요 그러나 저생각에는 떼피노코 輸出하는것만을 바뻐할것이 못되리라고 생각합니다 外國에 보내는 作

몸이다를 그래도 ... 보내기로 합시다

企業을모르는 資本家

우리

司會 그러것을 資本家에게 理解시켜出資하도록할수업슬가요

安夕影 그런것을 理解하면서도 내지안습니다 딱하단말이지요

羅雲奎 그러기에 企業的인資本家가잇더라도 製作者의머리가 問題됩니다 그러므로 나는興行業者의가려한다합니다 그러므로 무지함으로 사랑함을모르고 理解함을할라서 내自身이 監督을하는데 도出演까지하라고 高要할으로 이것이 難한 苦悶이되다 그러므로 다음부터는 朝鮮의 興行業者보다 이모든것을 理解하는 東京大阪興行業者와 妥協해보구 십습니다

和 安協해서하니 좃키하니 前에맘만비와가티 이사람들은너

羅雲奎 보통 映畫하고自家가 하양습되다 映畫에도 實分間은 이러한 原作이잇스면 發展을도우는데 뜻이 엇지안흘가합니다

尹逢春 나쁜것을 나쁘다고하고 조흔것을 조타고하면 조켓서요 엉터리업는 評만이 잇는지도 안흡니다(一同笑)

羅雲奎 映畫評論界에 原作것은 바라지도 안습니다(一同笑)

羅雲奎 批評家들 가티 이方面에對한 正當한 批評가젓스면조켓습니다

(寫眞은 徐孝錫氏)

今後의態度

受難의映畫人으로서

司會 今後朝鮮에 잇서서 映畫人으로서 어떠한 態度를 取하게습니까?

羅雲奎 朝鮮映畫는 이때까지分業으로되지안헛습니다 나의經驗으로보면 그저돈을 求해가지고 原作을해서 脚色하고脚色이 끗나면 監督하고 主演을하여왓습니다 그러기에 能率도 能率이거니와 作品이조흔것이 나올수가잇습니까 原作도내 눈지를 따로잇고 脚作가튼것은 文壇에서나오고 脚色은 싸나리오 專門家가 마타보고 監督만을 시켜준다면 나흘것 갓습니다 그런데 監督을 하면서 出演하는것은어듸 畫面에 얼골을 내여노코 시퍼서 하는것이 아니라 돈대는 興行業者나 出資者가映畫의 興行價値로보아서 꼭나와달라고하며 出演하지안흐면 돈을못내겟다고합니다 이런때 한몸줄이 잇습니까 울면서좀

을 추는格으로 作品을世上에 내여노키 爲하야하는수업시出演을하게됩니다 이것을 정말 『피에로의歎息』이라고나할가요

朴基采 나의今後態度는 別다르게 말할것이 업습니다 나는 요사히 常設館에 다니면서 관을 研究합니다 그結果 朝鮮의映畫팬은 相當히 高級化되엿다고 생각햇습니다 옛날과가치 低級한 映畫를 조화하지안습니다 그럼으로 다음에 내가 監督으로서 가지라는態度는 藝術을 사랑하고 藝術性의 高調를 힘쓰랍니다 企業家가 商品을 사랑하고 興行業者가 興行價値를 사랑하드시 나는藝術을 사랑하랍니다

李起東 글세요 그點이所謂企業化問題가 안입가요 專門部門으로 노나지는데......

尹逢春 그와다르지요 羅雲奎氏말은 個人의 그것을 淸算할 道理가업다하는것입니다

羅雲奎 제態度는 언제던지 이긴나 올것은 언제던지 건방진건강호다라는 信念미혜해서 世上의 말에귀를 주지안코 내가갈길을 거러가는데 잇습니다

尹逢春 그른것이 잇스면 꼿치나가고 映畫에서 죽자하는것이 우리의 態度입니다

金幽影 나는映畫를 만든다면 지금부터는 철저우리의 生活을 가장 寫實的으로 表現한 作品을 만들作定입니다 이것을 理解하는 製作者와安協하구십습니다 脚色者나 監督의 感情도 一致되여야할것입니다 藝術을 먼저생각하고 企業이 나종에 云謂되여야겟습니다

各人各色

藝術도食性인가?

司會 昨年度에 封切된 映畫로 優秀한것은 무엇이엿습니까

一同 朝鮮映畫?

司會 東西洋을 통더려서

羅雲奎 "地平線을것는다"가 조트군요

李起東 "마조르카"

李明雨 "地平線을것는다"

安夕影 "마조르카"

金幽影 "外人部隊"

徐光霽 "미모자館"

尹逢春 "海賊부랏드"와 "모스쿠바의一夜"

徐孝錫 "마조르카"

司會 監督과俳優中에 第一 조화하는사람은 누구입니까

金幽影 짝크페데, 벨그나-, 퀸라드파이트

徐光霽 월·메-데 마르니베로 폴무니

安夕影 월리폴스트 베그나 푸래데리마-치

李明雨 하나도 조화하는사람은 업습니다

朴基采 스런벅 퀸라드파이트 떼드릿히

羅雲奎 西洋女俳優는 모다 조회요

尹逢春 그리피스, 차푸링, 떼드릿히

徐孝錫 스런벅 폴무니마리 온데비스

李起東 에밀야닝스 캐터린 헵반 루벨크뎀

恭賀新年

彦陽

蔚山 慶尙南道道會議員 公職 安孝式

司法書士 斗西面協議員 張德根

斗西面事務所 職員一同

上北面長 金教轍 金教洪

佛刹大本山梁山通度寺 住持 金鏡峯

彦陽面事務所 職員一同

彦陽金融組合 理事 夏目保夫

梁山自動車株式會社 彦陽營業所 崔智澤 兪哲淳

彦陽釀造合資會社 社長 朴炫鎭

蔚山郡 司法書士 學校評議員 河奉澈

彦陽面長 朴泳翰

慶尙南道蔚山郡彦陽面 彦陽産業組合 組合長 金錫漢 理事 金奎燦

彦陽郵便所長 高木國太郞

彦陽公普校 學務委員 崔商鳳

彦陽邑 文化商店

彦陽面協議員 丸一精米所 吳一泳

精米業 面協議員 金敬玉

綜合釀造場 金周昊

彦成園 主 王成堯

彦陽專賣局販賣所 所長 裵根守

彦陽面協議員 金正道

彦陽和信連鎖店 盧炳轍商店

新泰號 主 劉荊州

精米業 彦陽面協議員 玄基奉

蔚山郡彦陽面校合里 權永度

安仁贊商店

彦陽華藏寺 金臥雲

彦陽 근안食堂 主 金鳳淑

仁甲金融組合支所 理事 吳興鎬

斗西面協議員 金通煥

仁浦酒造場 斗西面協議員 成石奉

精米業 姜再俊

斗西公立普通學校 校長 宇田晃三

蔚山郡斗西面仁甫里 洪贊守

精米業 洪周贊

蔚湖釀造場 朴浩祥

蔚山郡斗西面九良里 金浩鍊

蔚山郡斗西面九良里 金正學

彦陽産業組合長 金錫漢

上北面協議員 山前釀造場主 金文煥

彦陽石南寺住持 趙奉鎬

上北面協議員 金瀅漢

湧藥醫院 李晙日

蔚山郡丸西面川上里 李士鉉

上北面事務所 職員一同

弓根亭釀造場

吉川公立普通學校校長 朴誠烈

上北面協議員 醫生 朴芳佑

蔚山郡三南面事務所 三南面職員一同

三南面協議員 辛瑞浩

芳基釀造場 三南面協議員 朴基汶

三南面協議員 辛辰成

蔚山郡三南面加川里 安孝俊

斗東面協議員 崔鉉鍵

斗東面協議員 李鍾一

斗東面協議員 金正泰

九味釀造場 李圭亨

蔚山郡斗東面川前里 崔鉉範

大濟醫院 李瀰榮

長項

長項製鍊所

長項穀物商組合

忠南精米所 電話九番

禮山精米所 電話一八番

忠南長項港 時計眼鏡 正午堂 劉秉環 金龍祚

共和商會材木部 電話五一番

各種印刷 三共印刷所 忠南長項港

長項牧場 主 [illegible]

禹 [illegible] 植

秋 [illegible] 永

甲種料理 花 [illegible] 館

東拓 [illegible] 金善

株式會社 東 [illegible] 文店

舒川郡 [illegible] 職員一同

舒川郡 [illegible] 職員一同

長項警察署長 藤本圖 [illegible]

警察所指定 大興旅館 主 方 [illegible]

長項水東 天安旅館 主 柳 [illegible]

長項警察官駐在所

長項和信連鎖店

京城館

二階 電氣理髮館

李龍 [illegible]

舒川郡西南面長 具喆 [illegible]

舒川郡馬東面山內里 白南(一名 [illegible])

舒川郡西南面南田里 面協議員 羅壽

舒川郡西南面南田里 學校評議員 羅泰

舒川郡西南面玉山里 羅東

舒川郡西南面玉山里 尹柱

舒川郡西南面項里 林春

洋食 パリー食堂

京南理髮館 主 姜民

延壽堂醫 [illegible]

永興商會 代表 金永

和洋家具 和信木工 主 朴弘

旣製洋服帽子 自誠堂洋品

任吉

金用

全昔

無名

大盛紙物商會 任明

馬東面長項里 方

舒川郡馬東面堂仙里 禹

舒川郡馬東面堂仙里 禹

舒川郡馬東面山內里 白栗

舒川郡馬東面松內里 徐在

任 [illegible]

謹賀新年

奉天

奉天小西關電車路北一二六
貿易商 大有公司
主 張相廷
電話(二)二五五九番
振替奉天二二四四番

奉天十間房第五區
和洋雜貨 化粧品 文房具 海陸物産
德昌號
主 金寬植
電話(二)三四八六番

奉天十間房
洪淳文
電話(二)四五七八番

時計眼鏡寶石 貴金屬蓄音器 레코-드
亞細亞商會
奉天十間房第五區
振替新京六〇九番

奉天西塔大街
食道樂 京城館
主 林景順
電話(二)三四二六番

合名會社 三親公司
廣告マッチ・袋物・扇子・團扇・製造タオル・ガーゼ製品・ハンカチ・ブラシ・廣告幕・荷札・手帖・暦・ポスター・カレンダー・製造直賣所 元其他廣告用品
奉天十間房大街
電話(二)四九六六番
振替奉天二一九番
工場 大阪市天王寺勝山通 奉天小西邊門外路北三

奉天小西關
海陸物産毛皮 華材委託販賣 運送店
順昌合
主 鄭基炯
電話三五四〇番

滿洲國奉天十間房第五區
海陸物産貿易 委託食料雜貨 卸小賣
三光商會
電話一二四七番
電略(三)又ハ(サンコウ)

奉天十間房
土地建物 委託賣買 金融貸付
合資會社 五星公司
代表社員 朴承薰
電話(二)三六〇二番

奉天西塔大街
穀物貿易 糧米精米 精蔘
合資會社 牛島商會
代表社員 金泰爀
電話(二)二九三七番
出張所 開原、鐵嶺、四平街、昌圖、新民

奉天西塔大街
合名會社 新盛商會
代表社員 金貫一
電話(二)四一五三番 (二)三六八〇番

滿洲國開原驛前(開原局私書函第十一號)
糧穀特産 精米白米 製油原料及雜穀輸出入
貿易 永昌公司
電話長六六番
電略カイゲンエイセウ
取引銀行 朝鮮銀行

奉天
鐵道總局

奉天十間房第三區警第五五號
李雄華
電話(二)二五九番

奉天
李吉石

旅行中欠禮
李讃榮
奉天加茂町大谷ビル

奉天驛前
各官衙御指定 紳士及學生團 體二百餘名收容
太平旅館 太平食堂
主 李信榮
電(三)七九七九番

奉天十間房第二區
社交殿堂 カフェー モンパリー
電話(二)三〇八二番

奉天小西關
毛皮貿易商 大昌號
張洪爀 李健植
電話(二)二九七二番

奉天十間房
合資會社 東文社 印刷部 出版部
主 李應
電話(二)三四四二番 (二)三六五六番
振替奉天一四〇二番

奉天西塔大街三丁目
綿絲布絹織物洋品類雜貨 化粧品文房具靴皮 海陸物委託及卸散賣
順興商會
電話長(二)三三七八番
振替新京三五二一番

奉天瀋陽縣第五區
沙嶺農務契長
具貴賢

奉天西塔大街
食道樂 三千里館
主 陳永鎬
電話(二)二〇三五番

奉天十間房第三區
카페- 愛蘭
主 崔漏
電話(二)三九二二番

奉天十間房(奉劇前)
카페- 朝鮮會館
主 朴能漢

奉天小西邊門裡斗母宮
滿洲測量學校
院長 經濟學士 李貫熙
電話(二)三〇〇五番

奉天十間房
靴製造 專門 ランク
現代靴店
主 朴致福
電話(二)三六五番
振替奉天二三七九番

奉天西塔大街 特約代理店
浪速號 富士號 ホドソン號
朝日自轉車商會
主 洪潤植
電話(二)二一四八番

奉天西塔大街 千代田生命保險株式會社滿洲代理店
合資會社 金城精米所
代表社員 金炳奎
電話(二)三一七四番

公太堡普通學校職員一同

奉天皇姑屯三不管
雜穀貿易、委託販賣、精米業並白米問屋
合資會社 協成精米所
電話長(三)六七七五番
電略(〇キ)又ハ(キヨ)

奉天西塔大街
大同號精米所
電話(二)三五二八番

滿洲國開原長春街
東亞精米所
電話長五四四
支店 通遼南順城街 通遼公司

奉天十間房
協同組合 渾河農場
電話(二)三四七五番

奉天三經路北口第八號
滿洲鑛業社
電話(二)三一五一

奉天十間房
製靴業 朝日靴店
主 具甫栢

喪中欠禮
金爽恩
朝鮮日報社 奉天支局

滿鮮拓殖股份有限公司
石九陽

本溪湖石山町
明龍昇

奉天西塔
黃元憲
電話(二)二七六七番

奉天十間房
黃繼奉
電話(二)二七九九番

奉天
潘基春
長電本局(2)二六三四番

奉天樹町十四番地
尹喜炳
電話(二)四四六〇番

奉天加茂町
李燦斗
電(二)二五八七番

奉天瀋陽縣第五區沙嶺
沙嶺農務契理事
李鳳九

在奉天日本總領事館朝鮮
金文明

奉天總領事館
張鉉八

奉天西塔大街
第一冷麵店
主 黃鴻基
電話(二)三六五四番

奉天西塔玉溜里
金城冷麵店
主 金基漢
電話(二)四六四〇番

奉天西塔大街
平壤冷麵店
電話(二)二八三三番

奉天西塔大街三丁目
ヤキニク スキヤキ 溫飯 冷飯 酒湯、交飯餃頭湯、各種酒類
平安屋
主 金明福

奉天西塔
スキヤキ ヤキニク 朝鮮料理
大平屋
主 洪吉德

奉天十間房
朝鮮料理 海東館
主 張世檣
電話(二)四五四五番

奉天十間房
朝鮮料理 松鶴樓
電話(二)二八九〇番

板橋子普通學校
校長 尹泰彬

吳家荒普通學校長
校長 李大權

東明普通學校
李鍾文

奉天保合堡普通學校長
金敏應
自宅 電話(二)四九六九番
振替奉天二四六一番

奉天普通學校長
金秉甲
片倉生命保險株式會社 奉天代理店
電話(二)四九三二番

奉天市西塔大街三丁目
總絲綿毛織物和洋品雜貨
慶北商會
主 李鍾燮
電話(二)四〇六四番

奉天市西塔大街三丁目
海陸物産 各種皮物 委託販賣
鮮滿商會
主 李相鶴
電話長(二)二五〇八番
電略(リ)又ハ(セン)

奉天西塔大街
各社西コート及普通用品
龍雲商店
主 奇龍玉
電話(二)二〇九番

奉天工業區一番地
安田運輸自動車商會
主 安濟通
電話(二)三三九六番

諸木珥普通學校
職員一同

奉天十間房
貿易商 協興公司
主 元智福
電話(二)三四七五番

奉天瀋陽縣沙嶺堡
新盛洋行
主 金知星

本溪湖朝鮮人民會
金泰都
方南壽

奉天農務契聯合會
會長 趙鼎華
書記 全東玩

奉天朝鮮人
露店業者親睦會

奉天市鴉片
零賣人組合
電話(四)三三七四

奉天西塔大街
米穀商 合資會社 同信商會
電話(二)一〇九二番

奉天樹町十四番地
金泉公司
主 金鍾雲

奉天西塔大街
興亭 麵屋
主 朴根昌
電話(二)三一六五番

奉天市城內中街
吉順百貨店
電話(四)二九五〇番

奉天城內通天街七五
大華公司

奉天十間房
合資會社 太和洋行
代表社員 鄭然恒

奉天十間房十九路經(北市場)
石金白金
協和齒科醫院
主 金昌鳳

奉天大西門外
金剛皮革商會
電話(二)四五二九番

奉天十間房第四五
おでんや アジア
主 金容

奉天市十間房(電車站前)
奉天寫眞館

奉天西塔大街
主 申順燮
電話(二)五六二番

奉天西塔大街
合名會社 順興精米所
電話(二)三二五八番

奉天西塔大街
三榮公司
電話2三六四六番

奉天西塔大街
綢緞布木 海陸物産 各種雜貨
大興洋行
電話(二)四四〇

本溪湖公署
金碩濟

奉天沙嶺堡
金斗吉

奉天金融會會長
奉天農務聯合會會長
趙鼎華

奉天西塔大街
食料雜貨 飲食店 カフェー
立達商店 春香館 キリン
電話(二)四四〇五番

奉天十間房第三區
平和麵店 料理部
主 文會金
電話(二)四七二八番

奉天金融會理事
西野寬喜

奉天金融會副理事
李公雨

開原附屬地福昌街
白亨澈
電話三七〇番

奉天大北門裡
李應溜
電話(四)二三八七番

奉天十間房五區七十二
圖案一般 石版印刷 廣告マッチ
奉天圖案社
主 兪錫濬
電話(二)三〇八三番

奉天西塔大街
丸池公司 運送部 自轉車部
主 池錫模
電話(二)三五二七番

本溪湖河東街
高麗醫院
院長 白元宗

滿洲本溪湖河東街
白世燁
金昌堤

遼陽縣公署總務科
白基瑞

奉天滿鮮拓殖股份有限公司
申光善

瀋陽縣第五區
總代 鄭敬奉

奉天十間房
崔泰涉
電話(二)四三二番

奉天自房子農務契長
李永芳

奉天西塔
中...

奉天北市場花園寺內
(紅卍)明明醫院
院長 潘基春
市教師 李允模

開原附屬地
三光醫院
院長 尹鳳鎭

滿洲國開原大街五五
海陸物産 貿易委託 其他雜貨
海陸商會
電略(カ)又ハ(カイ)

開原
綢緞布木 和洋雜貨 各種ゴム靴
昌源商店
電話五〇七番

滿洲國開原山街二八番地
公益商會
電話長九八
電略(コウ)又ハ(コ)

滿洲開原八番地
精米業 東興精米所
電話長二七〇番

奉天松島町
松島綿屋
主 崔星五
電話(二)二九八六番

開原
三益 鄭冕極
電話三七〇番

奉天十間房第四區
朝鮮料理 新一
電話(二)二三九番

奉天木曾町
朝鮮料理 東洋館
主 金在福

配給並演出
演劇・映畫
極東社
奉天十間房第五區
電話(二)三一三三番

奉天北市場十八經路三二號
酒類問屋 吉野公司
金得永 朴基珏
電話(二)四四九番

奉天西塔大街
카페- 樂園
主 黃景順

奉天十間房
카페- 白馬

奉天保姆傳習所
奉天西塔幼稚園
所長 趙鼎華
會計 李惠徹
電話(二)三七四一番

奉天西塔大街
民刑訴訟、戶籍手續 土地建物登記 其他代書請 土地水利、山出願 一切測量製圖設計
金河龍

奉天十間房(電車站前)
紳士服 學生服調達
兄弟洋服店
主 朴守謹
電話(二)四四八九番

高等男女服調整
木村洋服店
奉天加茂町拾番地
電話(二)二六二八番

奉天十間房
最新洋服婦人子供 兒童服洋服
大同洋服店
主 金建全
電話(二)三六五番

奉天西塔大街
高等洋服調進
美滿洋服店
主 金寶錫
電話(二)四五六〇番

奉天西塔大街三丁目
親切叮嚀 東洋旅館

奉天西塔大街
親切叮嚀 信隆旅館

奉天西塔大街
平壤旅館

西塔後街
新盛冷麵店
主 尹泰模
電話②二〇六番

奉天十間房第四區一〇六號
文化食堂

奉天西塔大街三丁目
親切叮嚀 大東旅館
主 金福寶

奉天西塔大街
大吉屋 賀店
崔炯奎

奉天十間房
皮革商 金在仁

奉天松島町十三番地
白米雜穀 各種製粉 食料雜貨 海陸物産
正粉商店
主 石明濟
電話(三)四〇〇番

奉天西塔大街
海産物專門
平和商店
主 白三英

奉天西塔大街三丁目
海産物 貿易商
三一號
電話本局(3)二〇八
電略三又ハ(三)

奉天西塔一區ノ三
唐辛粉製造元
穀物製粉公司
主 洪昌植
電話(二)二〇六番

奉天十間房第五區
各國時計 貴金屬、寶石類 眼鏡及附屬品 美術銀細工
寶石堂 時計店
主 金宋用

奉天西塔大街
各種紙、煙草 洋火、雜貨 食料
信義商會
主 金志愴
電話(二)四六八番
振替奉天三七番

奉天西塔大街
海陸運送業
大昌運送店
主 金昌鉉
電話(二)三九三番
振替新京三九八番

奉天加茂町大谷ビル
東亞商會
主 朴萬熙
電話(二)四六九八番

奉天西塔大街
穀物貿易 委託販賣 精米業
大盛商會
主 金鎭燮
電話長(二)四一八四番

奉天普通學校長
曹基洪

奉天普通學校長
吳麟

遼陽城內平康里
紙物商 天一公司

遼陽城內平康里
肥料業 耕作業
趙允濟

遼陽城內平康里
白米雜貨商
平洋行

遼陽城內平康里
白米雜貨商
朴德治

綢緞布木 各種雜貨
韓日商店

綢緞布木 和洋雜貨
主 朴基治
電話二九五番

開原
田口納男法律事務所
事務主任 金

開原
公司
電話三八三番

奉天普通學校長
家入佐三
電話③四一八九番

奉天普通學校
職員一同

奉天西塔大街
三和養蠶株式會社
奉天出張所
振替奉天二〇七六

文寶公司

奉天西塔大街三丁目
三和商會

朝鮮商會

開原金融會
會長 崔
理事 金

慶山

慶山郡
公立初等學校長一同

慶山郡廳
慶山郡農會
慶山水利組合

朝鮮總督府穀物檢查所
釜山支所慶山出張所
松尾八五郎

慶山邑內
安炳圭

慶山印刷所
朴能俊
電一七番

慶山邑
安周洪

慶山邑
義濟醫院

慶山
面協議員 朴永春

慶山邑
面協議員 金彰龍

慈仁面職員一同

慶山郡慈仁
龍城產業組合

慶北慈仁
張東

慈仁面東部洞
黃珍

慶北慈仁
石濟一

慈仁市場
食料 肥料商 金敬

慈仁東部洞
崔仁

慈仁市場
綢緞 布木商 尹重

慶北慈仁
醫院 院長 權寧

慶北慈仁
陽春醫院 院長 李陽

慈仁面西部洞
金秉

慈仁面元堂洞
李鐵

慈仁市場
綢緞 布木商 鄭右

慶山酒造株式會社

學校增設도急務나 旣設校의擴充緊要
新興校後繼가注目處

全北道篇

全北道內 初等의 우리가 가지고잇는 敎育
中等敎育機關에 對한關心은 그다지 크지를못
의現況을 據 한것은 事實이 證明하고잇는바이
討하고 將來의施設에 對하야當 局에要望하며 同時에道民諸位에 參考에 供코자하는바이다

一、初等敎育問題

朝鮮民衆도 新文化에對한 憧憬이업는것도아니요 敎育에對한 全鮮的熱意를 理解지못할도 아니로되 朝鮮의敎育狀態는 그制度와 設備로보아 아즉도 過渡期에잇는만큼 所謂 國民敎育의 基礎가 되다는 初等敎育에 잇서서나 國家의 中堅的 國民을 養成하는 中等敎育이야말로 實로寒心千萬이다 이제中等敎育機關으로 보아도二三個所에 不過하야 現在應生數는 千名을 넘지못할것이며 이가온데에서도閉鎖의 悲運에빠저 前道를 매우 憂慮하고잇는 學校도잇다

이제 本道內 初等敎育 內面을 들추어 旣定施設의 一面을 살펴보건대

公立普通學校數 一七六校
私立宗敎學校數 一一校
私立一般學校 三校
書堂 一二七四

府郡名	在籍兒童數	學令兒童數
群山府	一八〇四	四三〇三
全州府	一七六二	三五三四
任實郡	一六〇三	一二五一四
南原郡	四五六九	一〇三九六
定州郡	三七三三	一三六六一
鎭安郡	一三一三	一三六四三
錦山郡	一九五五	一三三四〇
茂朱郡	二〇〇一	九四八二
長水郡	一七四二	八二二四
淳昌郡	二五九五	一一四八九
井邑郡	六一八三	五〇五四九
高敞郡	三八一四	三三八二五
扶安郡	三〇四〇	一一七三九
金堤郡	四八六二	二五七〇五
沃溝郡	三三七七	二〇〇二四
益山郡	六四八七	三三五六四

以上統計에依하야 各郡을 部分的으로보면 定州郡의學令兒童 二萬六千六百六十二人에 對하야 겨우 就學兒童은 一割六分에不過하다하며 其他 益山郡의 一割六分 井邑郡이 二割밧게아니되는것을 우리는알수잇다 그리다면 道內總學令兒童은 二十六萬六千八十四人에 對하야 就學兒童이 겨우 五分之一밧게안되는 五萬四千八百四十八人밧게 아니되니 남어지 二十一萬二千三十六人의 未就學兒는 갈곳이 업다 일즉 朝鮮總督府 當局이 敎育施設擴張案의 하나인 一面一校制도 全北에는 昭和十一年度로 完成 되엿스니 來年度부터 다시 十年間 繼續事業으로 當局方針인 一面二校制가 實現된다면 十萬以上 兒童은 收容케 될것이니 이러케된다면 道內學令兒童의 半數는 消化될듯도하다 우리는 以上方針의 時急現實만을 期待하야 마지안는바이다

知識은 人生의힘이요 絶對要求한 武器다 萬一民衆의 福利를이 社會에서 求한다면 반듯이 智識에 잇슬것이니 여기에서야 비로소 新文化를 建設할수도잇고 朝鮮農村의 貧弊相을 更生시킬수도 잇슬줄우리는 確實히 느끼고 잇는바이다 그러나 過

나우리는 이제부터는 過去의未成된 點을 구태여 말할 것도 업스려니와 새로운 立場으로 써 道民된 우리는 敎育의 完璧이라는 大局的 目標를定하고 一致團結하야 諸般工作에 邁進한것을 新年劈頭부터 바라서마지아니한다 經費問題에 對하야는如何한方法이든지 잇슬것이다 敎育費로는 戶數割을 爲터引上하여도조흐며 鄕校에서 출고잇는財產을 利用할도조타고 生覺하는 바이다 本道에 師範學校가他道보다 率先하야 開校케된것은무리道民全體가 同慶하는바이나 이로因하야 全州에잇든 初等敎育機關에 多少異狀이 生하는것을 히 全州府民이 再認識을 하여야 할것이며 그에對한 對策을 急速히 樹立하야 普及하기를 바라는 바이다 當初應所를 全州로 指定할때에 師範學校附屬普通學校는 全州第一普通學校를 提供하기로 하엿든것이라 그때生徒은 現在十二學級을 그대로引受할일로 알엇스나 今年에 이르러서야 其內容을보다면 附屬第一普通學校에 現在의 十二學級을 全部引受치안코 겨우九學級만을 收容할과同時에 一學級에從來는 七十五名이나 收容하든것을四十名式밧게는 收容하지 아니하게되니 從來의學童數가八百五十餘名되는것을 九學級(每學級四十名式) 三百六十名밧게收容치안는다하니 남어지五百餘名은將次 어찌할것인지實로 寒心한現狀이다 이에對하야는 府當局도 甚深한考慮가잇겟지만은 府民된 全州人으로서 格別한關心으로서 보지아니할수는 업는것이니 卽第三普通學校新設問題인데 此에 對한 具體的工作은 府民의 誠과 熱에 오로지잇슬것이며 府當局의 活動에 그의

結果가 매저질것이다

二、中等敎育問題

中等敎育機關에 對하야는 私學으로는高敞高等普通學校、五學級에 二百六十四人과 全州新興學校 五學級에 二百四十四人生徒를 收容하고 잇스며 公立으로는 全州高等普通學校와 女子高等普通學校가 잇슬뿐으로이제 全羅北道 一百五十萬道民이 가지고잇는 學校가 不過男女四校合하야 學生數는 一千一百七十九人밧게아니되니 中等程度 敎育機關이 不備한것은 더말할것도 업슬것이다 이에 우리는 中等學校機關의 不足을 느끼는 同時에當局에 要望도잇서야 하려니와 우리道民이 먼저自覺하여야할것이다 힘과힘을合하야 우리는 모름직이 過去를거울삼아 新年劈頭로부터 새로운 覺悟로써 前進하자

이제 本道唯一한 高敞에잇는 私立高等普通學校는 우리가 特히 敬意를 表하는 同時에 이 機會에 同校를 再認識할 必要를 附言한다。이 學校는 우리道民이 周知하는바와가티 當地有志諸氏의 心血을 다하야 經營하야오는바 經營問題에잇서서도 年一萬六千餘圓에 不過한 經費 때문지못하게 지내오나 우리의 希望은 좀더 一學級可增學級을하야주엇스면하는바이며 全州新興學校는 三十餘年前에 歷史를 가지고잇는 朝鮮人敎育에 莫大한 功績을 끼처온는바 今番 存廢問題가잇서서 一般社會의 莫大의 注目을 끌을고잇는바이지만은 그經營問題에 잇서서는 우리가 아즉 決定的으로 批評을 加할 時期가 아닌줄아는바이니 特히 經營한 當局로 그 經營을보아야 할줄아는바이다따라서 經營方針이나서는 同時로 우리는 熱心과 誠意로써 된當 經營하는 經營者가 機會를일치말고나서야할것을 希望하여야할줄안다 끗트로 全州公立女子高等普通學校는 今年에 創立十週年을 마지하엿슴에도 不拘하고 그設備가 아즉도不完全하다 겨우一年一學級制밧게아니되는데해年入學志願者는 一百七十五名으로 一百名을 突破하는데도 겨우 三分의一인 五六十名밧게收容을못하니 道內女子中學敎育이야 참으로보잘것이업다 이에學父兄側과一般有志는 憤起하야一學級增加를 目標로하고 後援會를 組織하고 各方面으로 猛活動을 繼續하는가오데잇스며 道當局의 充分한 諒解下에 四萬圓의 一學級增加에對한 寄附申請도 그 許可가 不遠間 나오리라고한다 그리하야 學父兄側에서는 벌서부터 自發的으로 義捐申請이逐至한다는 消息도傳하여지니 實로感激함을마지안는바이며 今年度부터는 其實現을보아서 우리道內에 한개밧게업는 女子敎育機關擴張의 結實을엇도록 道民一般에게빌어 마지아니하는바이다

【全州特派員 白安基記】

向學熱은高潮나 機關不足이恨事
그러나施設은漸擴充

江原道篇

昭和四年以來 文盲退治의烽火를들고 위선 普通學校一面一校制를 實施하엿스며 習會、農村敎本의 無料配付等 農村敎育의伸張에 當局은 必死의 努力을다하엿다 이리하여 從來에는 全道民의八割以上이 文盲이더것이 昭和十一年末現在로는 約五割八分가량의 文盲을退治함에이르럿다 勿論其他一般道民의 文化施設은 民足의進步를보이고 잇스니 諸企業의發達과 아울러 將來의江原道는 가장明朗한發展狀을볼수잇슬것이다

本道는 人口의密度가 極히稀薄하고 全朝鮮平均密度의半에不過함을따라 人智의發達도 比較的遲遲하고 一般社會가 敎育에對하여 熱이적엇슴은 痛歎할바이다 只今敎育機關의 內容을打診컨대 學校數九〇〇 收容兒童數及 生徒數六五、八六三名 所要經費一、八四八、四六七圓가량인데 近年高潮되여가는 一般向學熱을 到底히 滿足시킬수업고 滿足한 收容力을가질할수업다

中等程度로 男子敎育機關 昭和四年以來 繼續中이든 一面一校計劃도 完成되엿스나 아직은 春川公立高等普通學校一校뿐이다 本校는 大正十三年四月에 設立되엿는데 爾來內容의充實整備에盡力하야 現在一〇學級 生徒四六〇餘名을 收容하게되엿스며 本道敎育機關의 中幅가되여잇다

從來本道에는 女子의 中等敎育機關이 全無하엿든바 昭和九年四月에 春川高等女學校가 設立되여 現在女子의 敎育機關으로서는 唯一한存在이다

私立學校는 全部가 初等學校이며 一般社會經營에 屬한것이 六校 宗敎系統에 屬한것이 二校이며 幼稚園은 基督敎經營이 二四 天主敎經營이三 佛敎經營이三 計三九處이며 近來監理敎東洋宣敎部의 事業縮少에 依하야 漸次이系統의 學校는 廢校하는 地境에 이른것은 遺憾事이다

公立普校는明治三十九年

不足한敎育機關
閉鎖는雪上加霜
全南人士여憤起하라

全南道篇

全南道內의 敎育現況을當局에서 發表하는 統計에 依하여보면 다음과갓다

區別	學校數	生徒數
中等學校	一〇	二、七〇五
實業學校	一一	五九四
小學校	五七	七、〇九二
普通學校	四六	六六、八六五
簡易學校	六六	三、一九〇
私立學校	二八	六、二四一

(昭和十年末現在)

一、初等敎育問題

이제 初等敎育施設을보면 保護敎育時代 卽明治三十九年十一月에 光州第一公立普通學校 設立을 矢로 明治四十三年부터 大正八年까지의「新敎育時代」를것치고 大正八年부터 十一年까지의「新敎育革新期」를 마저三面一校制를 完成하고다시 一面一校制完成目標로今日까지 普通學校를增設立하고잇다이리하야普通學校는三十年間에 二百四十六校가 設立되엿는데 이를朝鮮人戶數와 人口數에 對比하면

人口數	二、二七七、二七五
戶數	四五二、六二〇
學校數	二四六
生徒數	六六、八六五
一校當戶數	一、八四〇
百人當就學率	三
百戶當就學率	一五

卽普通學校는千八百四十戶에對하야一校이며 就學兒童은 百人當三人이弱하고 百戶當十五人이 못되는 貧弱한現狀이다

學校費關係로보드래도 다음과갓다

普通學校

校數	二四六校
兒童數	六六、八六五人
經費	一、五四六、〇六三圓
兒童一人當經費	二三圓
每校當經費	六、七九一

昨年春三月入學當時만볼지라도 普通學校三百四十六校에 志願者 三萬四千五十三名中 겨우 一萬六千二百十一名을 入學許可하야 合格되엿스니 그들兒童은 배우려고하여도 배울곳이업서 헤매이게된다

擴充策으로 簡易學校를 設立하고改良書堂을獎勵한다할지라도 完全히文盲退治를하기에는 아직도遙遠한現狀이다

二、中等敎育問題

朝鮮人二百二十七萬七千二百七十五名에對하야 高普一校와 女高普一校合二校뿐이니 中等敎育問題도얼마나 急務中에도 急務인지를 알수잇다 生徒數를보면 朝鮮人生徒數 六百五十三名으로 戶數와人口에對比하면아래와갓다

朝鮮人中等學校

校數	二
生徒數	六五三
一校當戶數	二二六、三一〇
百戶當生徒數	〇、一二
百人當生徒數	〇、〇二八

卽朝鮮人中等學校는 二十二萬六千三百十戶에對하야 一校이니 엇지寒心타아니하리오

雪上加霜으로 最近에잇서 長老敎會에서經營하는 全南의初中等十三校가 明春부터廢校키로決定이되엿다하니 現在배우는 三千五百餘名의生徒의갈곳은 어데며將次배우려는者엇지하리오 全南地方有志者들은憤起하야 新設은못할지언정 旣設學校가門을닷게되니 誠意잇게引繼하야 存續시키도록할義務가잇다

(光州特派員 崔仁植記)

長篇小說

그의自敍傳 【13】

長白山人 作
熊超 畵

어린적 (十三)

그게 언젠가、아마 추석 밑인게、또는 섣ㅅ대목인가、아모러나 무슨 큰 명절ㅅ대목이엇다 어머니와 나와 어린 누이와 셋이서 들여 먹을것이 업어서 어저나 하고 밤에 모여 앉엇을 때엇다。기름이 업어서 불도 못 켜고 앉어서 서로서로의 얼굴도 잘 보이지아니할 때에 마당에 사람 들어오는 소리가 낫다。

「왜 불도 안 켜고 잇어?」

하는것은 아버지 목소리엇다。우리는 아버지가 돌아오려니 생각도 아니하고 잇엇던것이다。

「아버지 오셧다!」

하고 어머니가 그래도 반가워서 먼저 문을 열엇다。우리도 문을 막아선 어머니를 비집고「아버지」소리를 치며 내다보앗다。어두운곳에 두 사람의 모양이 희끄므레하게 보엿다。

「왜 불을 안 켜?」

하고 아버지는 왜 호기를 부렷다。

「기름이 잇어야 불을 켜지오!」

하고 어머니는 짜른소리엇다。

「응 기름이 업어」 자 여기 기름 사왓으니 어서 불을 켠」

하고 아버지는 어두운 방속에으로 고개를 쑥드밀어서 우리들을 찾는 모양이엇다。

「저녁들이나 먹엇니?」

하는 아버지 어성에는 풍겨달랑히 호기가 잇엇다。

어머니는 짐ㅅ군이 가져온 집에서 기름人병을 받아서 등잔에 기름을 붓어서 성냥이 어디 잇냐? 하고 한바탕 찾아서 등경에 불을 켜 놓앗다。실로 조고마한 불이언마는 그래도 우리 눈에는 끔찍이환한것 같아서、

「야 불 켯다!」

하고 나와 누이는 소리를 질르고 깃단이 어린 누이도 좋아라도 손을 내저으며 소리를 질렷다。아버지의 쭈굴쭈굴 한 얼굴에는 웃음이 잇엇다。아버지는 만족한듯이 갓도 아버은채、두루마기도 입은채、그래도 내집 아랫목、다 떨어진 삿자리에 앉엇다。

짐ㅅ군이 간 뒤에 우리는 짐을 파보해보앗다。거기는 쌀이 한말、암치가 한마리、쇠고기한뭉텡이、국수、떡、엿、그리고 우리들의 옷감이며 댕기며 주머니곤이며、어머니 신발이며、이런것이 마치 명절ㅅ장수 짐을 허친것과 같앗다。

「이거 이게 많이——어디서 다 어디서 낫세요?」

하고 어머니는 매치 업세에서 차음 당하는 재작인듯시 기뻐하엿다。그리고는 아버지의 설명을 들을새도 업이 밤으로 나려가서 국수장국을 끓엿다。나는 이때와 같이 맛난 국수장국을 먹어본일이 업다。누이도한 그릇을 다 먹고、저더이도 꽉칠을 한다고 해서 나만 따로 줄을 좀 마셧다。또 내가 기로 하나를 더먹엇다。

아버지의 설명에 의하건대 두무께 장에서 훌륭한 만인계에 남궁서(南宮新)이란 이름이 상등이 빠젓는데 김소저라는 이름과 쌍알이 빠젓기때문에 (엄전)삼백량을 틈에 갈라서 일백쉰량이 우리족에 돌아와서 그 돈으로 이 모든것을 사 가지고 왓다는것이엇다。이런 이야기를 다 하고 나서 아버지는、

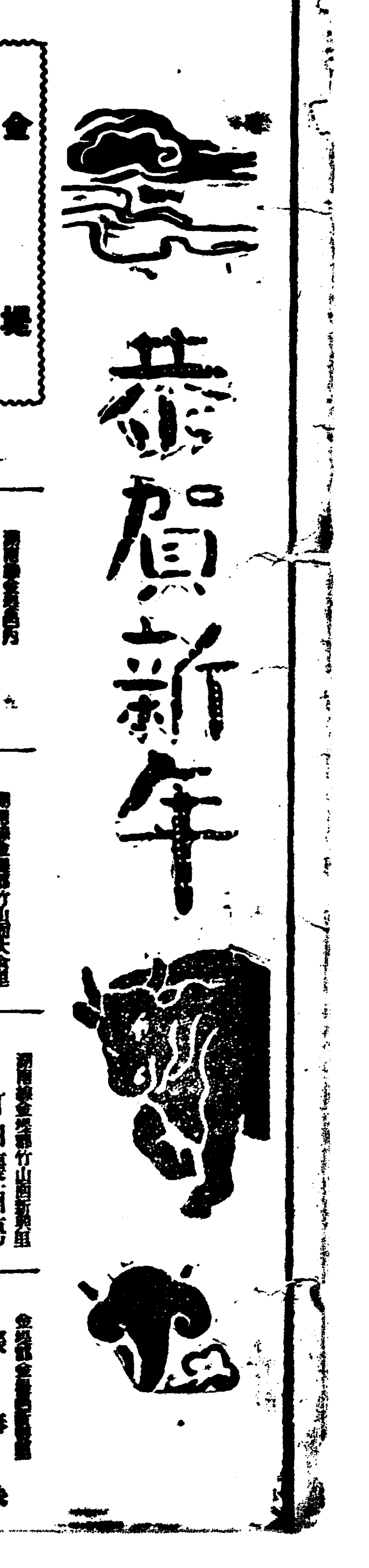
「그김소저라는 애가 우리 수경이허구 인연이 잇나 보아」

이런말을 하고 웃엇다。

이날밤을 새여서 어머니가 내옷을 지어준것을 기억한다。또 그이튿날은 이새옷을 입고내가 의기양양해서 동네집으로 돌아다닌것도 기억한다。

그러나 이일백쉰량이 언제까지 갈리는 만무해서 또 우리들은 밥을 굶기를 시작햇다。아버지는 아마 만인계란 만인계는 모주리 따라다니는 모양이엇다。그러나 일백쉰량人자리도 다시는 빠젓단 말을 못 들엇다。

그때에 감사들이 돈놀 며노라고 만인계를 많이 허해주엇다。한들천人자 일호에서부터 십호까지、이끼야人자 일호에서부터 십호까지 모도 만장 표를 한장에 석량식에 팔아서 삼만량업전을 모아가지고 재비를 뽑아서 일등에 만량、이등에 천량、삼등에삼백량 이렇게 주고는 그남지저로 감사에게 바치고 그리고는 주최자가 논아먹는 노릇이엇다。누구는 일등이 빠저서 갑작이 부자가 되엇다는둥、누구는 한꺼번에 천량이나 삿다가 한 일도 안빠저서 망혜다는둥、이런 소문이 많앗다。



金提

三星釀酒社 金堤邑 主 金鎭治 電話一五四番

金萬自動車株式會社 金堤邑本町通リ一丁目 益山營業所 電話二八三番 全州タクシ 電話四二番

安全自動車株式會社 金堤驛前營業所 電話一五番 全州營業所六番タクシ 電話三六〇番

徐正煥商店 湖南線金堤邑大正町

職員一同 全北金堤郡面學校

五斗醫院 湖南線金堤邑 院長 五斗貞吉 電話五四番

金城堂醫院 湖南線金堤邑玉山里 院長 王貞換 電話一六二番

玉山醫院 金堤邑玉山里 院長 金保羅 電話四七番

聖德醫院 湖南線金堤郡竹山面竹山里 院長 吳海寬

昭和精米所 金堤驛前 株式會社 趙紀宣

徐廷麟 湖南線金堤驛前 精米業 電話四四八番

朱相烈 湖南線金堤驛前 精米業

張準錫 湖南線金堤郡青蝦面東之山里 精米業

賀正 金堤土曜會 湖南線金堤邑內

金昌鎬 湖南線金堤邑玉山里 道議員

昌信商會 湖南線金堤本町一丁目 金銀白金分析賣買及金銀美術品製造販賣 朴昌洙

和信堂時計店 湖南線金堤邑本町一丁目 主 李□□

金昌堂 湖南線金堤邑本町一丁目 白金寶石金銀美術細工賣買 主 金昌□

一新紙物舖 湖南線金堤邑本町二丁目 主 高丞坤

金堤釀酒組合 組合長 趙在軾 電話一一四番

飲食店 木浦屋 湖南線金堤邑元町 主 趙東燁

昭和館 湖南線金堤邑玉山里 朝鮮甲種料理 主 金大鉉

吳淵世釀酒場 湖南線金堤郡青蝦面新昌里

歐亞米商會 湖南線金堤邑本町三丁目 機械農具一式販賣 主 沈鍾局

平山甘眞堂 湖南線金堤邑本町二丁目 菓子商 電話四一番

東津水利組合 職員一同 湖南線金堤邑內

金堤木曜會 湖南線金堤邑

大昌商會 湖南線金堤邑本町二丁目 綿絲布木雜貨一式 主 申士玉 電話一三七番

崔定根商店 湖南線金堤本町二丁目 綿絲布木雜貨一式 主 崔定根 電話一二六番

渡邊百貨店 湖南線金堤邑本町二丁目 主 金泰奉 電話五五番

宋始鏞 湖南線金堤郡金山面院坪里

高山金鑛事務所 湖南線金堤郡金溝面玉成里 主 鄭泰國

張鉉貞 湖南線金堤郡金溝面上新里

張學源 湖南線金堤郡金溝面上新里

張鉉鍾 湖南線金堤郡金溝面上新里

李東遠 湖南線金堤郡竹山面大倉里

丁平三 湖南線金堤郡竹山面竹山里

張錫鍾 湖南線金堤郡萬頃面火浦里

崔賢默 湖南線金堤郡萬頃面火浦里

子興陶器製造所 金堤郡龍池面

羅煮銈 湖南線金堤邑本町通り

丸長食堂 湖南線金堤邑 和洋料理 主 長原新一郎 電話一三五番

赤澤清酒釀造場 湖南線金堤邑玉山里 電話一二三

菅村信之 全北金堤郡金堤邑小學校前 公醫 電話一六一番

深川洋品店 湖南線金堤本町二丁目 主 深川重市 電話一一九番

盛信洋品店 湖南線金堤郡金堤邑 主 李盛林

職員一同

職員一同 金堤普通學校 湖南線金堤邑

趙在敦 湖南線金堤邑校洞里 道議員 電話三七番

金生園 湖南線金堤邑玉山里 中華料理 主 初鴻昌

白丞基 湖南線金堤邑堯村里

李殷涉 湖南線金堤郡竹山面竹山里

金文學 湖南線金堤郡竹山面大倉里

林主奉 湖南線金堤郡竹山面大倉里

李伯仁 湖南線金堤郡竹山面竹山里

竹山釀酒場 湖南線金堤郡竹山面新興里 主 文正□

羅七順 湖南線金堤郡竹山面竹山里

宋基德 湖南線金堤郡□□面新□里

柳鍾淳 湖南線金堤郡□南面鳳莊里

興福寺 金堤郡白山面興福里 住持 朴□□

申鎬 金堤郡聖德面大石里

宋慶燮 金堤郡進鳳面上嚴里

張文錫 湖南線金堤郡青蝦面東三山里 (喪中欠禮)

李宅根 金堤郡鳳南面新興里

金光七 金堤郡竹山面竹山里

三南印刷所 湖南線金堤邑本町一丁目 主 洪鍾萬

乾材局仁和堂 湖南線金堤邑大正町 主 安兌鎬

鄭奇男 湖南線金堤郡竹山面西浦里

朴又金 湖南線金堤郡竹山面西浦里

祖宗電氣商會 金堤郡金堤邑本町 主 趙信燮

朝鮮日報金堤支局 支局長 金炳一 總務兼記者 孫奉彦

張泰□ 金堤郡

金源哲商店

起龍鑛業所 金堤郡金山面

辛奭柱 金堤郡金山面

崔泳哲 金堤郡金溝面龍池里

玉成鑛山 金堤郡金山面金山里

千金珍 金堤郡鳳南面

金亨□ 金堤郡

崔明植 金堤郡金山面院坪里

金俊植 金堤郡白鷗面月城里

烏山

金鶴培 京釜線烏山驛前 ◎朝鮮運送株式會社 烏山驛代行營業所 貨物自動車部 代表者 電話一五番

水原警察署烏山駐在所 部長 石川政一 電話四番

烏山釀酒所 京畿道烏山市 韓駉鎬 電話六番

富喜館 京釜線烏山本町 朝鮮中華料理 妓生 柳秋月 林松竹 安春子 孫錦珠

芝罘仙館 京釜線烏山市 朝鮮中華料理

迎春館 京釜線烏山市 朝鮮中華料理 主 李晋□

華南醫院 京畿道烏山市 醫院長 宋□□ 電話一四番

大成旅館 京釜線烏山驛前 主 宋□□

嚴基德商店 京釜線烏山市 麥粉 製麵業 雜貨商

優美社 京釜線烏山驛前 由硝子 鏡 ペイント塗料 各種看板

德永商店 京釜線烏山驛前 各種帽子 メリヤス 紙類 染料 書籍文房具 主 金□秀

인푸레景氣前途 ②

物價高에拍車、通貨膨脹必至

金輪容

도한國內生産力과 國內資源과아울러 原料輸入에 伴하는 統制强化로서 한다면 國際收支를이때문에 惡化시키는 結果를 容易히 招來치는안할것이므로 如何히 國家消費가 擴大되드라도 그에對한 供給이 國內生産力과 國內資源으로써 料理할수잇는範圍라면 國際收支를 惡化치는안할것이다。그러므로 貿易不振 在外의資金의 減少 爲替低落等의關係로 顯注인불레에의 發展을豫想하는것은 不當하다는것이다 다음 銀行計算의 異變이라는것도 實相은 오히려 銀行計算의 正常化를 意味하는것으로 金輸出再禁止以來의 인플레景氣에 乘하야 增加하여 貸出이 減少되것은 恐慌當時의 貸出整理를 이機會에 한것으로 이는 오히려 景氣轉換初期의 變態的現象이라고 解釋하여야할것이며 預金의 減少傾向은 低金利平準化時期의 一時的現象으로 郵便貯金利子가 引下되고 稅制改革의 影響이 某程度로 實現되면 預金은 從前과가티 活潑하게될것이며 公債下落、로市場硬化도民間資金의 國庫移入에 因한것이오 景氣의 異變的 現象은 아니라는것이다。마즈막으로 公債消化의 累增傾向만으로도 公債消化는 漸次 多難이豫想되는데 對滿投資의 擴大는 資源의 過重投資와 인플레를 敗勝에 誘導할것이아니냐 하는說에 對해서는 滿洲事變以來 五個年間의 對滿投資의 實績으로보아 危險性이 업다는것이 證明되엇스므로 從來와가티 滿洲經濟開發을 國策的見地에서서 指導로써하고 資本主義的投資를 滿洲國內로 流入치안토록하며 正貨輸出의 形態로써하지안코 日本의 信用擴張의 形態로써 한다면 日本經濟에 큰 犧牲을 招來하는일은 今後에도 업슬것이라는것이다。

四

그러면 以上 兩者의 論據의 어느것이 適正한것일가? 果然 惡性인플레는 오고야 말것인가 아닌가? 그러나 惡性인플레 必至라고 보는것은 公式만을 알고 現實을 無視한 論이니 이는 今日의 모든것이 國家權力下에 統制되고잇다는것을 忘却하고잇다。對外的으로는 爲替管理法을 適하야 資本의 海外逃避가 遮斷되고 國內的으로는 產業의 統制는勿論 生産力 調整을 爲한 能力의 問題가 考慮되는 同時에 物價統制에는 物價統制를 爲해서는 爲替管理法의 强化가 이미 實現되엇스며 赤字公債消化를 圓滑로 金融統制乃至 資本統制까지 强化되려는 現狀이 잇는것을 一考한다면 政府가 非常時國策遂行을爲한 非常時財政을 運用함에 當하야 上述한 經濟界에 惹起될 憂慮가 잇다고보는 一聯의 現象을 압두고 如何히 그統制에 苦心하고잇는가를 편히 推測할수잇는 바이어니와、이러한 强力的統制主義下에서 인플레가 急轉直下的 進展을 未然하려고 보는것은不當한 觀測이라고 할수밧게업다。그러라고 모든것이 國家權力下에 統制되어 財界前途는 조금도 全然가업는 極端的인 樂觀도 또한 適正한 觀測이라고는 할수업슬것이다。勿論 [illegible]가 一[illegible] 한다면 [illegible]의 影響를 取하야 인플레가 可恐할程度로 發展치는 안흘것이다。그러나 現實의 歷史는 반듯이計畫的으로 進展되고 잇는것은아니다。그러므로 우리는 이러케 말할수잇다。即 現在의 인플레로써 이론바 惡性인플레까지가지는 안는다 하더라도 今後國家權力의 統制를 떠나서 數段의인플레發展을 보힐것이오 物價騰貴 爲替低落의 程度는 强力한 物價統制 貿易統制 資本統制의 强行이 必要하게되기까지 인플레는 昂進할것이다。이理由는 生産力의 觀點으로보더라도 飛躍的으로 增大되는 國家經濟消費를 國際收支에 影響을 미치지 안는 程度에 끄치는데는 아직 充分한 自信이 업슬뿐아니라 現今의 不安한 國際情勢는 可及的短時日에 豫定한 軍備를 充實할必要에 迫하게되고잇는터이므로 모든것을 貿易計算 國際收支만을考慮하야 머뭇거리고잇슬수는 업는데 이런것을 考慮하면 [illegible] 인플레의 影響이 [illegible]을 招來 [illegible]오、따라서 利潤增加、價格市場의 上昇이 生産充實의 拍車가 될것이다。이에 反하야 統制强化가 인플레發展에 先行되고 또 擴大하면 그것은 顯著히 計畫經濟的現象을 들어내어 인플레도 統制되며 價格市場도 現狀維持의 程度를 버서나지안흘것인데 이境遇에는 國民全體主義的 精神高揚이 生産力充實의 原動力이 될것이다。

어것은 要컨대 現實의 景氣情勢는 인플레昂進發展力과 統制力과의 强弱의程度、乃至그 支配關係에 依하야 決定될것인데 그러면 現在 政府의 統制强化에對한 對策은 어느程度로 進展되고잇는가? 巷間에 報道되는것을 綜合하면 첫재公債消化를 爲해서는 從來의 [illegible] 爲替管理法의 强化와 併行하야 國內的으로는 資本統制 [illegible] 産業方面으로는 [illegible]、利潤統制、原料統制에 까지 [illegible] 替하고잇다。그러나 이러한統制策은 아직 一部的으로 政府的考慮를하고잇는데 不過한程度이며 또 이것이 强行되다하며라도 所期의 目的을 達할수잇슬는지는 疑問이다。現在 金融業者의 一部에서는 公債消化를爲한 强制手段이 도로혀 公債의信任又는 公債消化의信用을 毁損할것이라고 反作用을 强調하고잇스며 產業統制나 原料統制도、價格引下强要라면 몰라도 利潤統制 經營統制에까지 미친다면 一般的으로는 도로혀生産能率을 低下할것이란 非難도잇다。그러므로 其統制强化는將來 問題가되고 其實效의勿論이나 그까지 이르는데는아직 相當한 期間이잇슬것으로 보인다。即 統制强化가不可避的으로 要求될 客觀的情勢가 出現하기까지에는 그대로 인플레는 進展過程을 밟을것이오 또는 政府對政黨의 對立的漸次尖銳化하고잇스므로 意外로 議會에서 큰波紋을 이르킬지도 알수업스므로 萬若 軍力國策案이나 增税案이 흐름것이 否決이되는일이잇다면 問題는 意外로 波瀾을 그릴것이며 인플레는 人氣的으로 昂進될것이다。如何한 統制强化가 實現되기까지는 인플레는 進展될것이오 이에따라 某程度의 好景氣現象을 伴할것이라고 볼수잇슬것이다

—(끗)—

物價高抑制方針

跛行景氣는程度問題로 公債消化力念慮는杞憂

馬場大藏大臣 年頭辭

一、龐大豫算과貿易

昨年十二月 株式과 商品市場이 沸騰하야 春高景氣를 豫想케하얏는데 이는 豫想外에 將來의 豫算膨脹에 依한 高價를 豫想한 假需要도 만타고 생각된다 世間에서는 이龐大豫算에 對하야 日本內地의 生産力이 이에 應할수업서서 軍需品의 輸入이 急增하리라고 念慮하고 잇스나 이번의 豫算編成에 際하야서는 이點을 充分히 研究하얏고 官設工場은 戰時의일을 考慮하야 生產力에 아직 餘裕가 남어잇스니 이點은 安心하야도 조타고 생각된다 萬一 明年度豫算을 施行하기때문에 輸入이 激增하야 爲替에 影響하게되면 明年度以降에 事業을 延期하야도 無妨하다。軍備와如함은 要컨대 豫定計畫年度內에 完成하면 조타는 立場을 取하고잇다

二、公債消化力杜塞은杞憂

豫算膨脹의結果 工場設備의擴張에 資金이 流動함으로 公債消化力이 杜塞되지안홀가하는問題가잇스나 그危險은 全然업다고생각된다 過般의 豫算閣議席上 明後年度以後公債는十億圓程度에 끄치고 再增稅는 하지안켓다고한것은 增稅의 平年度化에依한 歲入增과 自然增收로 今後의 軍事費增加를 捻出할수잇다고생각하기때문이다。

國防費는 昭和十三、四年을絶頂으로 그以後는 減少하리라는 豫想으로 資材整備費等도 計上되어잇슴으로 그絶頂에 達하기까지는 軍需工業設備資本의 膨脹으로 資金이 民間에 流動하야 預金減貸出增의 形態를取하는結果로 一時的으로는 公債政策에 摩擦을生하는일도 잇슬것이나 大體에잇서서 公債消化力問題는 杞憂라고생각한다

三、跛行景氣問題

軍需産業이 他産業에 比較하야 [illegible] 業을 中心으로 景氣가 一層跛行狀態를 呈할것은 各方面으로부터 非難의材料로되어잇다 勿論 極端의 跛行景氣는 避하지 안흐면 안될것이나 過去에잇서 景氣가 全然 跛行的傾向을 갓지안흔때는 한번도업섯다 多少나마 이偏在의 態度는 [illegible] 理想的景氣狀態라하면 生產과需要가 各方面에 平均하고 低利資本이 潤澤하며 物價가 低下하는 形態를 取할것인데 이러한世界는 學者의 議論으로서는 如何間 現實로는 到底히 實現될수업는것이다。要는跛行의程度問題이다

四、物價昂騰問題

昭和七年以來物價는 上向特히 最近의 騰勢는 顯著함으로 實質賃銀의 低下를 招來하야國民生活의 安定을 重要政策으로하는現內閣에 非難이잇스나 一[illegible]이나마 景氣上昇의結果로서就業勞働者의數는 增加하고잇슴으로 熟練工의 高賃金이 不熟練工의 低賃銀과 平均되면 指數의 落下를 不當하다고만 어떤點을充分히 考慮하게바란다 現在 이미物價는 一般으로 高位에잇는우에 龐大豫算이 實行되는 反面增稅가 施行되면 物價高를通하야 生活은 一層困難하게될것이다 勿論 實行한後가 아니면고 程度는 알수업스나 不幸히 國民生活을 脅威하과如한 惡影響이생기면 政府로서는 반드시物價抑制를 爲하야 機宜의處置를 講究할생각이다

朝鮮産米政策과 米價政策全面解剖

(二) 李健赫

이外에第二次統制의 十八組合이잇다。이리하야 自治管理를할 組合員은 約四十萬戶로 每人當格은 收量正租三十石의者는 一人도빠질수업는터이다

▲地主 十萬戶
▲自作 二十五萬戶
自作及小作 五萬戶

가 自治管理의 對象이된다。

元來 朝鮮獨自의 事情으로말하면 昭和十年가리 日本內地는 凶年이지고 그反對로 朝鮮은 平年乃至豐作이 되어서 日本內地米 供給不足을 朝鮮米가 多量移出되어 充足식히고 日本內地米凶作에依한 米價高로 朝鮮米를 빗싸게팔어야만 農家經濟는 勿論이요 朝鮮全體의經濟가 潤澤케 될것이나 이런것은 바라는便이 잘못이오 이것은例外로 잡어야할것이다。十一年產米가(勿論 一回豫想이요實收가아니지만) 日本內地는 [illegible] 朝鮮米는 新調査方式으로만 豐作이지 實際로는 比前年 一百三十一萬石減收인 大凶作이고보니 朝鮮經濟事情으로는 그前年과 正反對되는 惡變을맛게되었다。即 朝鮮이凶作이면 米價나 올라야겟는데 日本內地豐作으로 米價는올리지못하고凶作低價로 되엇다。

日本內地米價는 米穀自治管理法實施가 업섯더면 暴落되엇슬것을 이法의發動이 아메잇스니까 그德에日本內地豐作에 不拘하고 安定된것이라고 解釋하는것이 常識論인모양이나 우리는 그속을 한번뒤집어보면 이러한 論을 세울수잇다。

첫재 米穀自治管理法實施을압두고 그豫備工作으로 所謂米穀三大調查라하야 移動、在來、生[illegible]施하더니 第一回收穫豫想에 와서는 舊調査方式에 依하면 一千五百五十萬石밧게 안되는것을 二千萬石以上으로 發表하얏기때문에 안터러저도 조흘것을 二千萬石소리에 米價를 떠러트리게되어 [illegible]

둘재 이二千萬石이란數字가 日本內地新米穀年度 需給推算에 잇서 朝鮮米移入을 八百萬石으로計算케되고 그런結果가 過剩米를 三百萬石으로 치게되었다。그러나 十一年產米移出(十一年十一月一日부터 十一年十二月三十日까지)은 九百四十六萬四百二十二石으로 最高記錄을 지엇지만 日本內地가 豐作인新米穀年度에 엇지多量의 朝鮮米를日本內地에서 移入할것이며 더구나 朝鮮產米가 事實上凶作으로서二十日까지잇슬現狀에 비취어 어찌八百萬石의 移出을 推算함이得當할가? 參考로 昭和七年度以降朝鮮米 移出量을 示하면如左하다

昭和七年度	七、五六九、八三七石
八年度	七、九七一、二一九
九年度	九、四二五、八三六
十年度	八、八五六、七三三
十一年度	九、四六〇、四二二

이리하야 過剩米가 잇게推算되는 結果는 朝鮮經濟에如何한 影響을 주엇는가하면

1、凶作打擊에다가그나마얼마 안되는것까지 金融組合에 貯藏케되어 移出치못하게되얏다。

2、自治管理가 發動되리라하야 應當히팔것도 이保障을바라고 處分할時期를失하고 當데업는 實惜을하게되엿다。

3、管理比率에잇서 元來絶對不公平한 朝鮮四三%日本內地三五%을經過二二%를 凶作인朝鮮米管理에適用케되엿다。

이가튼結果는 各海港地의 米出廻가 自然遲延滯貨되어 精米工場의 閉鎖가續出하고 多數勞働者가 거리에 彷徨하며 米穀資金이 融通되지 안흘뿐아니라 地主들의 處分留置로 一般經濟界에돈이퍼지지안흐므로 凶作打擊에依한 購買力減退와 相俟하야 [illegible] 城가튼大都市도 十一月中의 不渡手形이 續出하야 比前年同月激增의惡化로서 各方面의 影響이 甚大하얏다。

朝鮮의 事情은 以上에止하고 도리키어 他方面으로부터 自治管理가 日本內地農村에 與하는影響을 본다하면 自治管理로 三百五十萬石의 過剩米가 市場에 나오지 못하면 米價는 當然그 만큼 向上할것이니 例年의 出盛低下傾向은 緩和되겟다。그러나 日本內地 農家經濟中 米를 販賣할 餘裕가잇는者는 全體의五割五分에 不過하고 四割五分은 米를 一粒도 가지지안는 貧級이니 이農家의 多數는 自治管理로因한 高米價恩澤과는 因緣업는 衆生이다。그恩澤은 地主中農層만이 享受케되고 四割의 小貧農은 [illegible] 米가不足하야 [illegible] 買入하는터이니 自治管理로因한 高米價의打擊은 深刻하아니할수업서 貧農의加重以外 아모것도 주는것이업다는 結論에到達한다。

이結論을全農家의 八割이貧農인朝鮮에 비취어보면 그打擊이 몃倍나더 深刻할것은 새삼스럽게數字를 들어말할것도 업는일이다。

—(계속)—

市內各銀行業績

配當은모다据置

▲殖產銀行 朝鮮殖產銀行에서는 二月二十八日 定時株主總會를開催할터인데 當期利益金百八十八萬二千三百二十圓四十六錢으로 株主配當은 前期同様九分据置로內定하얏다

▲商業銀行 朝鮮商業銀行에서는 二十五日頃株主總會를開催할터인데 當期는

預金	五一、三六九、〇〇〇圓
貸付	六三、三九三、〇〇〇
公表利益金	一七〇、〇〇〇

으로 株主配當은 三分据置로內定하얏다

▲東一銀行 東一銀行에서는 卄五日 株主總會를開催할터인데 當期末預金總額은 千四百七十一萬五千百卅六圓、前期에比하야 百卄萬圓減、貸出二千三百卅四萬六千四百六十二圓으로 前期보다 卅二萬增加、株主配當은 三分据置로 內定하얏다

▲貯蓄銀行 朝鮮貯蓄銀行에서는 來二十五日 株主總會를開催할터인데 當期純益金 二十四萬千九百五圓九十九錢으로 前期繰越金五萬三千九百六圓四十六錢을 加하야 合計當期利益金은 二十九萬五千八百十二圓四十五錢으로 株主配當은 八分据置로 內定하엿다

▲海東銀行 海東銀行에서는 二十五日 株主總會를 開催할 [illegible]

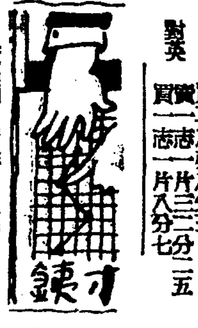
▲漢城銀行 漢城銀行에서는來八日重役會二十六日定時株主總會를 開催할터인데 今期는預金二千七百六十萬五百五圓으로上期보다 三十七萬七千七百十九圓增加 貸出三千八百九十一萬四千五百八十圓으로 四百十四萬八百一圓增加 利益金八萬九千六百六十五圓으로 二千六百六十一圓의各增加인바 株主配當은 前期同様三分据置內定이엇다

[illegible]이인데 今期는 利益金 前期繰越金 計 諸積立金 株主配當金 [illegible] 으로 株主配當은 前期同様四分据置로 內定되얏다

東京爲替市場

	賣	買
對米	二八弗一六分三	二八弗八分三
對英	一志二片三二分一	一志一片八分七

寸鐵



幸福의 新年을 마지하야 讀者諸位의 萬福을祝하나이다。

經濟界의『바로메-타』인 證券界는 丑年에 相副하게 至極穩健히 大發會

○

三十億大豫算인프레、軍需景氣를 謳歌하는 財界膨脹도 輕視할수업는일이어니와

○

新年도 問題그대로 多事多端하겟스니 모름직이 善處하시기를 아울러바라고 歲拜에 代합니다。

◇……朝取證券市場初立會

商況 (圖下)

取引停止

(十二月二十八日) ▲京城府黃金町一丁目一九九 R商會 [illegible] ▲京城府 [illegible] ▲京城府 [illegible] 二丁目二二番地 [illegible] ▲京城府 [illegible] 栄業所 [illegible] ▲京城府 [illegible] 古本賣買業 [illegible] 代表社員 [illegible] 一二 永光舍書店 盧永鎬

初立會市勢

朝新	(朝取短期)	三四、四〇
東新	(同上)	一五三、三〇
朝取期米	(仁川先限)	二九、一九

初立會와大納會 短期市勢比較表

	今年初立會	昨年大納會	比較
朝取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朝新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日產	[illegible]	[illegible]	[illegible]

株式

穩健裡大發會 漸騰步調의買人氣

初立會式 朝取證券市場에서는 四日午前八時五十分부터 理事長의人事로 初立會式을擧行하엿는데 먼저 昨年下半期中에 取引을만히한 取引員을表彰하엿다

▲一等京城證券▲二等東亞證券▲三等亞細亞證券▲四等二田原證券▲五等新田▲六等大原證券이어서 取引員組合에서 各取引店의 勤續者表彰이잇슨다음 新田委員長의答辭로 式을마친後九時二十分 新春初立會를開始하야 豐盛과함께幕이열렷다

前場强調 年末年始休會中의氣配는 東新百六十圓臺를 唱하는 高氣配이엇스나 今朝立會에東新은 東京百五十二圓九十錢大阪百五十三圓三十錢을보고 當地는 東新百五十三圓三十錢으로 [illegible] 八十錢低、朝取八十四圓五十錢으로二十錢高、朝新三十四圓四十錢으로二十錢高、鐘新은三十錢高인 二百四圓七十錢、大新四十錢高인 八十三圓丁 日產五十錢高인 八十三圓十錢等에 寄付하엿는데 買人氣는 依然不衰하야市勢는 頑强裡에 推移되어 十二時半頃의 [illegible]

新春市勢展望

立會中이엇다서

昨年末의 重要商品高에刺戟되고 外交關係明朗化를 反映하야 年末掉尾一振의市勢를 展開한株式市場은 今日初立會는 比較的平凡裡에 發會되어 市場人의豫想에는 벌서春高豫想은 失望이 아닌가하는 印象을주엇스나 鐘新市場을 中心한紡績人絹株等은 依然强調하야 漸騰步調를보이고 이에따라 東新도한容易히低價를不許하야 最高價로 上[illegible]

市場?感

(株)……新年새해成功을비랍니다▲昭和十二年의 新春初立會도意外로 平凡히發會▲發會는 平凡하엿스나 內外多事한今年이라前途는 亦是波瀾萬丈일걸▲天井不知의 物價騰勢는 株界前途를 暗示하는듯도하다마는增稅의 重壓과 政府의物價統制言明은 그勢力을 挫折코야말일▲議會는 어찌되며豫算案 增稅案 電力統制案은어떠한落着을지울가?▲도國際政局의推移는 外交關係에 어떤波紋을그릴가?▲이러한모든情勢가漸次明白化함에따라 一波二波로 波瀾을그릴모양

(米)……過年度의成功者는 누구이엇든가 一陽來復의新春을 마지하는場面은 捲土重來의氣分이橫溢▲一年之計는 在於元朝라는 格言을 藥石가티밋고 氣勢를올리는 그光景이야말로 참으로 大壯觀이걸▲客臘에强優勢로納會하엿든中限은 又復一段高、그原因은 議會가開幕되자 旣히宿題이든 軍部의豫算이通過되리라는 人氣와同時에 諸物價의昂騰 又는正米의反騰等▲그리고越年하는동안에朝鮮米의日本內地移出이 俄然旺盛하엿다는 모든條件이 買氣를助長한것이엇다 압호로는 도如何할모양이구

[illegible]것을 言明하고잇스므로 物價統制의 限界線이 어데냐하는것이 第一로 問題될것이다。뿐만아니라物價高의 裏面에는 增稅의重壓이잇다는것을 忘却할수가업고도 今後議會의 推移도 또한그대로 市場에反映될것이므로 政局의推移如何와함께 今後의株界도 亦是波瀾은 未免할모양이니 漠然한 樂觀은不許할것이事實이다 그러므로 인푸레發展에 對한期待는 可하다할지라도 幾多의 材料와 時局의 推移를 細心注意하야 警戒裡에 行動할必要가잇슬가한다

雜株도凡調

實物市場도 越年後에 큰變化[illegible] 市場이라고 보는것은 東邦人造가 三十錢高인 三六三〇으로 그後三七〇〇을보이고 人造羊毛가 十錢低인一三五〇을보엿다가 一四二〇을 인것은 日滿會商의成功으로 人造羊毛가 不利한立場이 될것으로 [illegible]하엿스나 [illegible]로큰 影響이업스리라는데서 好人氣이며 其他 日產고무의 三十錢高인 五六八〇 도렉지의 四十錢高인 三十一圓丁 全鮮[illegible]의四十錢高인 二十一圓丁 第二[illegible]의 一圓高인 十五圓丁等은 모다 注目되는바이오 太平洋[illegible]도 頑强하야 四四五〇으로 不變이엇는데 朝鮮製鍊은 [illegible] 으로 二十六圓二十錢이엇다。如何든 實物市場도 新春物價高에 따라 依然好調를 밟으리라고豫[illegible]

國債 初發會 大體良好

東京國債市況(東京電話) 東京國債의初立會의市場은 株界의 [illegible] 氣良好와 金融界의平穩越年으로 人氣大體良好하고 一二回四分利는 五錢乃至十錢高를告하얏고 五分及四分半利는 一部買方의利喰이 出現하야 五錢乃至十錢低로되고 佛貨도氣配이엇다 實物은 [illegible]의形勢傍觀으로 傍觀이며 閑散하야 幾分不透明이엇다 米貨는 六分半二十錢低의 五圓七十錢으로軟弱이엇다

▲一回四分 一〇〇八〇 九七五〇

大阪國債市場

▲甲五分利 [illegible] ▲一回四分 [illegible] ▲第三五分利 [illegible] ▲二回四分 [illegible] ▲米貨六分半 [illegible] ▲滿洲公債 [illegible]

米期

大上鞘初立會

新春의買氣가潑潑

初發會式 既報한바와 如히 四日午前九時十分부터 新春初發會式을擧行하게되엇다 定刻에 振鈴集合으로 常井理事長代理秋田常務의 式辭를비롯하야取引員의實買高表彰及 受渡高表彰 [illegible] 以來의記錄突破를보하엿는데 就中 東鎬俊鎬取引店의 一千四百四十六萬八百石을首位로 其次는丸玉十七萬三千八百石으로 朝取創立以來[illegible] 間朝取期米繼續買高는 六千百八十七萬三千八百石으로 [illegible] 民氏代理 [illegible] 良店員의表彰이잇섯는데過去一年이잇슨後 取引員組合委員長新山[illegible] 柳來恒取引店의 一千百三十四萬 五千八百石及 金益東益賣取引店의 九百七十六萬八千二百石 丸 福小林取引店의 七百六十八萬一千二百石金太新田取引店의 五百四十二萬八千三百石의 各等級賞과 受渡高의 金太丸ウ丸福等의 受賞이잇섯스며 五個年勤續賞으로는既報한바와가티 金杯一個式의六人受賞이잇섯다한다

前場氣勢 客年十二月二十六日에 掉尾一振의 强優勢로大納會를 告한 當時場은 其後株式의 騰勢가 [illegible] 되고 [illegible] 式의 發騰과 各物價의 昂騰딸아서 丸仁 [illegible] 二十九圓三十錢를로 突高함을 伴하야 買人氣 又一層濃厚한가운데서 送舊迎新을 하게되엿다 買로新春和氣滿滿裡에 新甫三限의 初發會를見하게 되엿는데 東京은 新甫三十一圓七十錢인 三十四丁上鞘 大阪은 新甫三十一圓十九錢인 三十八丁上鞘로 發會되고 當地는 [illegible]

新春買氣潑潑 大上鞘로發會

越年하는동안의 米界人氣는 議會의 開幕後龐大한 豫算通過의 豫想으로 客年末의 株式이 暴騰되고 딸아서 諸物價의 昂騰 [illegible] 高 中限은 二十八圓七十五錢인 五丁 當限 二十八圓八十錢 [illegible] 三丁低로 新甫三月限은 二十九圓十九錢인 四十三丁의 比較的 大上鞘로 發會된後 阪地四節二十九錢으로 六節二十一錢에 少押하엿다가 結局 二十九錢에止 場하얏는데 當地는 一層頑强하야 漸騰步調裡에 結局 四十錢에 止場하다

(米)(株) 東益賣商店 京城 金益證券 株式會社 光皿

期米 東 趙俊鎬取引店 [illegible]

期米 大 マルタイ ヒリキテン

金 銀 金土金石 分析買賣 金銀賣買會社 京城府南大門通一ノ九五 電話本局二-二八〇番 振替京城一五四八〇番

仁 福 期 吉村取引店

海外經濟 (二日)

倫敦金塊	[illegible]
紐育銀塊	[illegible]
英貨相場	[illegible]
米棉	[illegible]
印棉	[illegible]

銀行券 (二日)

◆朝鮮銀行券	[illegible]
◆日本銀行券	[illegible]

手形交換・金利

◆京城手形交換高	[illegible]
◆東京金利	[illegible]
◆大阪金利	[illegible]

對外爲替

	[illegible]

金銀價

◆金買入價	[illegible]
◆京城市中金銀價	[illegible]

正米

◆京城正米	[illegible]
◆仁川正米	[illegible]

正租

◆大阪正米標準價	[illegible]
◆大阪市中正米商	[illegible]

雜穀

◆京城雜穀	[illegible]
◆仁川雜穀	[illegible]

綿絲布

◆京城綿絲布市勢	[illegible]

本絹交織人絹

◆京城絹布	[illegible]

滿洲商況

◆大連特產市勢	[illegible]
◆豆油沖價	[illegible]
◆豆粕沖價	[illegible]

油粕・麥粉

◆日本麥粉市勢	[illegible]

株式

◆朝取短期	[illegible]
◆東京短期	[illegible]
◆東京現株	[illegible]
◆大阪短期	[illegible]

期米

◆朝取期米	[illegible]
◆大阪期米	[illegible]
◆東京期米	[illegible]
◆木浦期米	[illegible]
◆群山期米	[illegible]
◆釜山期米	[illegible]
◆內地期米	[illegible]
◆日本各地期米	[illegible]

綿絲・棉花・人絹・砂糖

◆大阪綿絲	[illegible]
◆大阪棉花	[illegible]
◆各地人絹	[illegible]
◆大阪砂糖	[illegible]